

منظمة التعاون الإسلامي
مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية



الكويت في الوثائق العثمانية

مختارات من وثائق الأرشيف العثماني في استانبول

١٨٥٠ - ١٩٠٠ م

إعداد واستعراض الوثائق
فاضل بيات

تقديم
خالد أرن



Alemdar Cd., No: 15, Bâbıâli Girişi
34110 Cağaloğlu, İstanbul, Türkiye
TELEFON | +90 212 402 0000
FAKS | +90 212 258 4365
www.ircica.org
ircica@ircica.org

الكويت في الوثائق العثمانية: مختارات من وثائق الأرشيف العثماني في إستانبول 1850 – 1900 م

سلسلة تاريخ البلدان الإسلامية من خلال وثائق الأرشيف العثماني | 6
ISBN 978-92-9063-383-9
استانبول 1441هـ/ 2020م

إعداد واستعراض الوثائق | الأستاذ الدكتور فاضل بيات
تقديم | الأستاذ الدكتور خالد أرن
تنضيد | داود تفير
الطباعة و التجليد |

المطبعة: Basıldığı yer /Printed
Seçil Ofset Ltd. Şti. İstanbul/ TURKEY
Tel: +90 (212) 629 06 15
www.secilofset.com

بيانات الفهرسة والتصنيف

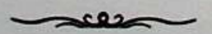
الكويت في الوثائق العثمانية: مختارات من وثائق الأرشيف العثماني في استانبول، 1850–1900م / إعداد فاضل بيات؛ تقديم خالد أرن.- استانبول: مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية، 2020.

[4]، 265 ص: وثائق الكتاب؛ 28 سم.- (سلسلة تاريخ البلدان الإسلامية من خلال وثائق الأرشيف العثماني؛ 6)

ISBN 978-92-9063-383-9

1. الكويت -- تاريخ -- القرن التاسع عشر -- مصادر. 2. الكويت -- الحضارة -- المصادر. I. بيات، فاضل، 1946– II. أرن، خالد، 1953– III. السلسلة
953.67-- dc 21

المحتويات



تقديم

أ. د. خـالد أرن
مدير عام المركز

يُعدّ الأرشيف العثماني في استانبول واحداً من أهم وأكبر الأرشيفات في العالم، فهو يضم وثائق الدولة العثمانية التي استمرت في الحكم ستة قرون متواصلة. وتكمن أهمية هذه الوثائق فيما تحتويه من معلومات في غاية الاهمية تتعلق بمختلف مناحي الحياة السياسية والإدارية والدينية والاقتصادية والثقافية والاجتماعية والعلمية في الدولة العثمانية بشكل عام والولايات التي كانت خاضعة لها أو كانت على علاقة معها بشكل خاص، ولهذا السبب أصبحت هذه الوثائق مصادر لا يمكن الاستغناء عنها في دراسة مناحي الحياة المذكورة في أي بقعة من البقاع التي كانت تابعة للدولة العثمانية او ذات علاقة معها. وقد أخذ مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية (إرسيكا) هذه الحقيقة بنظر الاعتبار فذهب منذ تأسيسه في سنة ١٩٧٩م إلى العمل على إيجاد السبل الكفيلة لاستفادة الباحثين وبخاصة غير الأتراك من محتويات الأرشيف العثماني مستغلاً وجوده في حاضرة الدولة العثمانية/ استانبول التي تحتضن هذا الأرشيف، فنشر أبحاثاً ودراسات مختلفة في ضوء وثائق هذا الأرشيف وعقد مؤتمرات ومعارض عديدة في مقره باستانبول او في الدول الاعضاء لتكون بمثابة ملتقيات للباحثين في هذا المجال، وفضلاً عن كل ذلك نشر المركز دليل الأرشيف العثماني باللغة العربية لاختصار الطريق أمام الباحثين للوصول إلى الوثائق التي يحتاجونها بسهولة. وفضلاً عن قيامه بنشر العديد من الكتب التي تتناول إحدى الدول أو الولايات أو الألوية التي كانت تشكل جزءا من الدولة العثمانية في ضوء وثائق هذا الأرشيف العثماني كالقدس في دفاتر المهمة او بغداد من خلال وثائق الارشيف العثماني أو مصر في العهد العثماني... الخ، ذهب إلى ما هو أشمل من كل ذلك لتحقيق الأمنية التي طال انتظارها من قبل الباحثين وهي نشر ما يمكن نشره من الوثائق العثمانية

وترجمتها إلى اللغة العربية ووضعها في متناول أيديهم، وهو عمل فريد من نوعه في العالم وأعني به كتاب "البلاد العربية في الوثائق العثمانية" والذي أصدرنا منه لحد الآن ثمانية مجلدات والعمل متواصل فيه لخدمة الباحثين الذين لا يمكنهم التعامل مع هذه الوثائق بلغتها الأصلية أي اللغة العثمانية.

ويأتي كتابنا الجديد هذا أي الكويت في الوثائق العثمانية استكمالاً لما يقوم به مركزنا في هذا الصدد، واستجابة لطلب سعادة الأخ غسان الزواوي سفير دولة الكويت في الجمهورية التركية إعداد كتاب عن الكويت في الوثائق العثمانية. وقمنا بتلبية الطلب دون تردد مثلما نلبّي الطلبات التي نتلقاها من الدول الأعضاء في مركزنا. وكما هو معروف لدى المتعاملين مع وثائق الأرشيف العثماني أن الوثائق المتعلقة بالكويت تحتل مكانة ضمن وثائق هذا الأرشيف لا يمكن تجاهلها وذلك لما شهدته منطقة الكويت من أحداث وخاصة في النصف الثاني من القرن التاسع عشر حيث أقرت الدولة العثمانية حكامها من آل الصباح على حكمها. وقد كلّفنا الزميل الأستاذ الدكتور فاضل بيات الخبير في مركزنا للقيام بهذا العمل الذي تمخّض عن هذا الكتاب والذي استعرض فيه أكثر من مائة وثلاثين وثيقة تعدّ من أندر الوثائق التاريخية عن الكويت والمحفوظة في الأرشيف العثماني باستانبول، وهي وثائق تنشر لأول مرة إلى جانب استعراض شامل لكل ما تحتوي كل واحدة منها. وهي تسلّط الأضواء على حقبة زمنية تمتد نصف قرن من الزمن من تاريخ الكويت وبالتحديد بين سنتي ١٨٥٠ – ١٩٠٠م. ولا أريد هنا الخوض في تفاصيل هذه الوثائق أو بيان أهميتها ولكني واثق أشد الوثوق أنها ستكون مادة دسمة لكل من يتناول هذه الحقبة من تاريخ الكويت وتكشف الكثير من الغموض الذي يكتنف هذه الحقبة، ولا يسعني بهذه المناسبة إلا أن أشيد بالجهود التي بذلها الزميل فاضل بيات في استخراج هذه الوثائق من بين آلاف الوثائق واستعراضه الأمين والموضوعي لمحتوياتها وإخراجه الكتاب بهذه الحلة الجميلة، كما أشكر الأخ داود تفير الذي قام بتنضيد الكتاب، وأرجو أن ينال إعجاب كل من يهتم بتاريخ الكويت. وما التوفيق إلا من عند الله.

هــذا الكتاب

لا يخفى على المتعاملين مع وثائق الأرشيف العثماني في استانبول ما لهذه الوثائق من أهمية لدراسة مناحي الحياة المختلفة في الأماكن التابعة للدولة العثمانية أو ذات العلاقة معها، وهذه الاهمية تكمن في احتواء هذه الوثائق معلومات في غاية الاهمية وفريدة من نوعها لم ترد في أي مصدر من المصادر. حتى وصل الأمر ببعض الباحثين الذين اجروا دراسات بالاستعانة بوثائق هذا الارشيف ان يدّعوا بأنه لا يمكن دراسة تاريخ أي بقعة من البقاع التابعة للدولة العثمانية دون الاستعانة بهذه الوثائق. وكنت اتمنى ان تأخذ المراكز العلمية والاكاديمية في البلاد العربية هذا الأمر بنظر الاعتبار وتولي الاهتمام الكافي بها وخاصة اذا علمنا ان قسما غير قليل من وثائق الارشيف العثماني يتعلق بتاريخ العرب، الا انه وللأسف الشديد لم تحظ الوثائق هذا الاهتمام من معظم هذه المراكز، إلا قلة قليلة منها أحست بما يعانيه الباحثون في مجال الدراسات التاريخية المتعلقة بالعهد العثماني فذهبت إلى العمل على تيسير استفادتهم من وثائق الأرشيف العثماني، منها مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية (إرسيكا) الذي يُشار اليه بالبنان لكونه السبّاق في هذا المجال، وما أعدّ من كتب ودراسات نشرها تباعاً جعله المركز الرائد في العالم في هذا الصدد. وقد اشار مدير عام المركز الأستاذ الدكتور خالد أرن في مقدمته للكتاب إلى بعض هذه الكتب والدراسات وما حقق المركز ويحقق من مشاريع بحثية في هذا المجال وذلك لتيسير استفادة الباحثين من كنوز الأرشيف العثماني في استانبول. وضمن نشاطات المركز المتعددة نقوم اليوم بإعداد هذا الكتاب وأعني به "الكويت في الوثائق العثمانية". وهو اول عمل من نوعه يُنشر فيه هذا الكم من الوثائق. والحقيقة أن الوثائق المتعلقة بالكويت والمحفوظة في الأرشيف العثماني ليست قليلة، ولا يمكن حصرها في

مجلد واحد، وعليه فقد اقتصر عملنا على اختيار وثائق تعود إلى فترة زمنية محددة وليس طيلة الوجود العثماني في المنطقة، ولهذا جاء العنوان الفرعي للكتاب بشكل "مختارات من وثائق الأرشيف العثماني في استانبول ١٨٥٠ – ١٩٠٠م". وكنت أتمنى أن تتاح لنا الفرصة للاستمرار في استعراض الوثائق التي تعود إلى ما بعد سنة ١٩٠٠م، إلا أن زخم عملنا وتشعبه حال دون تحقيق ذلك. وينبغي أن أذكر هنا أن الوثائق الواردة في الكتاب لا تمثل كل الوثائق العائدة إلى هذه الحقبة الزمنية المحددة، بل هي مختارات منها مما رأيناها أكثر أهمية للباحثين الذين يتصدون لتاريخ الكويت في هذه الفترة.

وهذه الوثائق محفوظة في ملفات تحمل رموزاً حسب عائديتها إلى دوائر الدولة العثمانية المختلفة. وكما هو معروف للعاملين في مجال الأرشيف العثماني فإنه يتم الوصول إلى الوثيقة المطلوبة من قبل الباحثين بواسطة كلمة او كلمات دالة على الموضوع المبحوث عنه، ويتم بذلك الوصول إلى ملخصات الملفات التي ترد فيها الكلمة الدالة وثم إلى الوثائق المطلوبة، وطبقاً لهذا فإن ملفات الوثائق المتعلقة بالكويت من الممكن البحث عنها باستخدام الأسماء الآتية:

Kuveyt: عدد الملفات الموجودة تحت هذا الاسم ١٢٢٨

Abdullah sabah وعدد الملفات تحته: ٧٠

Mübarek Sabah, : عدد الملفات الموجودة تحتها: ٦٣٣ وتتبعه الاسماء:

Mübarek el-sabah, Mübarek es-sabah,
Mübarek üs-sabah, Mübarek ü's-sabah

أي أنه عند البحث تحت اسم مبارك صباح يتم الاحالة ايضا الى الملفات الواردة بها الاسم بالاشكال الاخرى. وينبغي ألا يتم الذهاب إلى جمع هذه الأرقام للخروج برقم جامع لأعداد ملفات الوثائق المتعلقة بالكويت، لأن هذه الملفات متداخلة أي بمعنى أن بعض الملفات المتعلقة بالشيوخ إن لم تكن كلها محسوبة ضمن ملفات الكويت أيضاً. والوثائق الموجودة في ملف من هذه الملفات يختلف عددها عما هو موجود في ملف آخر، إذ ان بعض الملفات لا تضم غير وثيقة واحدة وبعضها بضعة وثائق وأخرى أكثر من خمسين أو ستين وثيقة، فالملف: BEO, 883/66196 يضم حوالي اربعين وثيقة والملف HR.To, 404/51 يضم حولي

ستين وثيقة وهكذا، ولهذا لا يمكن تحديد عدد الوثائق المتعلقة بالكويت إلا باحتساب أعداد وثائق الملفات كلها.

وكما يتضح للمطّلعين على الكتاب فإني قمت بتقديم ملخص مختصر للوثيقة ليكون بمثابة عنوان لها، ثم قمت باستعراض محتويات الوثيقة مع الأخذ بنظر الاعتبار عدم تكرار كل المعلومات الواردة في وثائق الملف الواحد والاكتفاء بتقديم المعلومات الكاملة مرة واحدة وذلك عند استعراض اول وثيقة فيه، وأحياناً قمت بالإشارة إلى بعض الوثائق المكررة في حالة إرسال نسخ طبق الأصل منها إلى جهات حكومية مختلفة، وقمت بقص بعض أجزاء الوثيقة الفارغة من الكتابة لتتناسب مع حجم المكان المخصص لها في الصفحة، وفي حالة تركها على حالها فإن الكتابات الموجودة عليها يصغر حجمها وتكون في وضع لا يمكن قراءتها.

ومما تجدر الاشارة إليه ان البرقيات والرسائل التي أرسلها شيوخ الكويت إلى مركز الدولة (السلطان او الصدر الاعظم أو شورى الدولة او وزارة الخارجية) أو إلى ولاية البصرة هي بالأصل باللغة العربية وتمت ترجمتها إلى اللغة العثمانية في دوائر ولاية البصرة وذلك عند ارسالها إلى هناك أو منها إلى مركز الدولة، أو تُرجمت في دائرة الترجمة بوزارة الخارجية وذلك عند ارسالها مباشرة الى مركز الدولة اي دون المرور بولاية البصرة، وما يؤسف له ان الاصول العربية لمعظم هذه البرقيات والرسائل لم نتمكن من الوصول اليها ولهذا اضطررنا الاكتفاء بترجماتها المحفوظة تحت ارقام ورموز مختلفة فعلى سبيل المثال ان الملف: HR.To, 404/51 الذي يضم حولي ٦٠ وثيقة وكلها عبارة عن الترجمة العثمانية للبرقيات والرسائل التي ارسلها الشيخ مبارك الصباح باللغة العربية الى مركز الدولة مباشرة وتمت ترجمتها في وزارة الخارجية وكلها مكتوبة على شكل مسودات، ولم نتمكن من الوصول الى اصولها العربية. ولعل اصول هذه البرقيات والرسائل موجودة في الارشيف ومحفوظة في ملفات اخرى لم يتم تصنيفها بعد. وجدير بالإشارة إلى ان قسما من البرقيات ارسلت مشفّرة وتمّ حل رموزها في استانبول وكتبت الكتابات على الرموز مباشرة او أُعيدت كتابتها من جديد دون تشفير ولهذا نجد لمثل هذه البرقيات اكثر من نسخة، وقد نشرتُ نماذج منها ضمن الوثائق التي اخترتها.

وفيما يتعلق بنوعية الوثائق التي اخترتُها فينبغي قبل التطرق إلى هذا الأمر أن أذكر أن هذه الوثائق تضم معلومات قد لا تعجب البعض منا ولكن لا يمكننا إغفالها لأنها موجودة وستبقى موجودة ولا يكون بوسعنا اخفاءها، وإذا قمنا اليوم بتجاهلها فغداً يقوم غيرنا بتسليط الأضواء عليها، ولهذا لم أُقيّد نفسي عند اختيار أي وثيقة من الوثائق وإن كانت بعضها تشكل حساسية معينة لدى البعض، فعلى سبيل المثال إن معظم الوثائق العائدة إلى الفترة التي اخترتها تتعلق بمقتل الشيخ محمد الصباح وأخيه جرّاح الصباح وأُتهم فيه الشيخ مبارك الصباح ويوسف الإبراهيم، واختلفت مواقف المسؤولين العثمانيين في هذا الاتهام فأحد الولاة نراه يميل إلى تحميل الشيخ مبارك الصباح المسؤولية الكاملة عن هذه الجريمة بل يصرّ على ذلك، نجد مسؤولاً آخر يتعامل مع الحدث بحذر شديد حتى نجد مسؤولاً كبيراً كوزير الداخلية يحمّل والي البصرة حمدي باشا بإثارة البلابل في المنطقة من وراء اتهام مبارك باشا بقتل أخويه ويطالب الصدر الأعظم بعزله من الولاية. والحقيقة ان قضية مقتل الاخوين محمد الصباح واخيه جراح غدت مسألة معقدة لم يتم حسمها بين ليلة وضحاها، الأمر الذي ادى إلى تأخر تعيين قائممقام جديد على الكويت من قبل السلطات العثمانية المعنية، ولكن في نهاية المطاف تغلّب منطق العقل والحكمة لدى هذه السلطات فأقرّت الشيخ مبارك قائممقاماً على الكويت. ولكل ذلك أرجو أن أكون موفقاً في اختياري هذه الوثائق واستعراضها بالشكل الذي يرضي الباحثين والقرّاء على حد سواء.

وآخر دعواي أن الحمد لله ربّ العالمين.

أ. د. فاضل بيات

مركز الابحاث للتاريخ والفنون والثقافة الاسلامية

استانبول أيار/ مايو ٢٠٢٠م

الوثائق وملخصاتها واستعراض محتوياتها

1

الوثيقة BOA. I. MVL, 200/6295-3

طلب مشير الجيش السلطاني السادس في الحجاز والعراق إلى الصدارة العظمى بالتريث في استعادة الكويت

مذكرة قدّمها مشير الجيش السلطاني في الحجاز والعراق محمد نامق باشا إلى الصدارة العظمى طلب فيها التريث في استعادة الكويت واعادتها إلى حظيرة الدولة العثمانية بناء على مقترح متصرف إيالة البصرة معشوق باشا بسبب عدم توفر الجنود والمعدات والأسلحة اللازمة لإعداد حملة عسكرية لاسترجاعها وذلك لأن استعادتها متوقفة على توفر قوة عسكرية قادرة على القيام بحملة برية وبحرية واقترح الاكتفاء في الوقت الراهن بتطمين الأهالي وتهدئتهم. في ١٣ صفر ١٢٦٧هـ ١٨ كانون الأول / ديسمبر ١٨٥٠م.

وطبقا لما ورد في مذكرة قلم الصدارة العظمى إلى الصدر الأعظم فقد تم رفع مذكرة مشير الجيش السلطاني السادس في الحجاز والعراق إلى الصدر الأعظم في ١٣ ربيع الأول ١٢٦٧هـ ١٦ كانون الثاني/ يناير ١٨٥١م لإبداء الرأي. ومذكرة قلم الصدارة محفوظة تحت رقم BOA. I. MVL, 200/6295-5

1

I.MVL. 200/6295

3

I.MVL.00200

2

الوثيقة BOA. I. MVL, 200/6295-6

محضر مجلس والا Wala حول بعض الامور المتعلقة بولاية بغداد
والبصرة وبضمنها ما يتعلق بالوضع في الكويت

محضر أعده مجلس والا Wala بعد مداولته المذكرة التي رفعها مشير الجيش السلطاني في الحجاز والعراق محمد نامق باشا عن جملة من الامور المتعلقة بولاية بغداد والبصرة وبضمنها ما يتعلق بالوضع في الكويت والتوصية بإقرار ما ورد فيها واخذ المقترحات بنظر الاعتبار والتريث في إعادتها لحظيرة الدولة للنقص الموجود في المستلزمات العسكرية في المنطقة وتطمين الأهالي بوقوف الدولة إلى جانبهم وإعادة المنطقة إلى حظيرة الدولة بعد استكمال المعدات العسكرية اللازمة. في ٢٨ ربيع الأول ١٢٦٧هـ ٣١ كانون الثاني ١٨٥١م.

2

I.MVL. 200/6295 6

İ.MVL.00200

3

BOA. I. MVL, 200/6295-8a الوثيقة

مذكرة الصدر الأعظم إلى السلطان العثماني طلب فيها الموافقة على ما ورد في مذكرة مشير الجيش السلطاني في الحجاز والعراق

مذكرة قدّمها الصدر الأعظم إلى السلطان العثماني لاطلاعه على بعض الامور المتعلقة بولاية بغداد والبصرة ومنها وضع الكويت والطلب المقدم من مشير الجيش السلطاني السادس في الحجاز والعراق نامق باشا بالتريث في استعادتها وتأجيلها لحين توفر الإمكانات العسكرية اللازمة واستكمال احتياجات القوة العسكرية المرابطة هناك، والاكتفاء بتطمين الاهالي بعدم التخلي عنهم. في ١١ ربيع الآخر ١٢٦٧هـ ١٣ شباط/ فبراير ١٨٥١م.

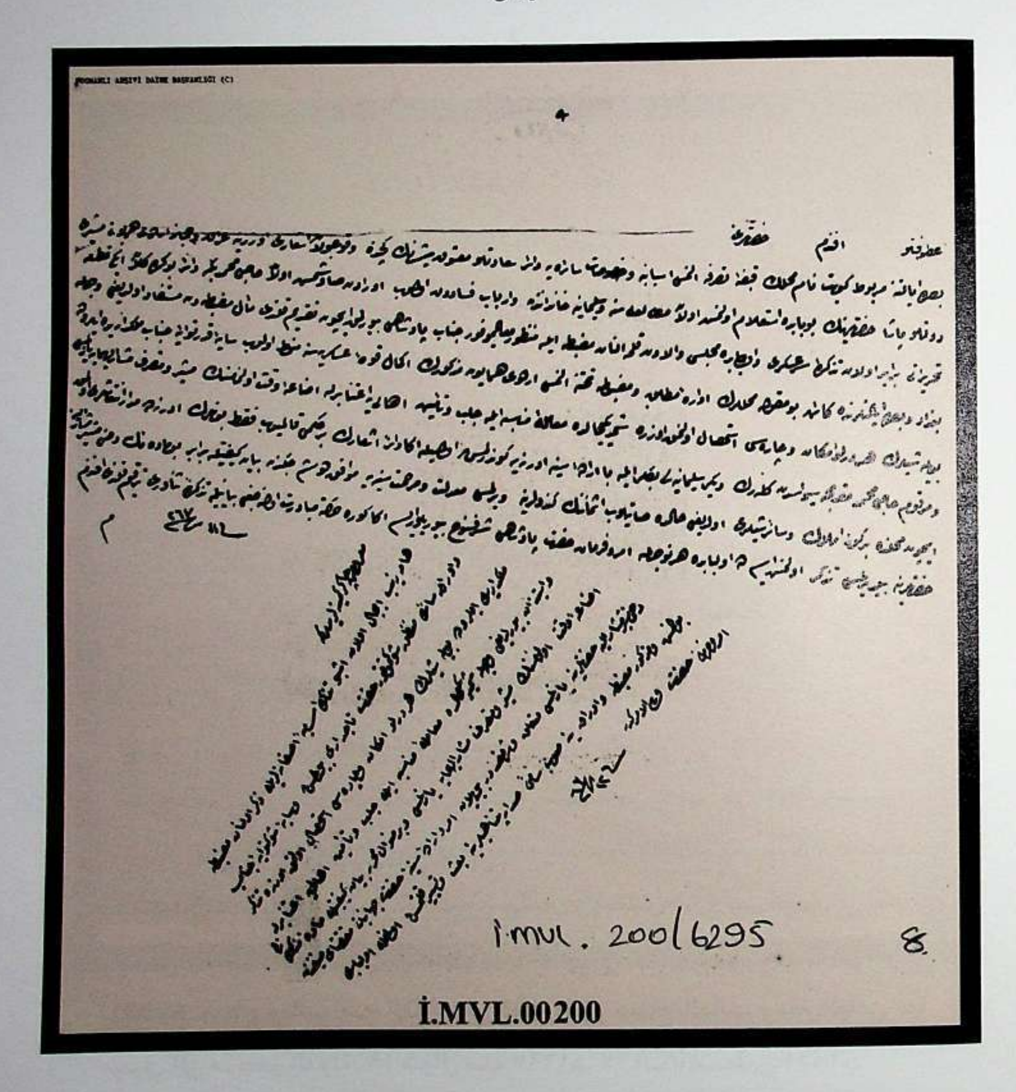
4

BOA. I. MVL, 200/6295-8b الوثيقة

إرادة سنية بالموافقة على الطلب المقدم من مشير الجيش السلطاني في الحجاز والعراق والموافقة على التريث في استعادة الكويت

إرادة سنية سلطانية بالموافقة على إجراءات مشير الجيش السلطاني السادس في الحجاز والعراق والامر بعدم إضاعة الوقت في كل ما من شأنه استعادة الكويت وإيلاء الاهتمام بالأهالي ورعايتهم. في ١٢ ربيع الآخر سنة ١٢٦٧هـ ١٤ شباط/ فبراير ١٨٥١م.

3-4



5

الوثيقة A. MKT.UM, 70/19

مذكرة وزارة الداخلية إلى الصدارة العظمى حول قيام نجل شيخ الكويت صباح الجابر بالإغارة على احدى العشائر

الإبلاغ عن قيام نجل شيخ الكويت صباح الجابر بالإغارة على عشيرة النصار مستخدماً ست عشرة سفينة واستيلائه على عدد كبير من مواشيهم بسبب النزاع القائم بين اهالي الكويت وهذه العشيرة ومطالبتهم بالثأر، وكانت عشيرة النصار منضوية تحت مشيخة سلمان الغضبان شيخ بني كعب، وناشد الشيخ سلمان والي البصرة التدخل لإيقاف صباح الجابر، وبالفعل اتصل الوالي بالشيخ صباح وطلب منه إيقاف حركته ولبى صباح الطلب وأبلغ الوالي بما جرى إلى مركز الدولة. ١٩ شوال سنة ١٢٦٧هـ ١٧ آب/أغسطس ١٨٥١م.

5

OSMANLI ARŞİVİ
A.} MKT.UM
70 | 19

A.}MKT.UM.00070.00019.001

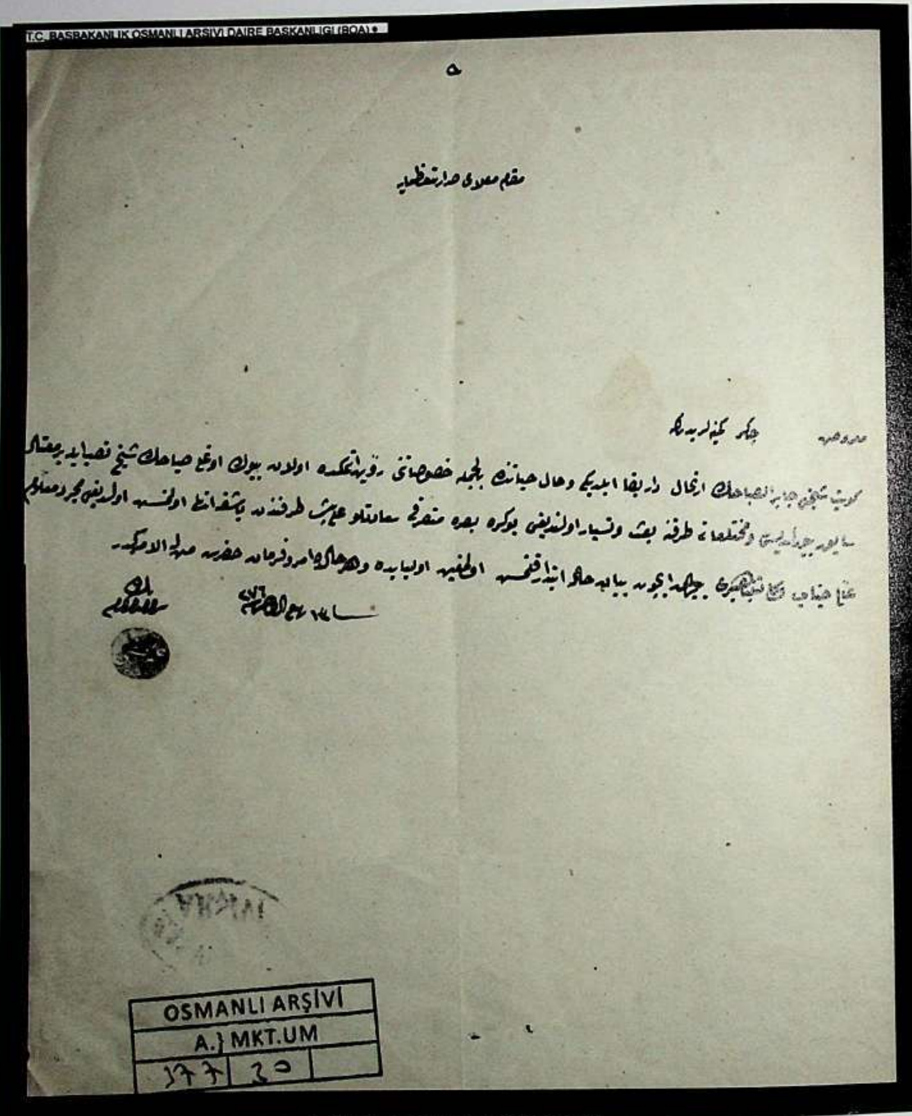
6

الوثيقة BOA. A. MKT.UM 377/30

كتاب وزارة الداخلية إلى الصدارة العظمى حول وفاة الشيخ جابر الصباح وتعيين ابنه صباح محله

ابلاغ وزارة الداخلية للصدارة العظمى عن ارتحال شيخ الكويت جابر الصباح إلى دار البقاء ونصب ابنه البكر صباح شيخاً، وكان صباح يتولى تسيير جمع شؤون والده. وبمقتضى العادة الجارية فقد أرسل أمر تعيينه (البيورلدى) ومخلفات والده إليه، وتمّ اعلام متصرف البصرة علي باشا بذلك. في ١٣ ربيع الآخر ١٢٧٦هـ ٩ تشرين الثاني/ نوفمبر ١٨٥٩م

6



٥

مقام معلای صدارتعظمی

A.}MKT.UM.00377.00030.001

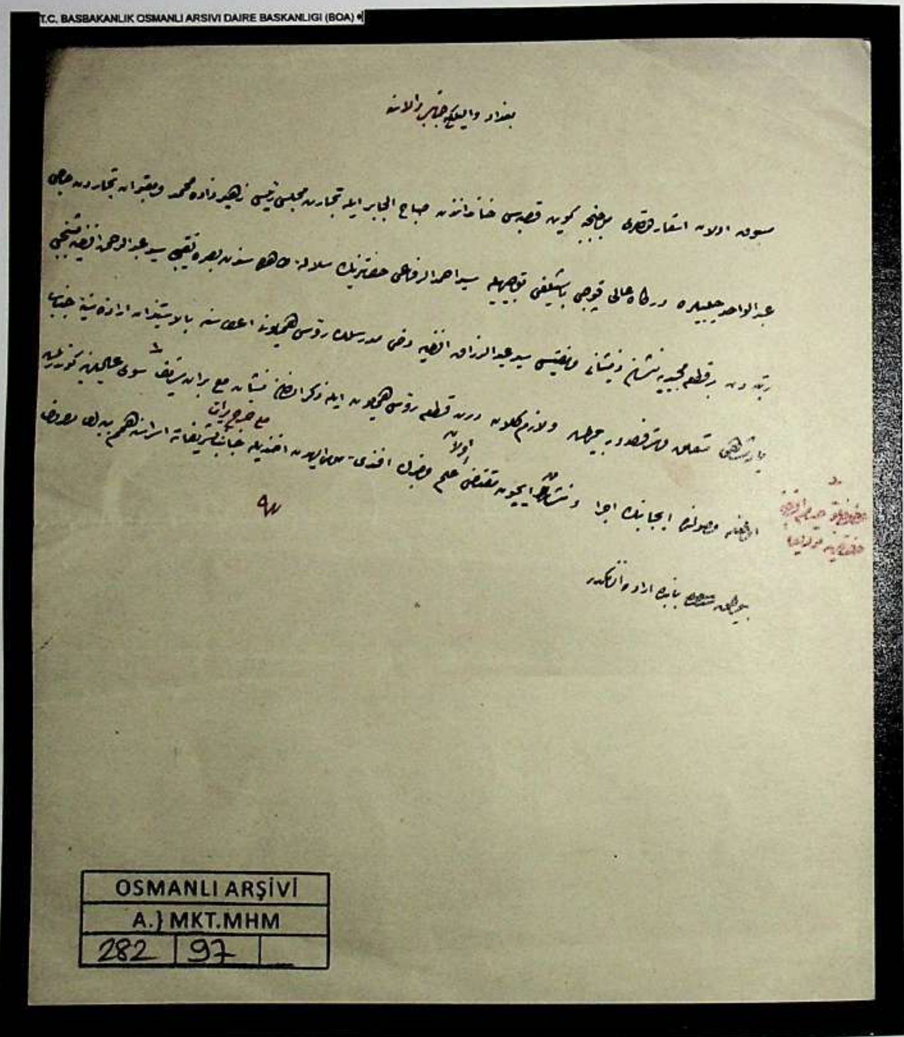
7

الوثيقة BOA. A. MKT.MHM 282/97

كتاب وزارة الداخلية إلى ولاية بغداد بالموافقة على تكريم صباح الجابر وعدد من وجهاء البصرة

إبلاغ ولاية بغداد عن الموافقة على طلبه بتكريم كل من صباح الجابر وهو من الاسرة الحاكمة في الكويت، ومحمد الزهير الجلبي رئيس المجلس التجاري والحاج عبد الواحد الجلبي وهو من التجار المعتبرين ونقيب البصرة السيد عبد الرحمن أفندي وهو من السلالة الطاهرة لحضرة السيد أحمد الرفاعي ومفتي البصرة السيد عبد الرزاق أفندي، وقد صدرت الإدارة السنية بشأن منحهم الرتب والأوسمة في ٢٥ جمادى الأولى ١٢٨٠هـ ٧ تشرين الثاني/ نوفمبر ١٨٦٣م.

7



A.}MKT.MHM.00282.00097.001

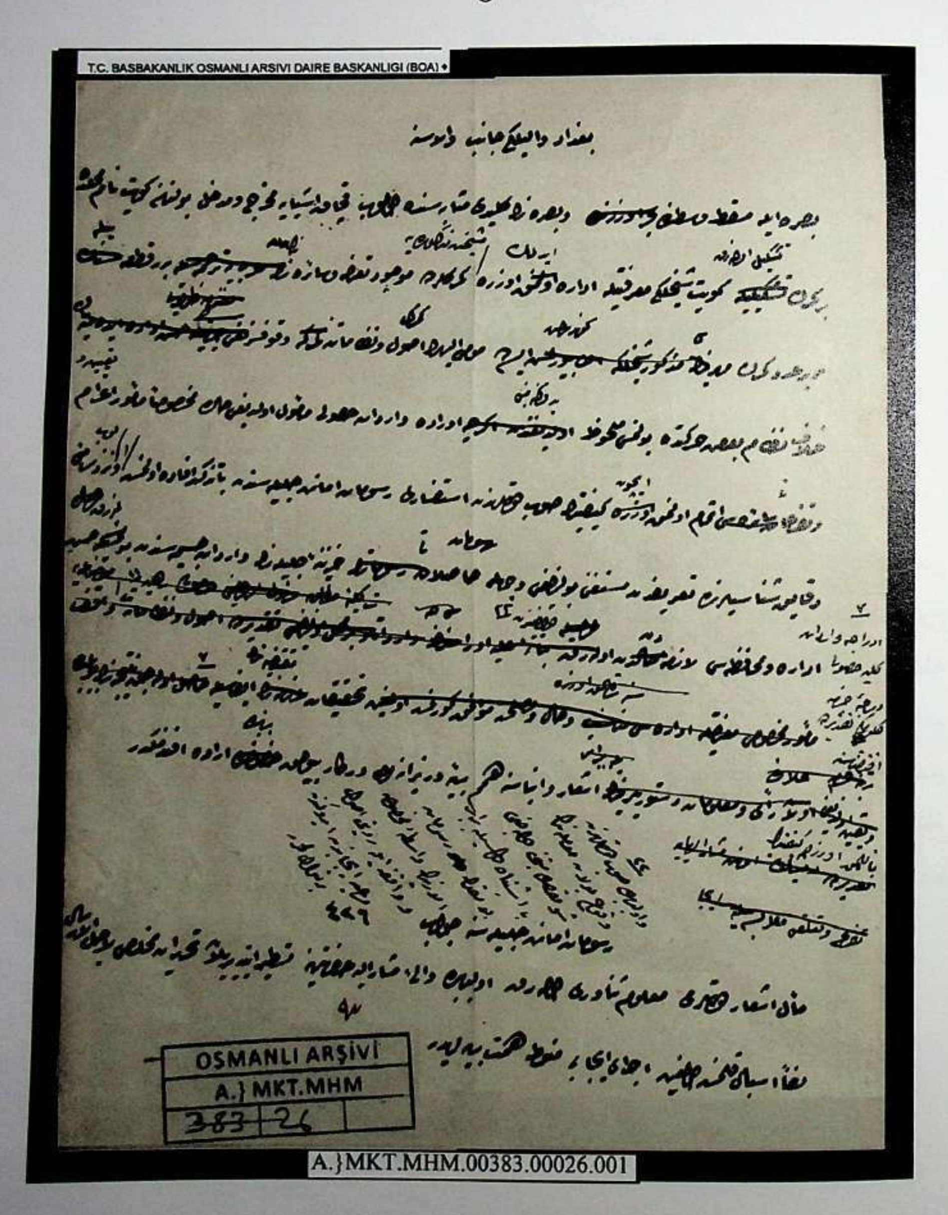
8

BOA. A. MKT.MHM 383/26 الوثيقة

كتاب الصدارة العظمى إلى ولاية بغداد حول عدم جواز تسليم ادارة الكمرك في الكويت لشيوخها

ابلاغ الصدارة العظمى أمانة الرسومات في مركز الدولة باعتزامها تأسيس مركز كمركي في الكويت لوقوعها بين البصرة ومسقط وكونها بمثابة مفتاح البصرة وبوابة للمواد المهربة، واسناد إدارتها لشيخ الكويت، واعتراض أمانة الرسومات على تسليم إدارة الكمرك للشيخ بسبب عدم امتلاكه الخبرة في أصول وأنظمة الكمارك والاقتراح بتعيين أحد الموظفين ممن يمتلكون خبرة في هذا المجال وذلك لكثرة واردات الكمرك، وإبلاغ هذا المقترح لوالي بغداد. في ٢٣ محرم ١٢٨٤هـ ٢٧ أيار/ مايو ١٨٦٧م.

8


T.C. BASBAKANLIK OSMANLI ARSIVI DAIRE BASKANLIGI (BOA)

A.}MKT.MHM.00383.00026.001

9

الوثيقة: BOA. ŞD. 245/17-13

برقية والي بغداد إلى الصدارة العظمى طلب فيها صرف المخصصات المقررة لشيوخ الكويت بعد استعادة الكويت

برقية والي بغداد مدحت باشا إلى الصدارة العظمى احاطها علما بما اعتيد عليه من تخصيص ١٤٠ كارة صغيرة أي ما يعادل ١٥٠ طن من حاصلات تمور البصرة لشيوخ الكويت وطلب اعادة منحها لهم بعد استعادة الكويت، وذكر ان هذا الأمر تم ربطه ببعض الشروط وقد تم تنفيذ معظمها، وقد تأخر تزويدهم بذلك في السنة الماضية لأسباب امنية، وكرر ما ذكره في برقية سابقة ان قائممقام الكويت عبد الله الصباح قدم معونات مالية وبدنية للدولة وهو يستحق هذه المخصصات بجدارة، وطلب تزويده بمائة وخمسين طنا من التمور، كما طلب اضافة مستحقاتهم المتأخرة من السنة الماضية إلى هذه الكمية واصدار الأمر اللازم بذلك. في ٢٢ تموز/ يوليو ١٨٧١م

9

تلغرافنامه

مكتوب كوندرن مركز نومروسى	عن	وصول نومروسى
تاريخ مركز مذكور في سنه · دقيقه · ساعت	الى	دقيقه · ساعت · محلنه · كوندرلمشدر · تلغرافخانه سنه
تاريخ وصول مكتوب في سنه	عدد كلمات	
سرمأمور نوبت · مأمور مخابره		مأمور سوق مكاتب

OSMANLI ARŞİVİ

ŞD

245 | 17 | 13

ŞD.00245.00017.013

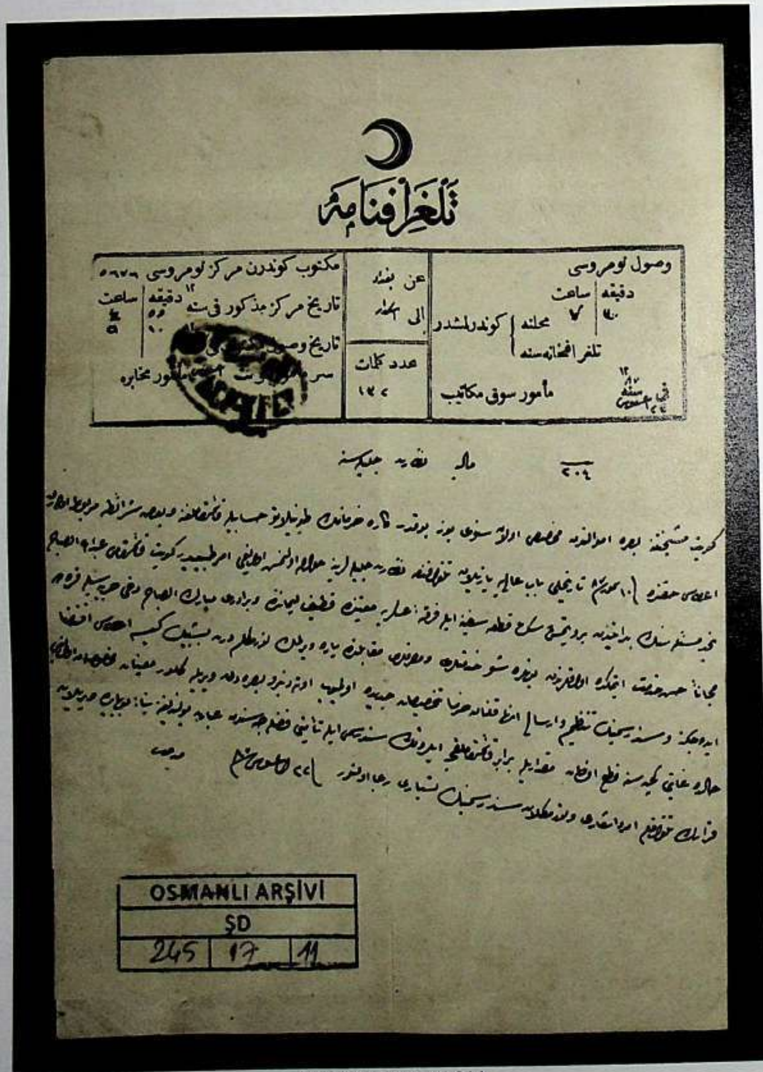
10

الوثيقة: BOA. ŞD. 245/17-11

برقية والي بغداد إلى وزارة المالية اشاد فيها بما قدمه الشيخ عبدالله الصباح واخيه مبارك الصباح من خدمات للدولة وطلب صرف المخصصات المقررة لهم

برقية ارسلها والي بغداد مدحت باشا إلى وزارة المالية أكد فيها على منح شيخ الكويت الكمية المقررة من حاصلات تمور البصرة واشاد بدور الشيخ واخيه مبارك في الحملة على نجد، اذ ذكر انه وقف إلى جانب الدولة منذ بداية الحملة وشارك بستين إلى سبعين سفينة ورابط ضمن فرقة عسكرية عثمانية في ميناء القطيف اما اخوه مبارك فشارك على رأس مقاتليه براً دون ان يطلبوا مقابل ذلك أي شيء من الحكومة، وفي حالة تكريمهم فانهم يستحقون اربعة إلى خمسة الاف كيسة من النقود، ومنحهم الكمية المحددة من التمور ليس بجديد، ذ اعتيد منحها لهم من تمور البصرة وكرر طلبه بمنحهم الكمية المطلوبة إلى جانب مستحقاتهم من السنة الماضية. في ٣ أيلول/ سبتمبر ١٨٧١م

10


تلغرافنامه

OSMANLI ARŞİVİ
ŞD
245 | 17 | 11

ŞD.00245.00017.011

11

الوثيقة: BOA.I.DH, 789/64119-1

كتاب والي البصرة إلى وزارة الداخلية طلب فيه تكريم قائممقام الكويت عبد الله الصباح وأخيه مبارك الصباح لدورهما المشرف في الحملة العثمانية على نجد

كتاب والي البصرة عبد الله باشا إلى وزارة الداخلية يؤكد فيه على ما ورد في برقيته المرسلة إلى الصدارة العظمى (رئاسة الوزراء) في ١٤ و ١٩ تشرين الأول/ أكتوبر ١٨٧٨م حول تكريم قائممقام الكويت الشيخ عبد الله الصباح وأخيه مبارك الصباح وذلك لدورهما في الحملة العثمانية على نجد والتي استهدفت محمد بن سعود الذي تجاوز على قضاء القطيف بلواء نجد إذ شارك الشيخ عبد الله الصباح في الحملة على رأس ألفين وخمسمائة من مقاتليه ثم توجه أخوه مبارك الصباح مع الجيش السلطاني، ورابطت سفنهم على بعد ست ساعات من القطيف، كما خصصوا أكثر من ٩٠ سفينة لنقل معدات الجيش، وقد تمخضت الحملة عن انهزام ابن سعود وتشتيت شمله وبناء على مقترح قادة الجيش طلب والي البصرة تكريم عبد الله الصباح وأخيه مبارك الصباح لكونهما من الأصدقاء ومن رؤساء المشايخ "مرعيو الخاطر" ولا يتوانيان من تقديم الخدمات الجليلة للدولة وقد جهزوا للحملة أكثر مما تعهدوا به من الجند والسفن، وقد قوبلت جهودهم واخلاصهم بكل تقدير ولم يتلقوا من السفن أي أجرة كما لم يطلبوا أي مرتب لمقاتليهم الألفين والخمسمائة بل أنفقوا عليهم من جيبهم الخاص وعليه طلب الوالي عبد الله باشا منح الشيخ عبد الله الصباح رتبة أمير الأمراء ولأخيه رتبة مديرية الاسطبل العامرة وهذان الرتبتان من الرتب الرفيعة في الدولة العثمانية. في ٣ شباط/ فبراير ١٨٧٩م

(البرقية التي أرسلها عبد الله باشا في ١٤ تشرين الأول/ أكتوبر ١٨٧٨م إلى الصدارة العظمى واشاد فيها بدور الشيخ عبد الله الصباح محفوظة في الملف Y.A.HUS, 159/75 BOA. ويضم الملف كذلك برقية اخرى للوالي نفسه إلى الصدارة العظمى يشيد فيها بخدمات الشيخ عبدالله وحضوره الى مركز الولاية بعد الدعوة الموجهة اليه وتكريمه بخلعة سلطانية. ف. بيات)

11

İ.DH 789/64119

1

İ.DH.00789

12

الوثيقة: BOA.I.DH, 789/64119-3

برقية والي البصرة إلى الصدارة العظمى أشاد فيها بالخدمات التي يسديها شيوخ الكويت للدولة وطلب تكريمهم

برقية والي البصرة عبدالله باشا إلى الصدارة العظمى يؤكد فيها على ما ورد في كتابه الذي ارسله في ٣ شباط/ فبراير سنة ١٨٧٩م بشأن وجوب تكريم الشيخ عبد الله الصباح وأخيه مبارك الصباح وأشاد بما يقومون به من أجل الدولة وأنهم على غرار أجدادهم يكنّون كمال الاخلاص للدولة ولا يتوانون من تقديم الخدمات السديدة لها، كما ذكر أن الأجانب يسعون إلى كسب الشيخين المذكورين واستمالتهم إلا أنهما لا يميلان إليهم أبداً، وإن ما قاموا به من نشاط قد أثر تأثيراً كبيراً على شيوخ البحرين وشيخ الرياض الشيخ عبد الله الفيصل في أرجاء نجد وتمكنوا من كسبهم إلى جانب الدولة حتى أن الشيخ عبد الله الفيصل بدأ في هذه الآونة بإرسال رسائل ودية إلى الحكومة. في ١٣ تموز/ يوليو ١٨٧٩م.

12

İ.DH 789/64119

İ.DH.00789

3

13

الوثيقة: BOA.I.DH, 789/64119-5a

مذكرة الصــدر الاعظم بالموافقــة علــى تكريم الاخوين عبداللــه ومبارك الصباح

مذكرة الصدر الأعظم إلى السلطان العثماني طلب فيه تكريم قائممقام الكويت الشيخ عبد الله الصباح وأخيه مبارك الصباح لدورهما المشرّف في مسألة نجد (حملة مدحت باشا على نجد) ومنح عبد الله الصباح رتبة أمير الأمراء وأخيه مبارك الصباح مرتبه مديرية الاسطبل العامرة وذكر أن تكريمهما سينعكس إيجابياً على شيوخ المنطقة وعلى وجه الخصوص على شيوخ البحرين وشيخ الرياض عبد الله الفيصل وينقادون للدولة العلية (العثمانية). في ٢١ شعبان سنة ١٢٩٦هـ ١٠ آب/ أغسطس ١٨٧٩م

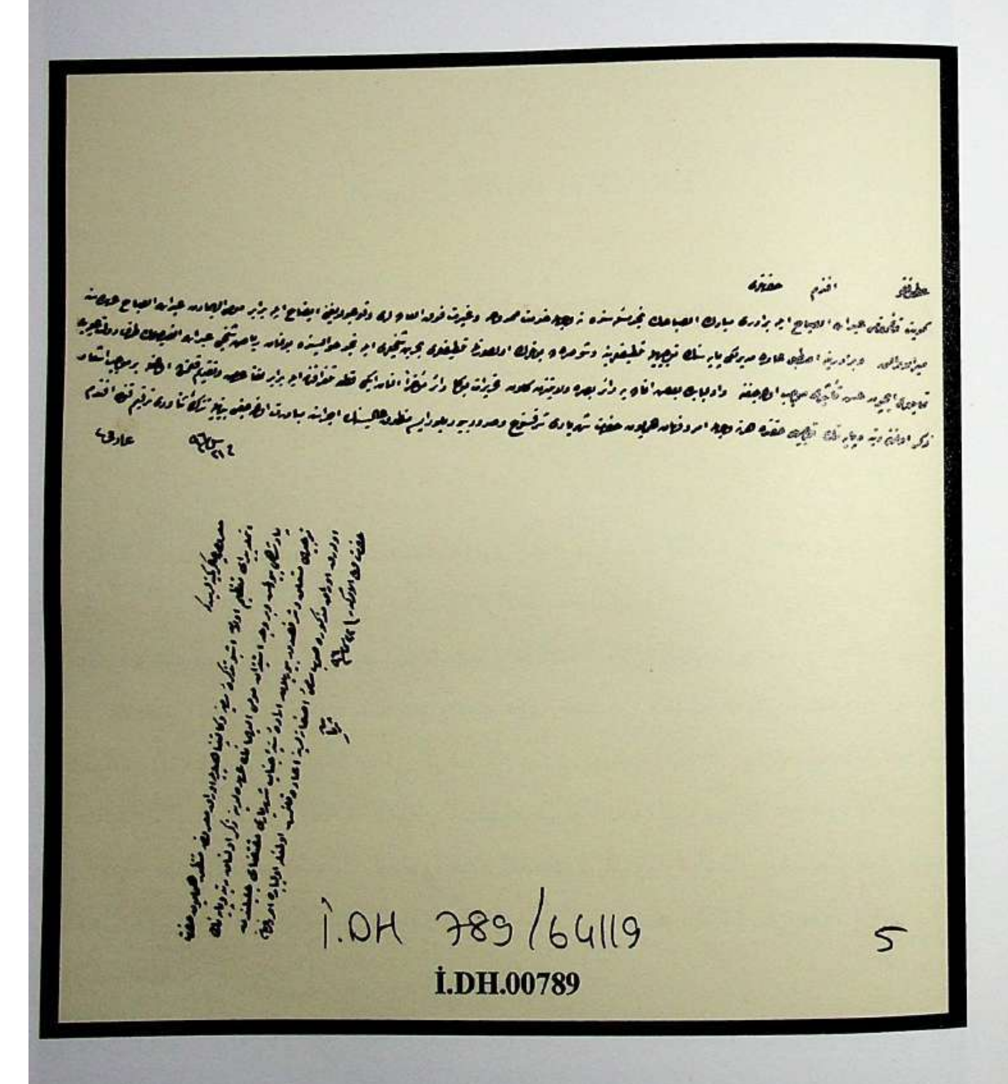
14

الوثيقة: BOA.I.DH, 789/64119-5b

إرادة سنية بالموافقة على مذكرة الصدر الاعظم بالموافقة على تكريم الاخوين عبدالله ومبارك الصباح

إرادة سنية سلطانية بالموافقة على طلب الصدر الاعظم وتكريم الاخوين عبدالله الصباح ومبارك الصباح ومنحهما الرتب المطلوبة وإعادة المعاملة إلى الصدارة العظمى لتنفيذ الإرادة السلطانية. في ٢٣ شعبان ١٢٩٦هـ ١١ آب/ أغسطس ١٨٧٩م

13-14


İ.DH 789/64119
5
İ.DH.00789

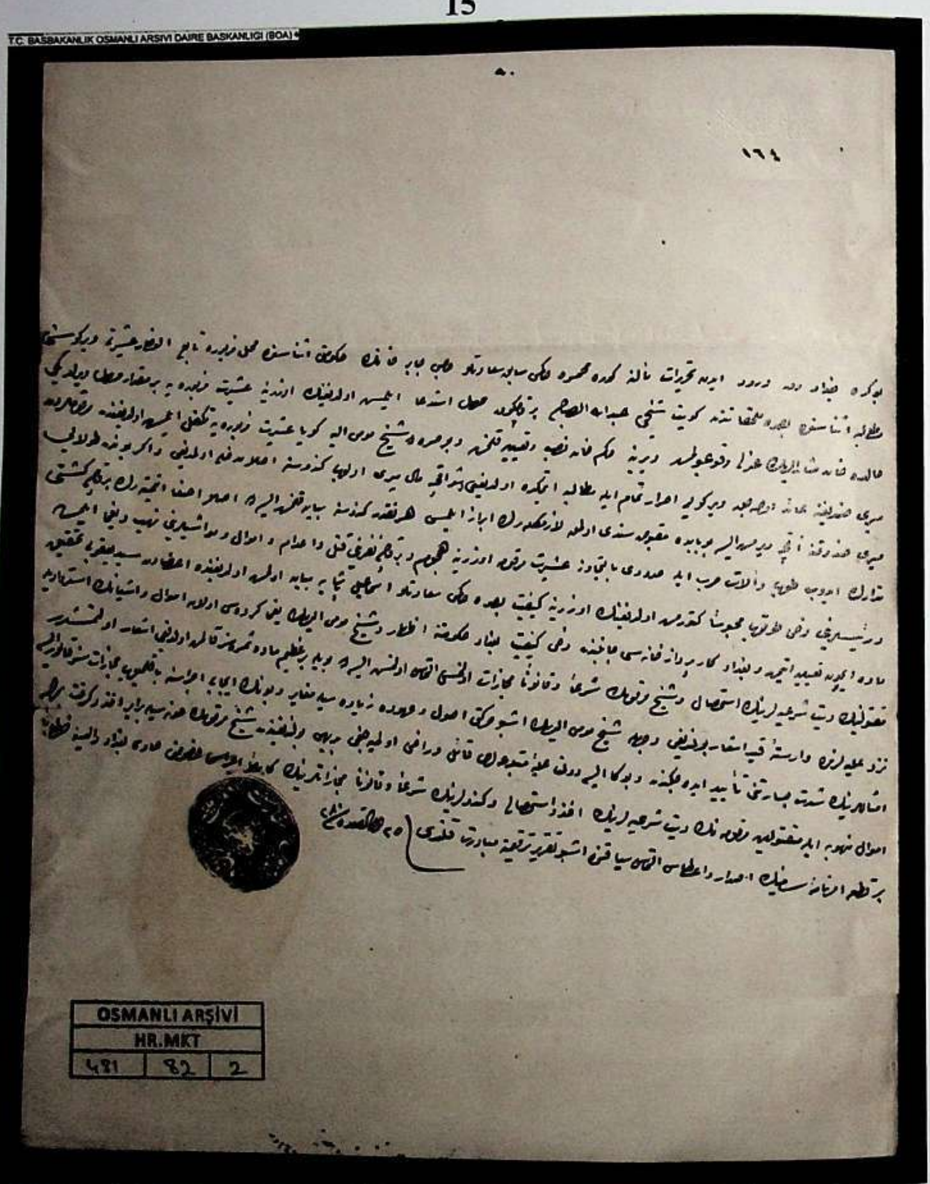
15

الوثيقة HR.MKT, 481/82-2

مذكرة السفارة الإيرانية في استانبول إلى وزارة الخارجية العثمانية للتدخل في احقاق حقوق احدى العشائر التابعة لحكومة المحمرة والتي هاجم عليها قوات شيخ الكويت

ابلاغ السفارة الايرانية في استانبول وزارة الخارجية عن قيام شيخ الكويت عبد الله الصباح باجتياز الحدود والهجوم بالمدافع والاسلحة الحربية على عشيرة الوخار؟ التابعة لحكومة المحمرة ونهب أموالهم ومواشيهم وقتل عدد من رجالهم وحبس رئيسهم مستغلاً وفاة حاكم المحمرة ونصب حاكم جديد فيها بعد أن طالب العشيرةَ المذكورة بدفع الضرائب المتحققة عليها إليه، وعلى الرغم من إبلاغ الجانب الإيراني ولاية البصرة بما جرى ومطالبته بإحقاق الحق وإعادة الأموال المنهوبة واقرار الدية الشرعية الا ان الولاية لم تتخذ أي اجراء بهذا الصدد فقدمت السفارة هذه المذكرة إلى وزارة الخارجية العثمانية للتدخل والعمل على اعادة الاموال المنهوبة واقرار الدية الشرعية عليهم. في ٢٥ ذي القعدة ١٢٨٠هـ ٢ أيار/ مايو ١٨٦٤م.

15



HR.MKT.00481.00082.002

16

الوثيقة HR.MKT, 481/82-1

أمر سامي من الصدر الاعظم إلى والي بغداد بالتحقيق في حيثيات هجوم عبدالله الصباح على احدى العشائر التابعة إلى حاكم المحمرة

الابلاغ عن قيام شيخ الكويت عبد الله الصباح بالهجوم على عشيرة الوخار؟ التابعة لحكومة المحمرة ونهب أموالهم ومواشيهم وقتل عدد من رجالهم وحبس رئيسهم مستغلاً وفاة حاكم المحمرة ونصب حاكم جديد فيها بعد أن طالب العشيرةَ المذكورة بدفع الضرائب المتحققة عليها إليه، وإبلاغ الجانب الإيراني ما جرى إلى والي البصرة إسماعيل باشا ومطالبته بإحقاق الحق وإعادة الأموال المنهوبة واقرار الدية الشرعية وإنزال العقوبة على القائمين بالهجوم من الناحيتين القانونية والشرعية، ونظرا لعدم اجراء أي تدبير من قبل ولاية البصرة قامت السفارة الإيرانية في استانبول بتقديم مذكرة إلى وزارة الخارجية العثمانية للتدخل، وطلب الصدر الاعظم من والي بغداد اعلامه بما أُتخذ من تدابير بهذا الصدد وتأديب كل من تورط في ذلك. في ٢٥ أيار/ مايو ١٨٦٤م.

16

HR.MKT.00481.00082.001

17

BOA. I. ŞD, 31/1502-1 الوثيقة

محضر شورى الدولــة حول الخلــع والهدايا المقدمة إلى شيوخ الكويت ورؤساء العشائر العراقية

المداولة بشأن تغطية قيمة الخلع والسناجق (الرايات) المقدمة إلى شيوخ الكويت والهدايا كالخلع والكسوة إلى رؤساء العشائر عند تبدل مواقعهم مقابل الهدايا المقدمة من هؤلاء الرؤساء كالخيول والبغال، والتوصية ببيع الخيول والبغال لتغطية أثمان الهدايا المقدمة إلى رؤساء العشائر وتحميل خزينة الدولة بدفع حوالي سبعة وعشرين ألف قرش لتغطية أثمان الخلع والسناجق (الرايات) المقدمة إلى شيوخ الكويت. في ٤ جمادى الأولى ١٢٩٣هـ ٢٧ أيار/ مايو ١٨٧٦م.

17

T.C. BAŞBAKANLIK OSMANLI ARŞİVİ DAİRE BAŞKANLIĞI (BOA)

٢٠٩

i.ŞD 31/1502

1

İ.ŞD.00031

18

BOA. I. ŞD, 31/1502-2a الوثيقة

مذكرة الصدر الأعظم إلى السلطان حول الخلع والهدايا المقدمة إلى شيوخ الكويت ورؤساء العشائر العراقية

طلب الصدر الأعظم اصدار الارادة السنية اللازمة لصرف أثمان الخلع والسناجق (الرايات) المقدّمة لشيوخ الكويت من خزينة الدولة استناداً إلى محضر شورى الدولة وعدم قياس شيوخ الكويت برؤساء العشائر وذلك لضمان تبعيتهم وانقيادهم للدولة، إذ اعتيد منذ القدم منحهم هذه الخلع والسناجق (الرايات) دون مقابل. في ١٨ جمادى الأولى ١٢٩٣م ١١ حزيران / يونيو ١٨٧٦م.

19

BOA. I. ŞD, 31/1502-2b الوثيقة

الإرادة السنية للسلطان بالموافقة على طلب الصدر الاعظم بشأن صرف أثمان الخلع والسناجق (الرايات)

إرادة سنية بتغطية أثمان الخلع والرايات الممنوحة لشيوخ الكويت من خزينة الدولة استناداً لما ورد في مذكرة الصدر الأعظم. في ١٩ جمادى الأولى سنة ١٢٩٣هـ ١٢ حزيران/ يونيو ١٨٧٦م.

18-19

2

İ.ŞD 31/1502

İ.ŞD.00031

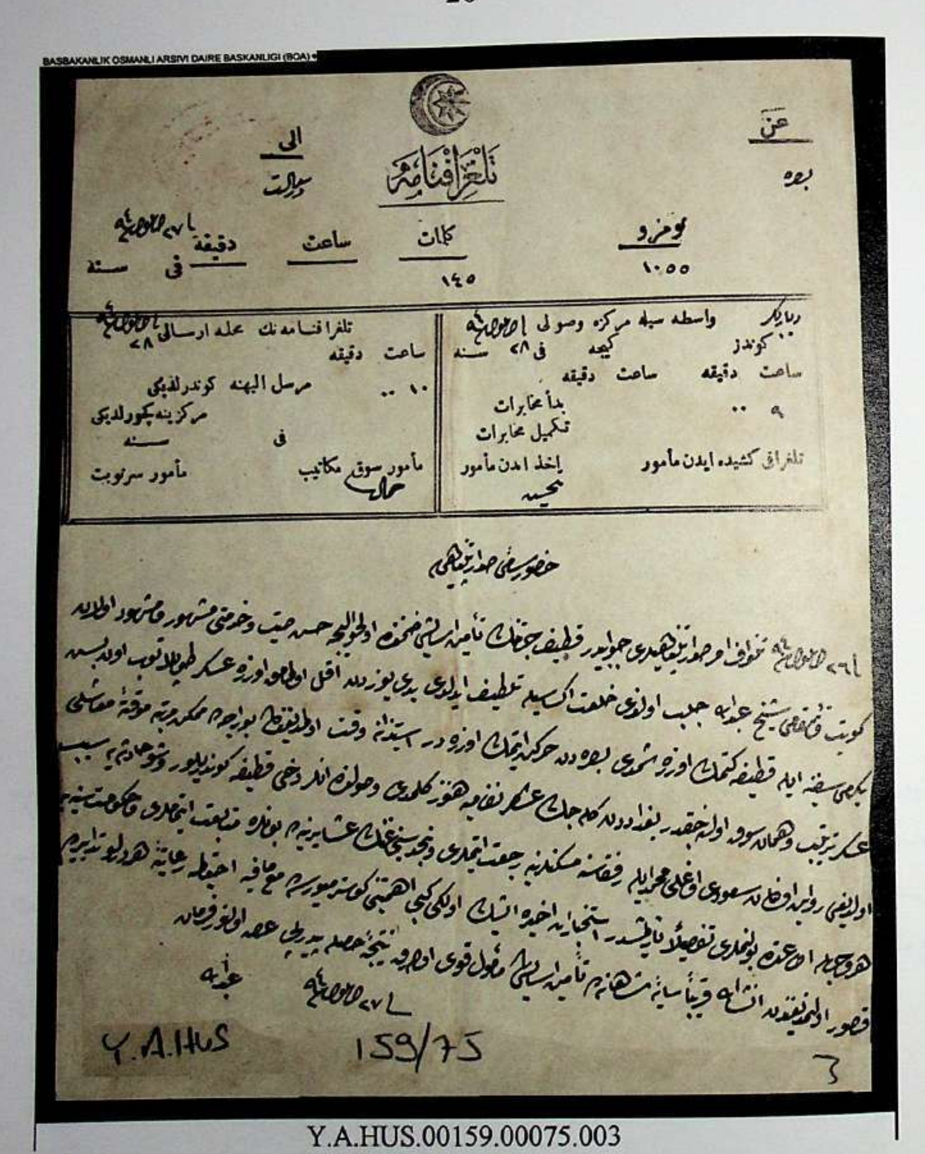
20

الوثيقة Y.A.HUS, 159/75-3

برقية والي البصرة عبد الله باشا إلى الصدر الأعظم حول تكريم شيخ وقائممقام الكويت الشيخ عبد الله

الابلاغ عن دعوة شيخ الكويت وقائممقامها الشيخ عبد الله إلى مركز ولاية البصرة لتكريمه بخلعة سلطانية وذلك لدوره المشهود في تأمين الأمن والنظام في منطقة القطيف وخدماته السديدة وقيامه بجمع ما لا يقل عن سبعمائة مقاتل وأكثر من خمس عشرة سفينة واعتزامه الانطلاق من البصرة والتوجيه نحو القطيف، والإبلاغ عن سوق الجنود من البصرة وبغداد نحو القطيف وتمت كتابة رسائل إلى محمد بن سعود للعودة مع رفقائه إلى مساكنهم وإلى عشائر لواء نجد بعدم الانقياد لهم والطاعة الحكومة السنية، واتخاذ التدابير اللازمة لإعادة الأمن والنظام إلى المنطقة. في ٩ تشرين الأول/ أكتوبر ١٨٧٨م.

20



تلغرافنامه

عن بصره

الى سرای

نومرو ١٠٥٥ — كلمات ١٤٥ — ساعت — دقيقه — فی — سنه

Y.A.HUS 159/75 3

Y.A.HUS.00159.00075.003

21

الوثيقة Y.A. HUS, 159/75-2

برقية والي البصرة إلى الصدر الأعظم حول مستجدات الوضع في منطقة القطيف ودور شيخ الكويت في قمع حركة محمد بن سعود

الإبلاغ عن إرسال قائممقام الكويت على رأس حوالي ألف وخمسمائة جندي وعشرين سفينة لقمع الاضطرابات في القطيف وأرجائها، وابلاغ الشيخ عن حضور معظم رؤساء العشائر المحلية إلى مركز لواء نجد لتقديم الطاعة ، واعتزام البقية الباقية منهم على الحضور، وبقاء محمد بن سعود الذي أثار الاضطرابات وحيداً والسعي لاعتقاله وقمع الاضطرابات بفضل الهمة السامية للسلطان. في ١٤ تشرين الأول/ أكتوبر ١٨٧٨م.

21

تلغرافنامه

عن

الى

نومرو ١١٠٠ | كلمات ٨٦ | ساعت ١٠ | دقيقه ٠٠ | في ٩ شوال سنه ٩٥

واسطه سيله مركزه وصولى

تلغرافنامه مدتك محلنه ارسالى

مقام عالی صدارتپناهی

قطیف و حوالیسی غائله‌سنده طولایی دره‌کومه‌لو کویت قائممقامی بیك بشیوز قدر عساکر و یکرمی سفینه ایله قطیفه کوندرلمش ایدی بوکره سعی مخصوصه نجدده کائن اوراده مأله نظراً عشائر محلیه رؤساسنك اکثریسی حکومه کلوب عرض اطاعت ایلدیکی و قصوری کلیات اوزره بولندیغی و غائله بیت ویرمش اولوب محمد بن سعود یالکز قالرده تحقیقاته و تجسساته لازم اجراسیله دردسته چالشلمقده ایدوکی الطاف علیه و سایه پادشاهیده اثرهم قجماز ایله غائله مذکوره برطرف اولمش اولدیغی مع التشکر عرض اولنور

فی ٩ شوال سنه ٩٥ عبده

Y.A HUS 159/75 2

Y.A.HUS.00159.00075.002

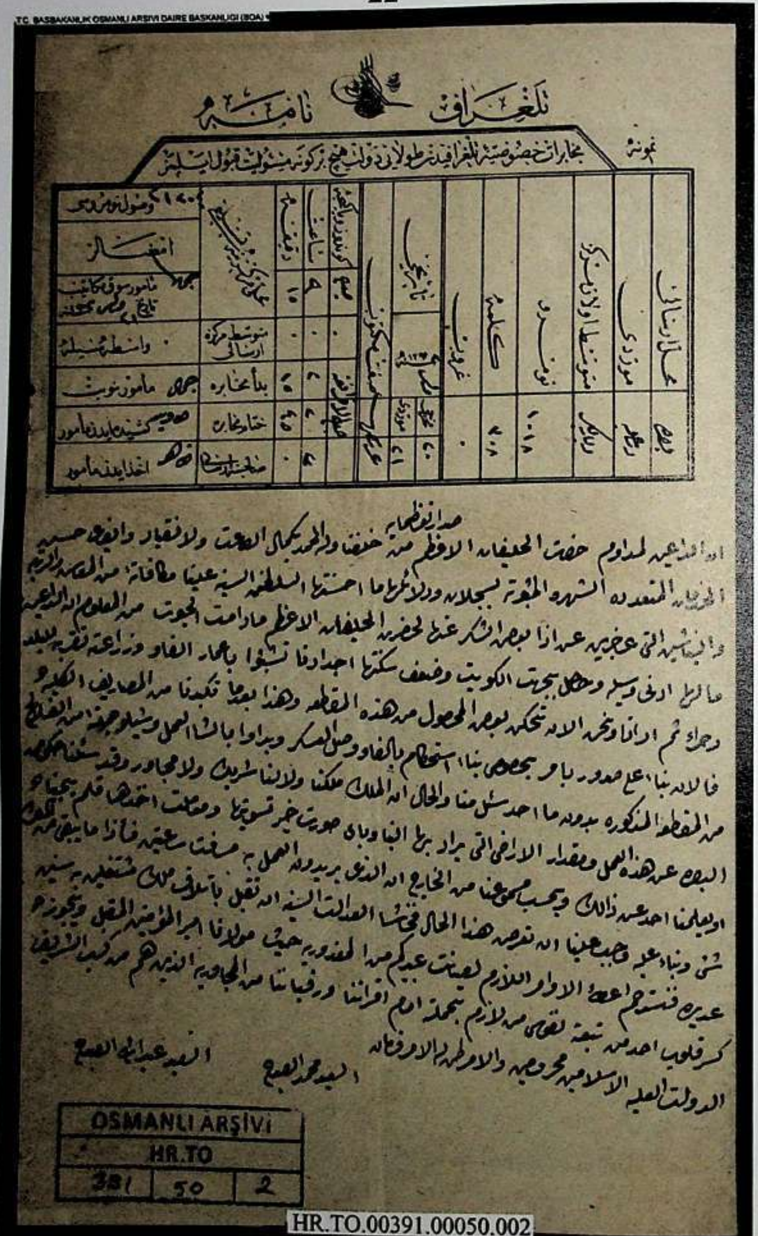
22

الوثيقة: HR. TO 391/50

برقية الشيخ عبدالله الصباح والشيخ محمد الصباح إلى الصدر الاعظم
يشكون فيها من التجاوز على أراضيهم في منطقة الفاو

برقية ارسلها باللغة العربية الشيخ عبدالله الصباح ومحمد الصباح إلى الصدر الاعظم أكدا فيها على ما قدموها ويقدمونها من خدمات للدولة ونيلهم تكريمها، وعلى الرغم من ذلك فقد تمّ التجاوز على الاراضي الواقعة في منطقة الفاو والتي كانت غير صالحة للزراعة وقاموا باستصلاحها وزراعتها بعد ان انفقوا عليها مبالغ طائلة، وعند حلول وقت جني محاصيلها فوجئوا بالمباشرة بإقامة استحكامات عسكرية على هذه الاراضي وابعاد الفلاحين العاملين فيها دون ان يتصل بهم احد او يخبرهم بما يجري هناك، الأمر الذي أدّى إلى تكبدهم اضرارا فادحة من جراء ذلك. وعلى الرغم من اتصالهم بوالي البصرة لإيقاف ما يجري هناك من جانب العسكر الا انهم لم يتلقوا أي استجابة منه ولهذا ناشدوا الصدر الاعظم التدخل لإحقاق حقهم. في ٢ حزيران/ يونيو ١٨٨٦م

22


تلغراف نامه

OSMANLI ARŞİVİ
HR.TO
381 50 2

HR.TO.00391.00050.002

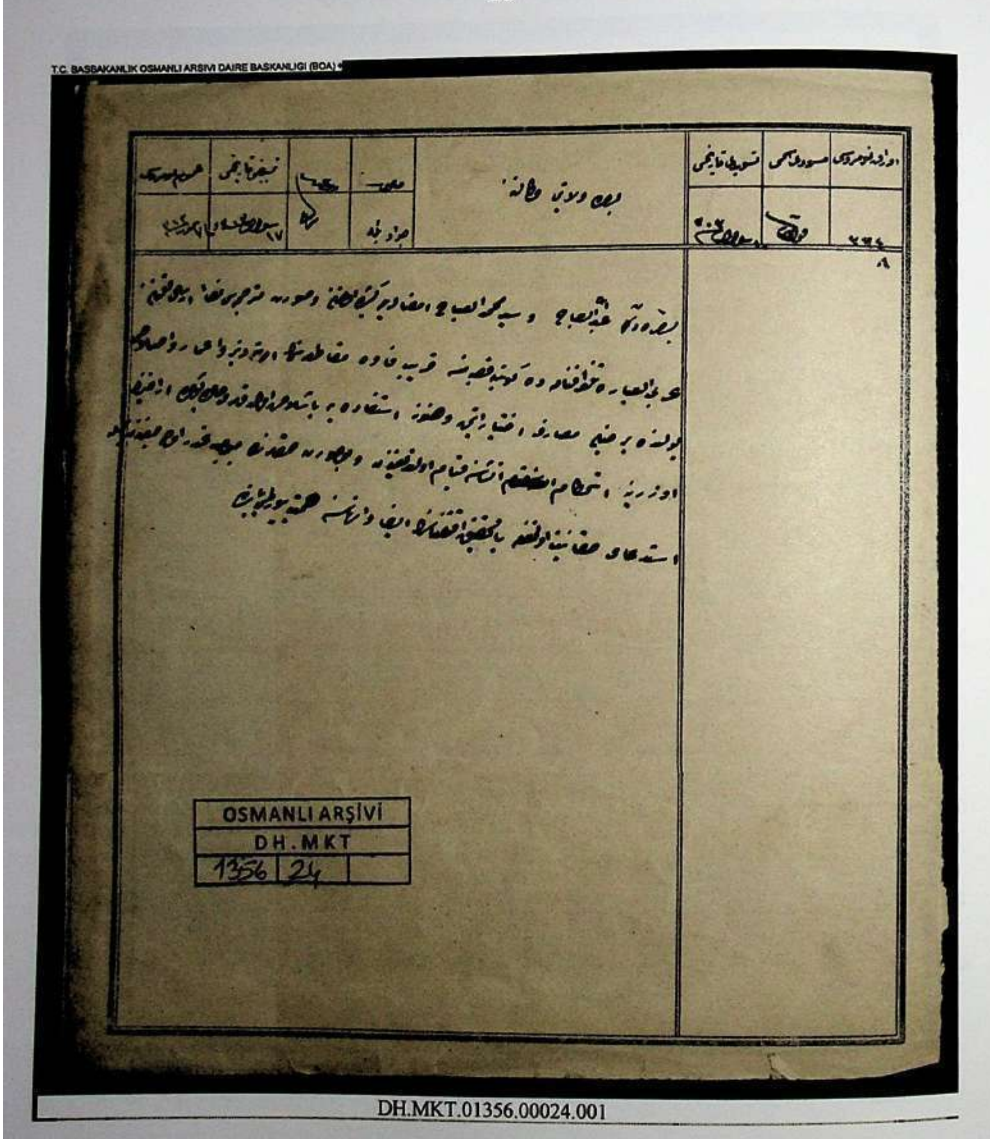
23

الوثيقة: DH. MKT, 1356/24

كتاب وزارة الداخلية إلى ولاية البصرة للتحقيق فيما ورد في البرقية السابقة

كتاب وزارة الداخلية إلى ولاية البصرة للتحقيق فيما ورد في البرقية التي ارسلها الشيخ عبدالله الصباح والشيخ محمد الصباح والمتضمنة شكواهم المتعلقة بإقامة استحكامات عسكرية على الأراضي الواقعة في مقاطعة الفاو قرب الكويت والتي تمّ استصلاحها من قبلهم. في ١٩ تموز/ يوليو ١٨٨٦م.

23


OSMANLI ARŞİVİ
DH.MKT
1356 24

DH.MKT.01356.00024.001

24

BOA. Y. PRK. AZJ, 20/2 الوثيقة

تقرير مقدم من قبل البصراوي عضو مجلس شهر أمانتي (أمانة العاصمة)
حول الأوضاع في البحرين وحكم اسرة كويتية فيها

... كانت جزيرة البحرين تحت حكم أسرة مراد خان، ثم دخلت بيد الرؤساء العرب إلى أن انتقل حكمها في الوقت الراهن إلى الكويتيين الذي تشرفوا بالتبعية للدولة العثمانية، وعندما تولى حكمها محمد بن خليفة، وهو من أهالي الكويت، اتصل بالباب العالي لأجل تجديد انقياده وتبعيته للدولة العلية العثمانية إلا أن هذا الأمر أثار حفيظة بعض المشايخ والرؤساء في الجزيرة والذين كانوا ميّالين إلى الإيرانيين من حيث المذهب وأدى إلى وقوع الخلاف بين أهالي الجزيرة، وأثر هذا توجه القنصل الانكليزي في بندر (ميناء) بوشهر إلى الجزيرة لأجل المحافظة على الأمن والنظام فيها وعزل محمد بن خليفة ونصب محله أخاه علي، وعاد محمد بن خليفة إلى الكويت حيث أخذ إلى جانبه ابن عمه محمد بن عبد الله وقفل راجعاً إلى البحرين حيث وقع القتال بينه وبين الحاكم الجديد علي الذي قتل في المعركة فحلّ محله محمد بن عبد الله. وأثر ذلك توجه عيسى ابن المقتول علي إلى الهند بواسطة القنصل الانكليزي. وعلى أثره تلقت السفن الانكليزية الموجودة في الخليج أمراً بالتوجه إلى البحرين، وبعد وصولها إلى هناك قام المسؤول عنها بنصب عيسى على مقام المشيخة والحكومة، والقبض على الحاكم الأسبق محمد بن خليفة ومحمد بن عبد الله وأخذهما إلى بومباي، ثم تمّ إجبارهم على الإقامة في عدن إلى أن تدخلت الدولة العثمانية بشأنهم فتم إرسالهم إلى جدة لاتخاذها إقامة دائمية لهم.... في محرم ١٣٠٩هـ. آب/ أغسطس ١٨٩١م.

(ملاحظة: هذا التقرير في ثلاث صفحات وقد اجتزأنا منه ما يتعلق بالكويت. ف. بيات)

24



Y.PRK.AZJ.00020.00002.001

25

الوثيقة BOA. A. BEO 215/16076-4

برقية والي البصرة إلى الصدر الأعظم طلب فيها تعيين الشيخ محمد الصباح قائممقاما اصيلا على الكويت محل اخيه الراحل

برقية والي البصرة إلى الصدر الأعظم (رئيس الوزراء) أبلغ فيها وفاة شيخ الكويت وقائممقامها الفخري عبدالله باشا الصباح وتعيين محمد بك الصباح قائممقاما بالوكالة محله وطلب فيها اصدار الأمر اللازم بتعيين محمد بك الصباح قائممقاما بالأصالة، واشاد الوالي بالشيخ محمد بكونه إليه منقاداً للدولة بإخلاص أبا عن جد ولم يتوان من تقديم الخدمات الصادقة للحكومة السنية وقد بذل جهداً كبيراً بالأموال والأرواح مع عشيرته في الحملة على نجد بعد الاستيلاء عليها وشيوع الاضطرابات فيها، ويشهد الجميع على هذا. ونظراً للأهمية الجغرافية للكويت وعداء عائلة الصباح للإنكليز والخدمات التي قدموها للدولة وقيام محمد بك الصباح بحسن إدارة الملف الأمني للقضاء (الكويت) طلب والي البصرة هدايت تعيينه قائممقاماً بالأصالة على الكويت ومنحه رتبه مير ميرانلق (إمارة الإمارة) الأمر لما لذلك من منافع جيوسياسية للدولة. ٢٩ أيار/ مايو ١٨٩٢م

25

BEO.000215.016076.004

26

الوثيقة BOA. BEO 215/16076-3a

برقية والي البصرة هدايت باشا إلى الصدارة العظمى طلب فيها الاسراع بتعيين محمد الصباح قائممقاما وتكريمه

الإبلاغ عن وفاة شيخ الكويت وقائممقامها الفخري عبد الله الصباح باشا وتعيين أخيه محمد الصباح محله وكالة وطلب الولاية منحه رتبه مير ميرانلق (إمارة الإمارة) وتعيينه بالأصالة والاعلام عن قيام إحدى السفن الانكليزية في الخليج بالرسو في الساحل الكويتي لتقديم العزاء بوفاة الشيخ ثم توجهها نحو البصرة وعودتها منها وطلب الاسراع بإصدار الأمر اللازم بعيين محمد الصباح وتكريمه لما لهذا الأمر من اهمية سياسية في ١٣ حزيران/ يونيو ١٨٩٢م

26

BEO.000215.016076.003 a

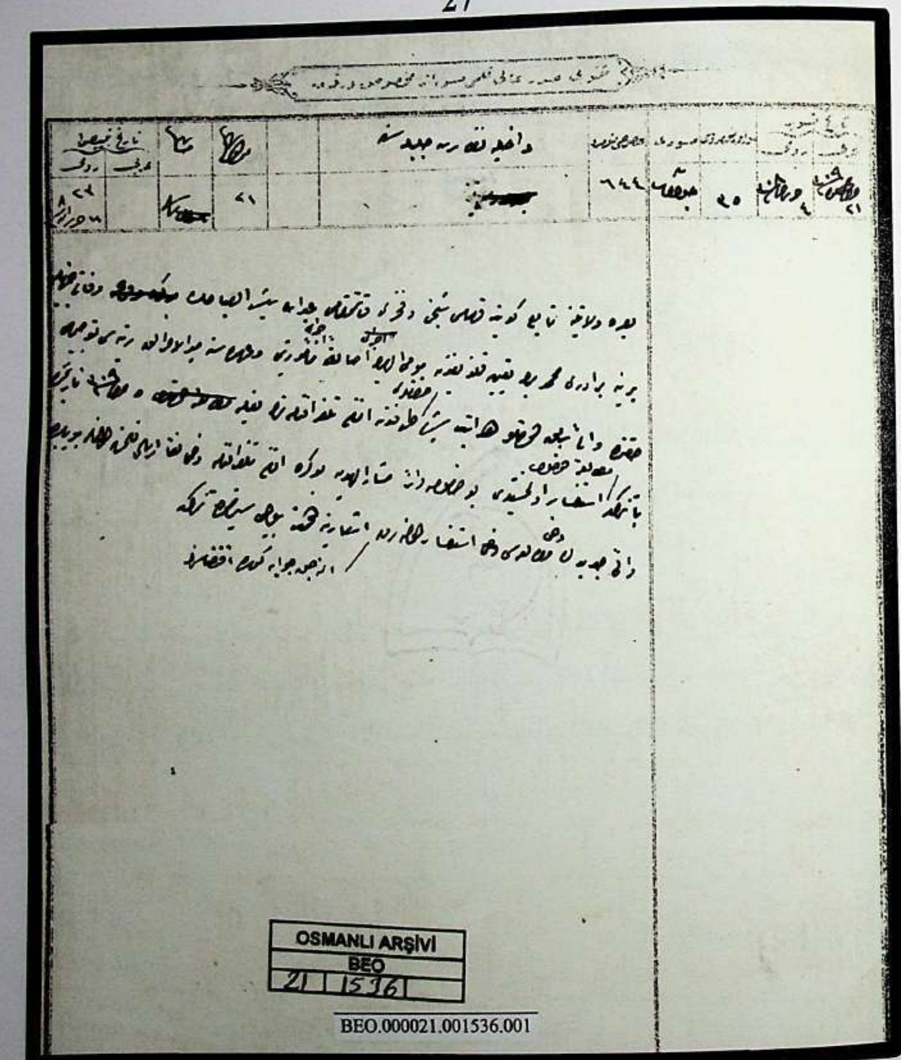
27

BOA. BEO 21/1536 الوثيقة

كتاب الصدارة العليا إلى وزارة الداخلية لاستمزاج رأي والي البصرة الجديد بخصوص تعيين محمد بك الصباح قائممقاماً

طلب رأي الوالي الجديد للبصرة حافظ محمد باشا بشأن تعيين محمد بك الصباح محل أخيه الراحل عبد الله الصباح قائممقاماً على الكويت ومنحه رتبه مير ميرانلق (إمارة الإمارة)، واتخاذ الإجراء اللازم بشأن الموضوع حسب الجواب الوارد من الوالي. في ١٨حزيران/ يونيو ١٨٩٢م.

27


OSMANLI ARŞİVİ
BEO
21 | 1536
BEO.000021.001536.001

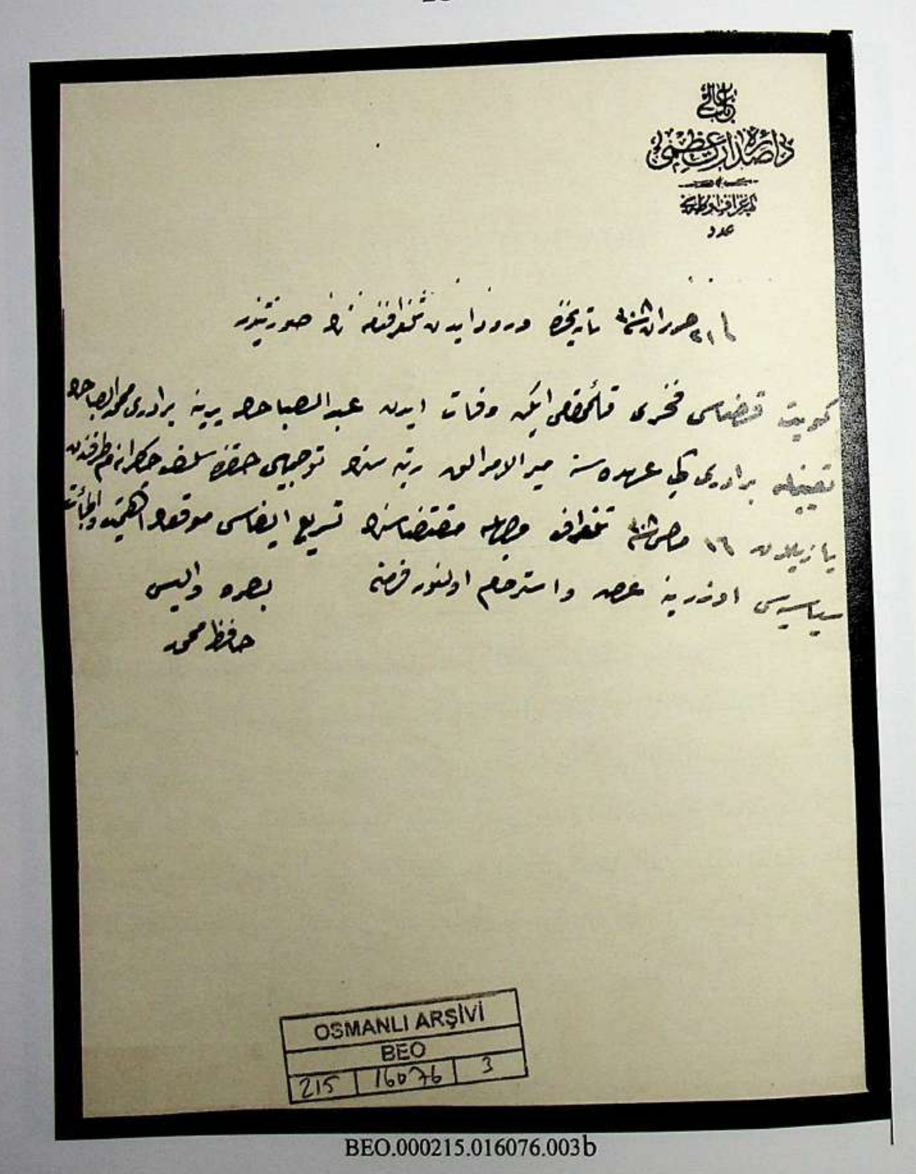
28

الوثيقة BOA. BEO 215/16076-3b

برقية والي البصرة الجديد إلى الصدارة العظمى والتأكيد على تلبية طلب سلفه بشأن تعيين الشيخ الجديد للكويت

تأكيد والي البصرة الجديد حافظ محمد باشا على الطلب المقدم من قبل سلفه هدايت باشا بشأن تعيين محمد الصباح محل أخيه الراحل عن الله الصباح ومنحه رتبه مير ميرانلق (إمارة الإمارة) والإسراع في إصدار الأوامر المتعلقة بكل ذلك. في ٣ تموز/ يوليو ١٨٩٢م

28


OSMANLI ARŞİVİ
BEO
215 | 16076 | 3

BEO.000215.016076.003b

29

الوثيقة BOA. BEO 215/16076-2

كتاب والي البصرة إلى وزارة الداخلية يؤكد فيه على طلب سلفه ويوضح موقف شيوخ الكويت من زيارة المسؤولين الانكليز إلى الكويت

تأكيد والي البصرة على ما ورد في البرقية التي أرسلها الوالي السابق هدايت باشا إلى الصدارة العظمى بشأن إصدار الأوامر اللازمة بتعيين محمد الصباح محل أخيه الراحل عبد الله الصباح أصالة ومنحه رتبة مير ميرانلق (إمارة الإمارة) وطلبه بالإسراع في إصدار الأوامر اللازمة لذلك، وإيراد الوالي توضيحاً بشأن توجه سفينة القرصان الانكليزية إلى الكويت فذكر انها توجهت إلى هناك لتقديم العزاء بوفاة الشيخ عبد الله الصباح ثم توجهت إلى البصرة منها إلى حيث انطلقت منها، والابلاغ عن عدم ايلاء شيوخ الكويت أي اهتمام بالمسؤولين الانكليز وعودة السفينة الانكليزية دون ان تحقق الغاية المستهدفة، علما بانها توجهت إلى هناك بأمر من القنصل الانكليزي في بوشهر. في ١١ تشرين الاول/ اكتوبر ١٨٩٢م

29

BEO.000215.016076.002

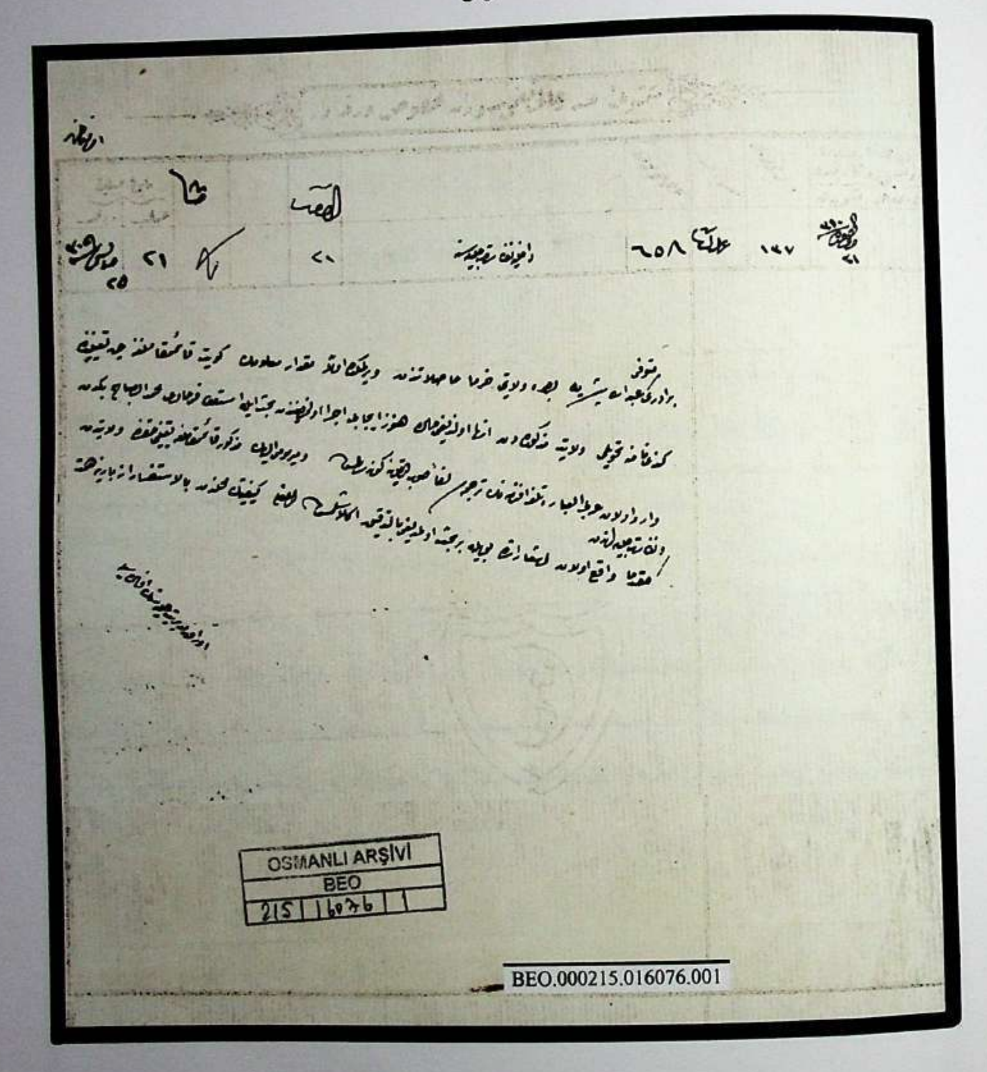
30

الوثيقة BOA. BEO 215/16076-1

كتاب الصدارة العليا إلى وزارة الداخلية والاستفسار بشأن طلب الشيخ محمد الصباح منحه ما كان يمنح لأخيه المتوفى عبد الله من مخصصات

طلب محمد الصباح منحه الكمية الممنوحة من محاصيل تمور البصرة لأخيه المتوفى عبد الله باشا وتضمين أمر تعيينه قائممقاماً على الكويت بذلك، وإبلاغ الصدارة العظمى لوزارة الداخلية بعدم ورود ما يتعلق بطلب محمد الصباح اليها، وذلك من ولاية البصرة ووزارة الداخلية، وطلب الصدارة العظمى من وزارة الداخلية الاستفسار بشأن الموضوع في ٦ حزيران/يونيو ١٨٩٣م.

30



31

الوثيقة I. DH, 1296/30

مذكرة دائرة الأمور الداخلية بالباب العالي إلى الصدر الأعظم بشأن تعيين محمد بك قائممقاماً على الكويت ومنحه رتبة مير ميرانلق (إمارة الإمارة)

مكرة رفعتها دائرة الأمور الداخلية بالباب العالي إلى الصدر الاعظم لإجراء ما يلزم بشأن تعيين محمد بك محل أخيه الراحل شيخ الكويت وقائممقامها الفخري عبد الله باشا ومنحه رتبة امارة الامارة تلبية لطلب والي البصرة الراحل هدايت باشا وتأكيداً على ما ورد من الوالي الجديد واستناداً إلى تقييم وزارة الداخلية بكون محمد بك جديراً بتولي المنصب.
في ٦ محرم ١٣١٠هـ ٣٠ تموز/ يوليو سنة ١٨٩٢م.

31

دائرة امور داخلية
مكتوبي قلمي
عدد
٦٩٠

حضور عالي حضرت صدارتپناهیه

[illegible]

İ.D.H 1296/30 / 1310.M/31

1

İ.DH.01296

32

I. DH, 1296/30-2a الوثيقة

مذكرة الصدر الأعظم إلى السلطان العثماني طلب فيها الموافقة على تعيين محمد بك الصباح

مذكرة الصدر العظم إلى السلطان العثماني طلب فيها الموافقة على تعيين محمد بك الصباح محل أخيه الراحل الشيخ عبد الله الصباح قائممقاماً فخرياً على الكويت ومنحه رتبة مير ميرانلق (إمارة الإمارة) استناداً إلى مذكرة وزارة الداخلية. في ٢١ محرم ١٣١٠هـ ١٤ أغسطس ١٨٩٢م.

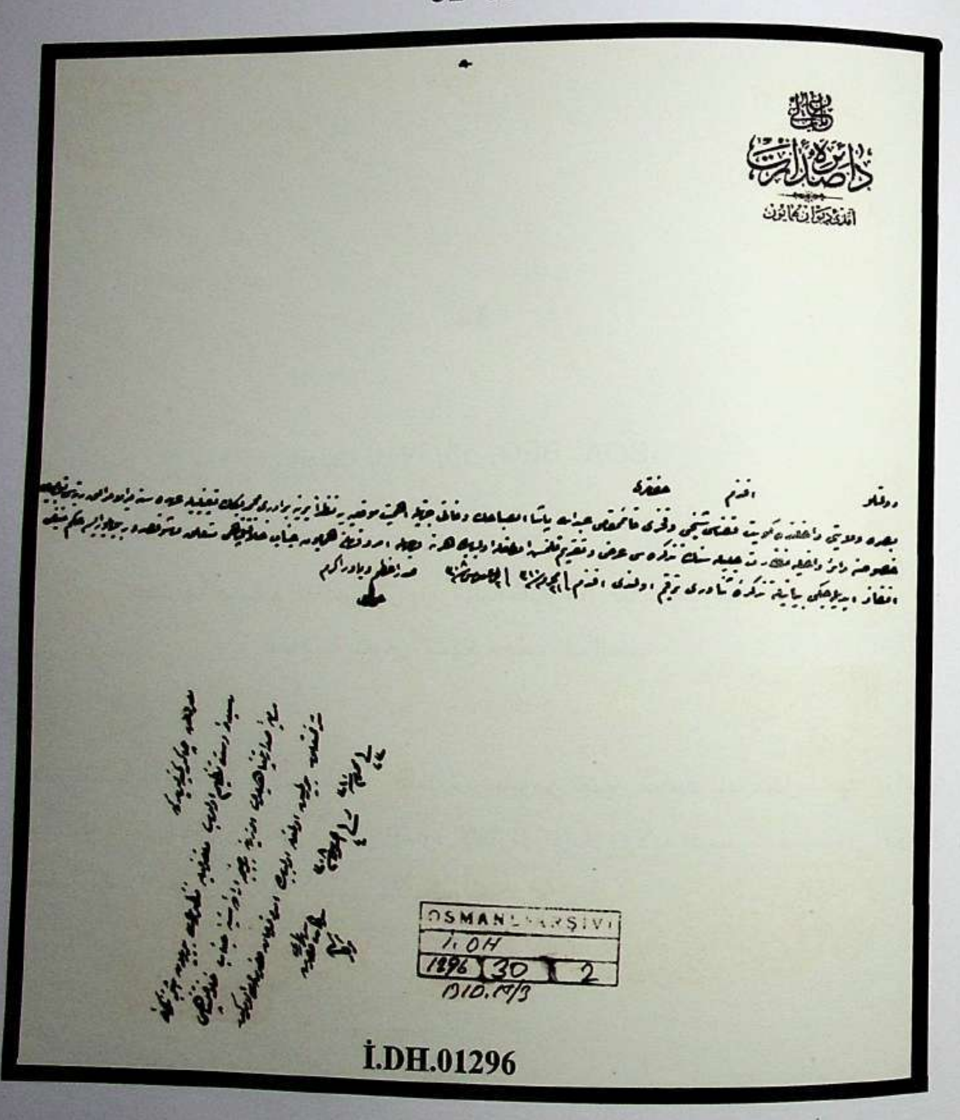
33

I. DH, 1296/30-2b الوثيقة

إرادة سنية بالموافقة على الطلب المقدم من الصدر الأعظم

الإرادة السنية للسلطان العثماني بالموافقة على عرض الصدر الأعظم وتعيين محمد بك قائممقاماً فخرياً على الكويت ومنحه رتبة مير ميرانلق (إمارة الإمارة). في ٢٣ محرم سنة ١٣١٠هـ ١٦ أغسطس ١٨٩٢م.

32-33



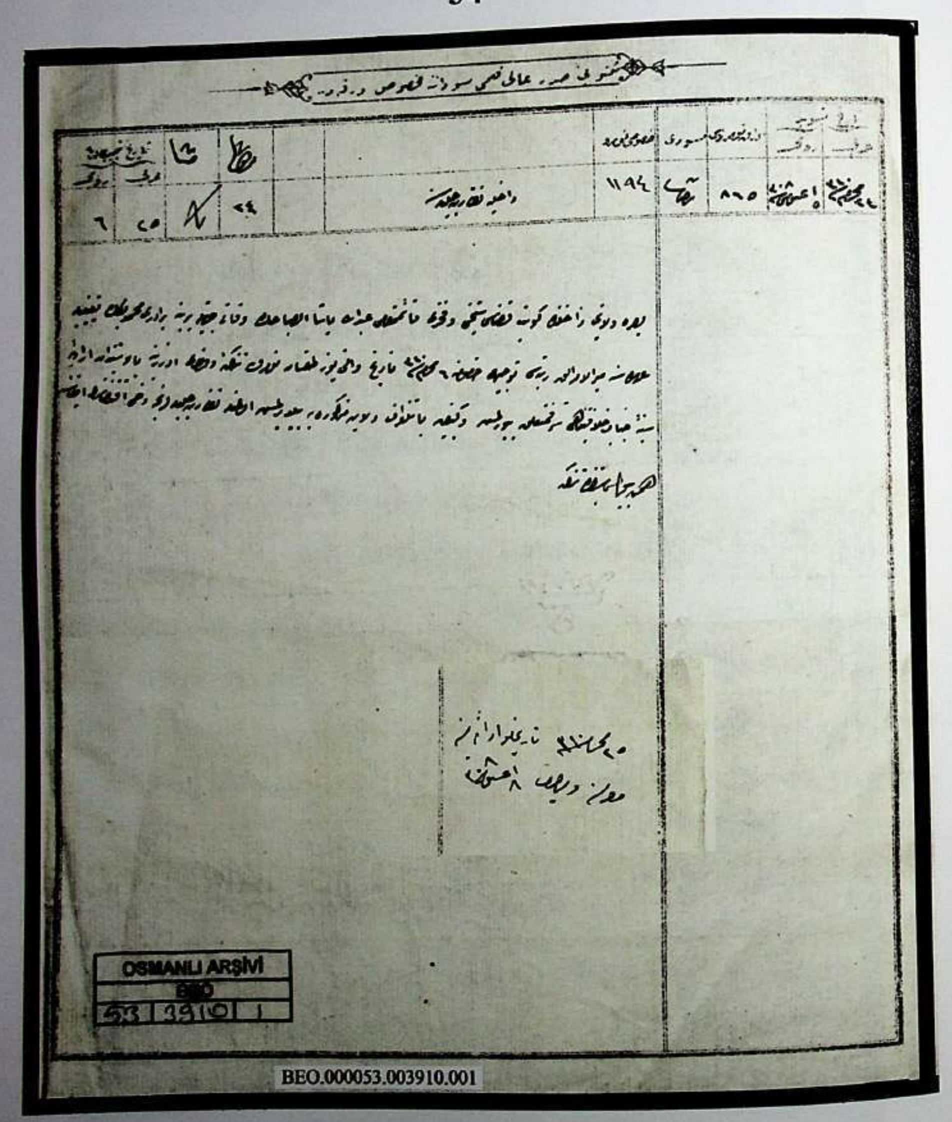
34

الوثيقة BOA. BEO, 53/3910

كتاب الصدارة العظمى إلى وزارة الداخلية حول تنفيذ الإرادة السنية القاضية بتعيين الشيخ محمد بك الصباح

الأمر بتنفيذ الإرادة السنية السلطانية الصادرة بخصوص تعيين محمد بك محل أخيه الراحل عبد الله باشا ومنحه رتبة مير ميرانلق (إمارة الإمارة)، وإبلاغ ولاية البصرة بمضمون الإرادة السنية. في ٢٤ محرم ١٣١٠هـ ١٧ آب/ أغسطس ١٨٩٢م.

34



OSMANLI ARŞİVİ
BEO
53 | 3910 | 1

BEO.000053.003910.001

35

Y. PRK. ASK 89/75-b الوثيقة

البرقية المشفرة من مشيرية الجيش السلطاني السادس حول مشاركة الشيخ مبارك الصباح في الحملة على قطر

الإبلاغ عن توجه الشيخ مبارك الصباح على رأس حوالي ألفي فرد من أفراد عشائره من الكويت إلى الإحساء بناء على طلب والي البصرة وذلك قبل حدوث واقعة قطر، وسوقهم إلى جانب أربعين فارساً من فرسان الضبطية (الدرك) براً إلى قطر التي تبعد عن الإحساء مسافة ثمانية أيام. والأفراد المرافقون للشيخ مبارك الصباح هم مقاتلون يستخدمون الخيول والجمال ونظراً لوصولهم إلى الوالي في الوقت المحدد فمن المؤمل أن ينجزوا المهمة في قطر.

١٠ نيسان/ أبريل ١٨٩٣.

35

Y.MTV 76/146

Y.MTV.00076.00146.001

36

الوثيقة Y. MTU. 76/146-1

مذكرة قائد الجيش رضا حول مشاركة مقاتلي الكويت في الحملة على قطر والاشادة بقيادة الشيخ مبارك

تعقيباً على البرقية المشفرة التي أرسلتها مشيرية الجيش السلطاني السادس حول مشاركة مبارك الصباح على رأس مقاتلي عشائره في الحملة على قطر أشاد قائد الجيش العثماني "بحسن إدارة" الشيخ مبارك ورفاقه للمهمة التي يضطلعون بها وبفضلهم سيتم وضع حد للحركة وعدم سرايتها إلى أماكن أخرى وأن تكليف الشيخ للقيام بهذه المهمة سيتمخض عنه فائدة كبيرة ويعد من التدابير المناسبة لهذا الأمر في الوقت الراهن. في ٢٥ رمضان ١٣١٠هـ ١٢ نيسان/ أبريل ١٨٩٣م.

36

Y.PRK.ASK 89/75 2 vrk (25 ht 603) 6

Y.PRK.ASK.00089.00075.006

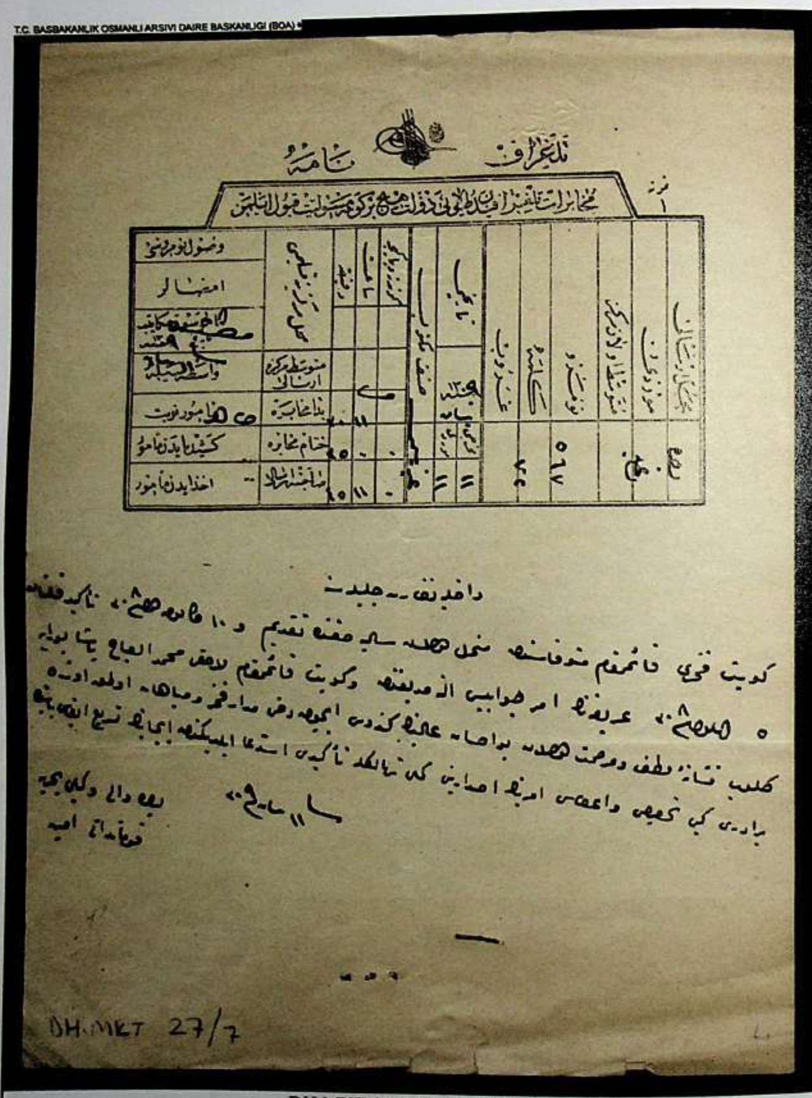
37

الوثيقة DH.MKT, 27/7-4

برقية وكيل والي البصرة قائد البحرية أمين إلى وزارة الداخلية بشأن إصدار الأمر اللازم بمنح محمد الصباح باشا المخصصات

التأكيد على الطلب المقدم من ولاية البصرة بشأن منح المخصصات التي كانت تمنح لقائممقام الكويت الراحل عبد الله الصباح لأخيه محمد الصباح باشا الذي حضر شخصياً إلى مركز ولاية البصرة والطلب بالإسراع بالموافقة على صرف هذه المخصصات.
في ٢٣ نيسان/ أبريل ١٨٩٣م.

37



DH.MKT 27/7

DH.MKT.00027.00007.004

38

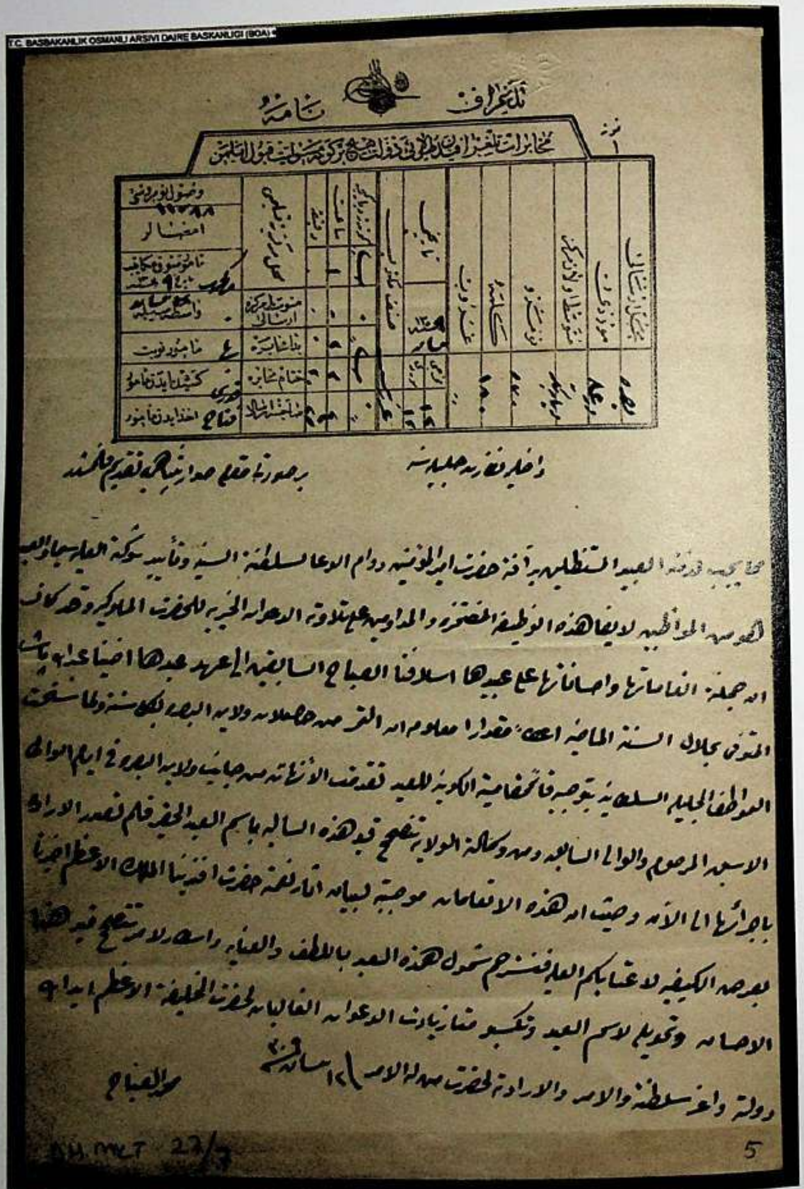
الوثيقة DH.MKT, 27/7-5

برقية محمد الصباح باشا إلى وزارة الداخلية لمنحه ما كان يُمنح لشيوخ الكويت من مخصصات

برقية ارسلها محمد الصباح باشا باللغة العربية إلى وزارة الداخلية طلب فيها منحه ما كان يُمنح سنوياً لشيوخ الكويت وبضمنهم أخيه الشيخ الراحل عبد الله الصباح من محاصيل تمور ولاية البصرة وشموله بلطف وعناية السلطان وذلك بعد توليه قائممقامية الكويت خلفاً لأخيه الراحل. في ٢٤ نيسان/ أبريل ١٨٩٣م

تمّ تقديم نسخة من البرقية إلى الصدر الأعظم.

38



تلغراف نامه

DH.MKT 27/7

5

DH.MKT.00027.00007.005

39

BOA. DH. MKT, 27/7-6 الوثيقة

الترجمة العثمانية للبرقية التي ارسلها قائممقام الكويت محمد باشا الصباح إلى وزارة الداخلية والصدارة العظمى

الترجمة العثمانية للبرقية التي ارسلها باللغة العربية قائممقام الكويت محمد باشا الصباح إلى وزارة الداخلية والصدارة العظمى بتاريخ ٢٤ نيسان/ إبريل ١٨٩٣م بشأن منحه المخصصات التي كانت تمنح لشيوخ الكويت ومنهم أخيه الراحل عبد الله باشا وإصدار الإرادة السنية السلطانية بشأنها. في ٢٤ نيسان/ أبريل ١٨٩٣م

39

DH.MKT 27/7

6

DH.MKT.00027.00007.006

40

الوثيقة BOA. Y.PRK. SRN. 3/89-1

البرقية المشفرة لمشيرية الجيش السلطاني السادس حول ما يقوم به جاسم الثاني من أعمال عدائية ووقوف الشيخ مبارك الصباح على أهبة الاستعداد لمساعدة الدولة

برقية أرسلها مشير الجيش السلطاني السادس رجب أبلغ فيها عن استمرار جاسم الثاني بأعماله العدوانية وعدم الكف عنها وقيامه بجلب الأسلحة والمعدات من البحرين المنضوية تحت الحماية الانكليزية ووصول سفينة انكليزية إلى سواحل قطر واجتماع مَن كان على متنها مع جاسم الثاني وتقديمهم هدايا له، وعدم انقياد العشائر له غير عشيرتي بني هاجر والمرة واستتباب الأوضاع في أرجاء القطيف ونجد.

وان الشيخ مبارك الصباح يرابط في الاحساء مركز نجد على رأس قوته الحربية المتشكلة من ألفي مقاتل وقد ائتلف مع المتصرف والقائد سعيد باشا وتمكن من تأمين عدم التحاق العشائر النجدية بحركة جاسم الثاني وهو يبذل جهوده في استتباب الأمن، والجنود المشاة الموجودون في قطر يرابطون في قلعة قطر وأن معظم أهالي قطر نزحوا من ديارهم لعدم اشتراكهم في الحركة. في ١٨ أيار/ مايو ١٨٩٣م.

(ملاحظة: ورد اسم بني هاجر في الوثيقة بشكل بني هاسر. ف بيات)

40

Y.PRK.SRN 3/89 1

Y.PRK.SRN.00003.00089.001

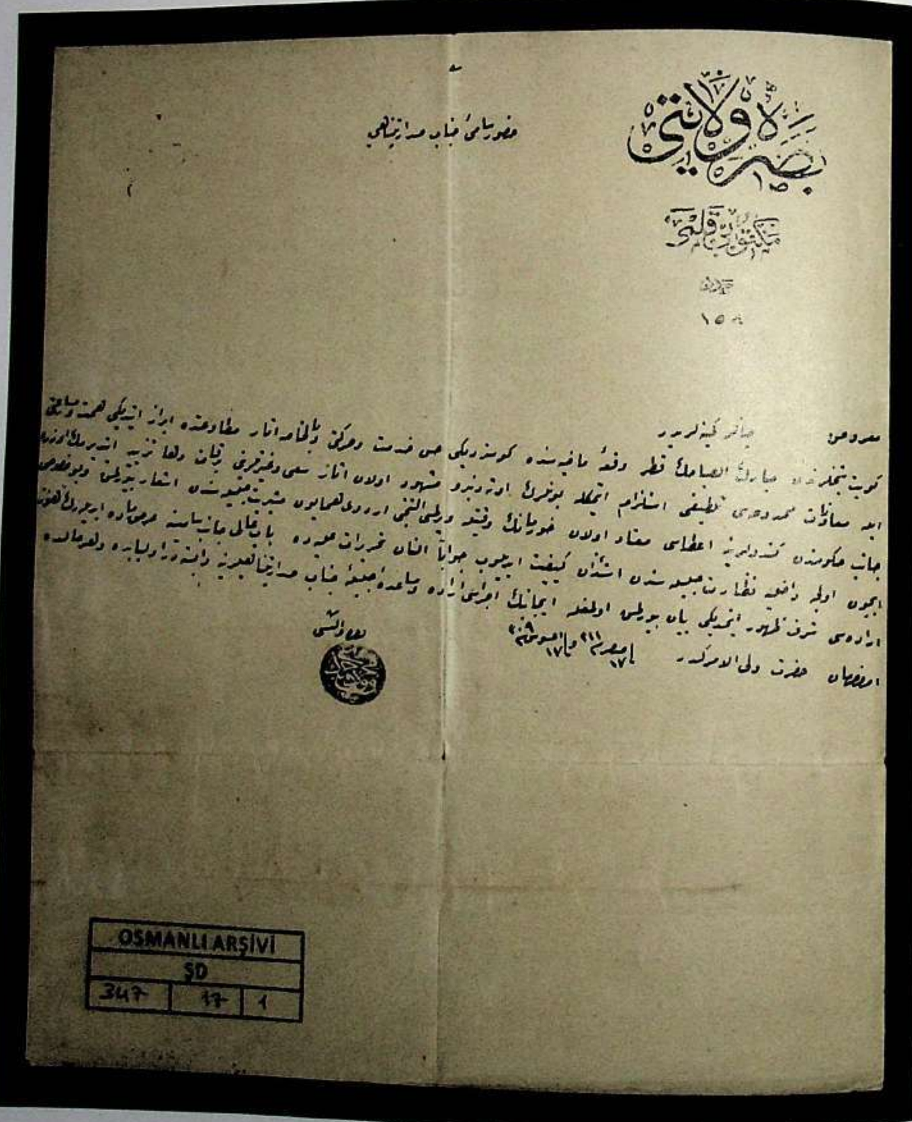
41

BOA. ŞD, 347/17-1 الوثيقة

كتاب ولاية البصرة إلى الصدارة العظمى والإشادة بدور الشيخ مبارك الصباح في الحملة على قطر والمطالبة بالإسراع في منحهم المخصصات المطلوبة

إشادة والي البصرة بالخدمات السديدة التي قدّمها الشيخ مبارك الصباح والهمة والمساعي التي بذلها في الحملة على قطر فضلاً عما يقوم به من جهود ومساعٍ مشهودة والتأكيد على طلب مشيرية الجيش السلطاني السادس بتكريمه، والاستعجال في منحهم كمية التمور المعتاد منحها لهم، وطلب الوالي بإصدار الإرادة السنية السلطانية بشأنه. في ١٧ صفر ١٣١١هـ ٢٩ آب/ أغسطس ١٨٩٣م.

41



ŞD.00347.00017.001

42

الوثيقة BOA. ŞD, 374/17-4

مذكرة والي البصرة محمد حافظ باشا إلى دائرة الداخلية بشورى الدولة والإشادة بما قام به شيوخ الكويت من دور في سبيل الدولة

إحالة ملف طلب صرف المخصصات الممنوحة لشيخ الكويت الراحل عبد الله باشا لأخيه محمد الصباح باشا، إلى والي البصرة السابق محمد حافظ باشا لإبداء الرأي فيه، فذكر أن الكويت قضاء مهم تبعد عن البصرة سبع عشرة ساعة وتقع على الخليج وتحظى بأهمية من الناحية الأمنية والتجارية (تجارة اللؤلؤ)، وعلى الرغم من هذا فإن هذه الأهمية لم تؤخذ بنظر الاعتبار من قبل الدولة، إذ تركت مسؤولية المحافظة على أمن الكويت وإدارتها وتحصيل رسوم اللؤلؤ والواردات لشيوخها، كما تم منح عنوان "قائممقام فخري" لأكبر الشيوخ، وعلاوة على هذا فقد تمّ تخصيص أكثر من مائة طن من محاصيل تمور البصرة لهم بإرادة سنية سلطانية، وعندما تولى هو (محمد حافظ باشا) ولاية البصرة ونجح في وضع حد لمسألة قطر اعتزم على إدخال الجانب الأمني والإداري للكويت وتحصيل مواردها من قبل الدولة بشكل مباشر، وعلى الرغم من اتخاذه بعض الإجراءات بهذا الشأن إلا أن مساعيه لم تثمر بشيء بعد نقله من ولاية البصرة. وذكر إنه لو يتمّ العمل بما حاول عمله فإن خزينة الدولة ستحصل على موارد هائلة من تجارة اللؤلؤ ويوضع حد "لإغواءات الأجانب"، ولكنه طلب الاستمرار في منح المخصصات المطلوبة لشيخ الكويت لكونه من "الضرورات السياسية". في ٢٢ ربيع الآخر ١٣١١هـ ١ تشرين الثاني/ نوفمبر ١٨٩٣م.

42

OSMANLI ARŞİVİ

ŞD

347	17	4

ŞD.00347.00017.004

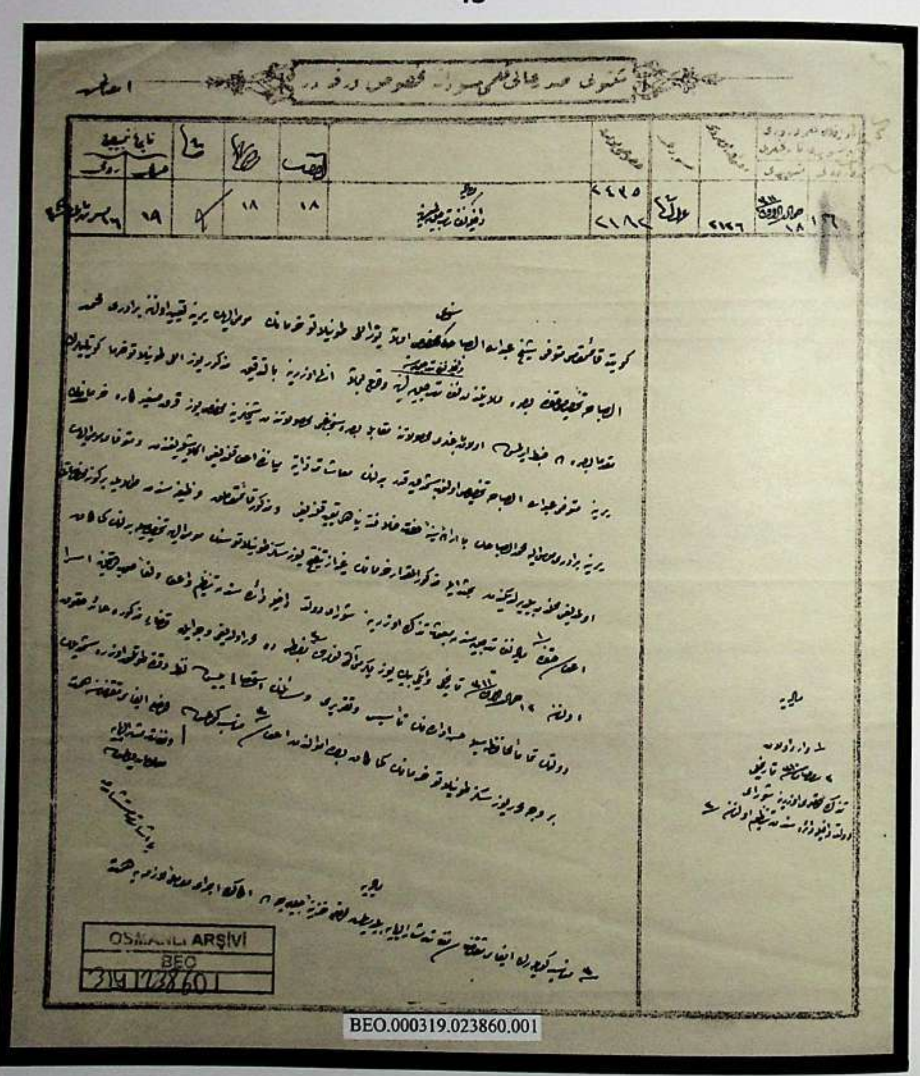
43

الوثيقة BOA. BEO, 319/23860-1

كتاب الصدارة العظمى إلى وزارة الداخلية حول صرف المخصصات المنوحة للشيخ محمد الصباح

الموافقة على منح الشيخ محمد الصباح ما كان يمنح لأخيه الراحل الشيخ عبد الله الصباح من موارد لواء البصرة لكونها بمثابة المرتبات الشخصية له، وتخصيص ١٨٠ طناً من تمور البصرة له ومنح بدلها له وذلك استناداً إلى مذكرة وزارة المالية ومحضر شورى الدولة الذي نظم بتاريخ ١٢ جمادى الأولى ١٣١١هـ ٢٢ تشرين الثاني/ نوفمبر ١٨٩٣م بعد أن أُخذ بنظر الاعتبار المحافظة على حقوق الدولة بالكويت وحسن إدارتها من قبل شيخ الكويت. في ١٨ جمادى الأولى ١٣١١هـ ٢٨ تشرين الثاني/ نوفمبر ١٨٩٣م

43


OSMANLI ARŞİVİ
BEO
319/23860 1

BEO.000319.023860.001

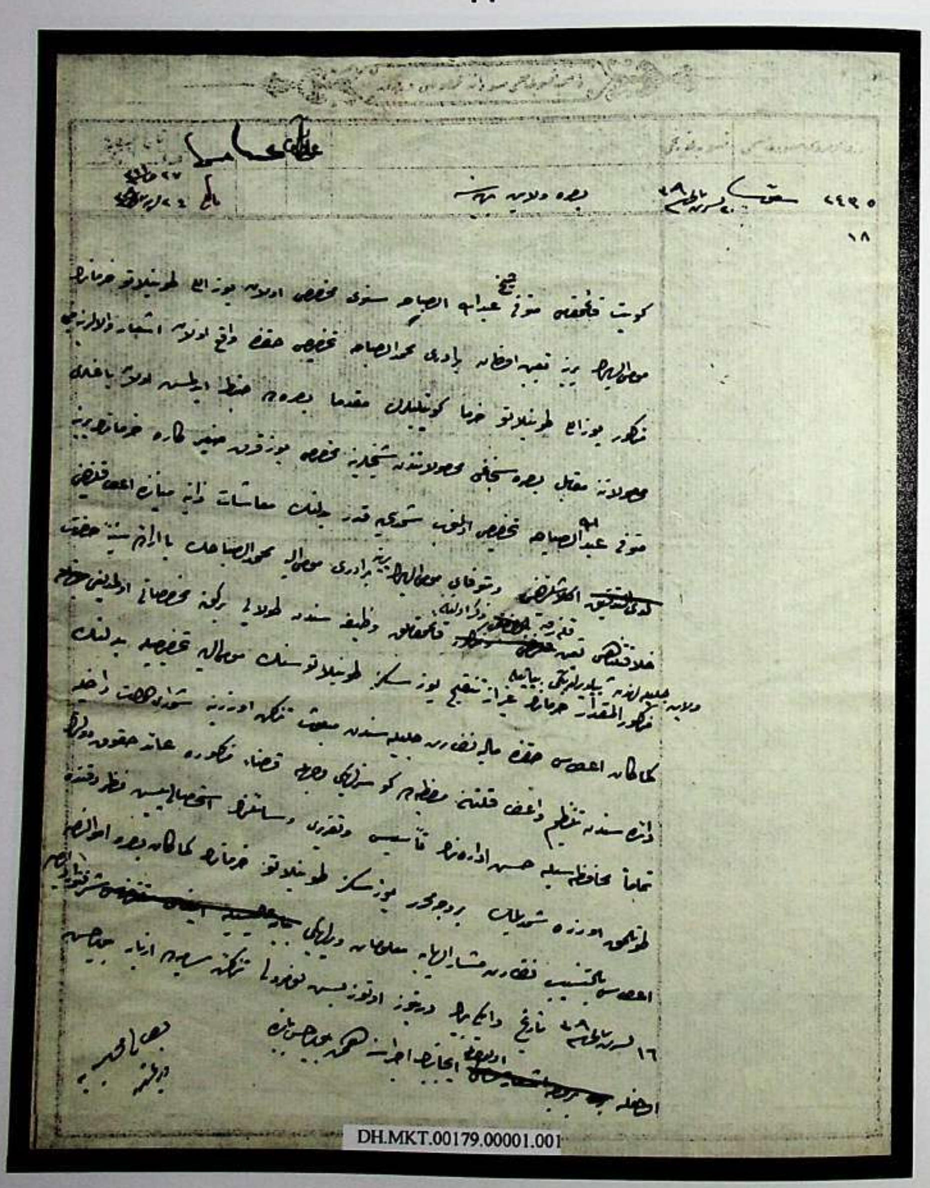
44

الوثيقة BOA. DH. MKT, 179/1-1

كتاب وزارة الداخلية إلى ولاية البصرة والأمر بصرف المخصصات المقررة لشيخ الكويت

كتاب وزارة الداخلية إلى ولاية البصرة والامر تنفيذ القرار الصادر بشأن صرف المخصصات الممنوحة لشيخ الكويت محمد الصباح مثلما كان يتم صرفها لأخيه الراحل الشيخ عبد الله الصباح. في ٢ كانون الأول/ ديسمبر ١٨٩٣م

44



DH.MKT.00179.00001.001

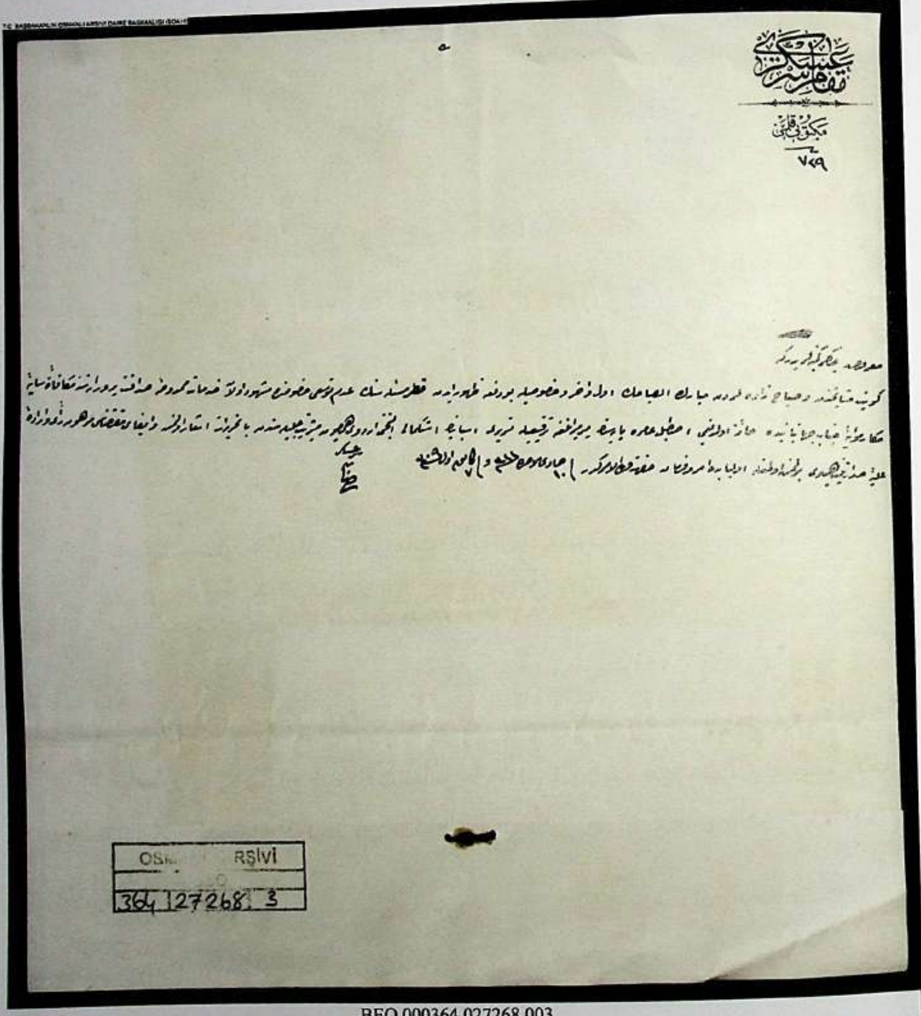
45

BOA. BEO, 364/27268-3 الوثيقة

كتاب قائد الجيش بشأن ترقية الشيخ مبارك الصباح ومنحه رتبة مير ميران

طلب قائد الجيش بترقية الشيخ مبارك الصباح وهو من مشايخ الكويت وتحويل رتبته من رتبة اصطبل عامرة إلى مير ميرانلق (إمارة الإمارة) وذلك تقديراً لخدماته المشهودة في الحد من توسع مسألة قطر وإخلاصه للدولة. في ١٠ جمادى الآخرة ١٣١١هـ ١٩ كانون الأول/ ديسمبر ١٨٩٣م

45


OSM... ARŞİVİ
364 27268 3

BEO.000364.027268.003

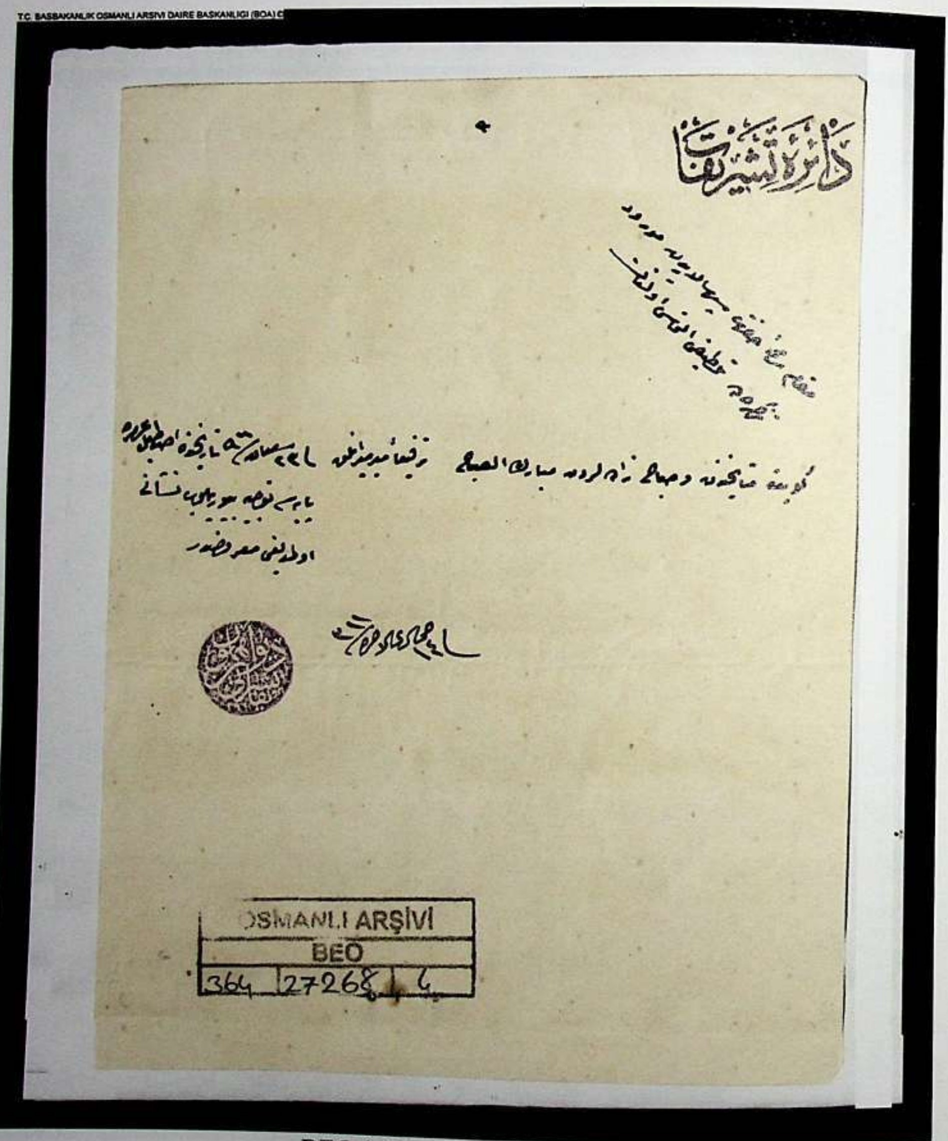
46

الوثيقة BOA. BEO, 364/27268-4

شهادة صادرة من دائرة تشريفات الديوان الهمايوني (السلطاني) بشأن ترقية الشيخ مبارك الصباح

ترقية الشيخ مبارك الصباح من مشايخ الكويت برفع رتبته من رتبة اصطبل عامرة الممنوحة له في ٢٣ شعبان ١٢٩٦هـ ١٢ آب/ أغسطس ١٨٧٩م إلى رتبة مير ميرانلق (إمارة الإمارة) وذلك استناداً إلى المذكرة الواردة من مقام قائد الجيش. في ١٤ جمادى الآخرة ١٣١١هـ ٢٣ كانون الأول/ ديسمبر ١٨٩٣م.

46



BEO.000364.027268.004

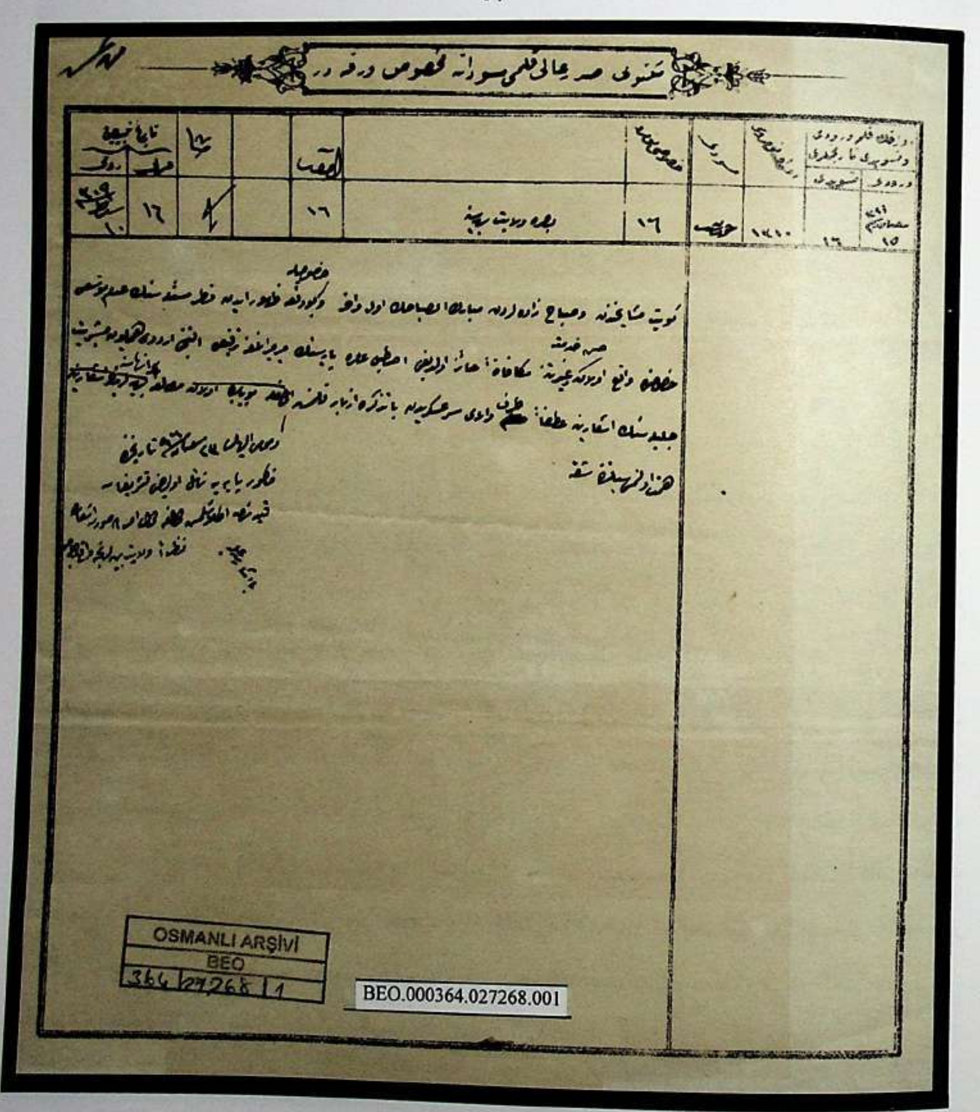
47

الوثيقة BOA. BEO, 364/27268-1

كتاب الصدارة العظمى إلى ولاية البصرة بشأن ترقية الشيخ مبارك الصباح

إبلاغ ولاية البصرة بترقية الشيخ مبارك الصباح ورفع رتبته من رتبة اصطبل عامرة إلى رتبة مير ميران (إمارة الإمارة) استناداً إلى المذكرة الواردة من مقام قائد الجيش وذلك تقديراً لخدماته في الحد من عدم توسع مسألة قطر والمساعي التي بذلها في هذا الصدد. في ١٥ شعبان ١٣١١هـ ٢٢ شباط/فبراير ١٨٩٤م

47


OSMANLI ARŞİVİ
BEO
364 27268 1
BEO.000364.027268.001

48

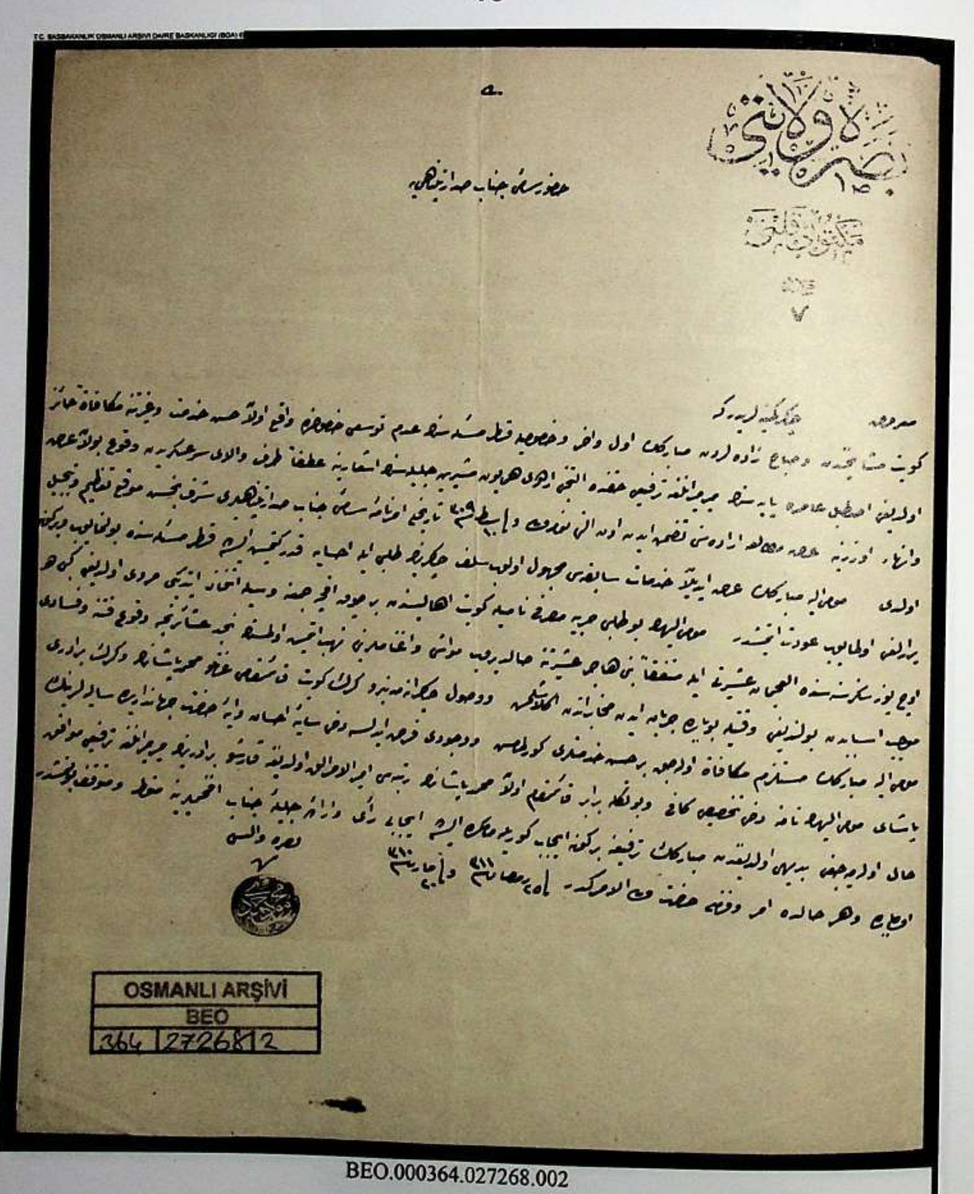
الوثيقة BOA. BEO, 364/27268-2

كتاب والي البصرة إلى الصدر الأعظم واعتراضه على ترقية مبارك الصباح

كتاب والي البصرة حمدي باشا إلى الصدر الأعظم بشأن ترقية مبارك الصباح واعتراضه على الكتاب الصادر بتاريخ ٢٢ شباط/ فبراير ١٨٩٤م بشأن ترقية مبارك الصباح لكون الخدمات السابقة للشيخ مجهولة، وقد توجه إلى الأحساء بطلب من الوالي السابق إلا أنه لم يشترك في الحملة على قطر ولم يقدم أي نفع يُذكر وعاد إدراجه، واتهمه بالقيام بجمع مبالغ طائلة من أهالي الكويت بحجة الصرف على الحملة المذكورة، وقام في سنة ١٣٠٢هـ بالاتفاق مع عشيرة العجمان والهجوم على عشيرة بني هاجر ونهب مواشيهم وأغنامهم وكان السبب في وقوع الفتنة والفساد بين عشائر نجد، وقد ورد كل ذلك في المراسلات الجارية في هذا الصدد. وذكر الوالي أنه ومنذ توليه الولاية لم يُشاهد من قائممقام الكويت صاحب العزة محمد باشا ولا من أخيه مبارك أي خدمة تستحق المكافأة. ونظراً لنيل أخيه قائممقام الكويت محمد باشا رتبة مير ميران (إمارة الإمارة) فإن ترقية مبارك إلى رتبة مير ميران لا تنسجم مع واقع الحال، ولهذا ليس هناك ما يستوجب ترفيع الشيخ مبارك.

في ٢٥ رمضان ١٣١١هـ ١ نيسان/ ابريل ١٨٩٤م

48



BEO.000364.027268.002

49

الوثيقة BOA. DFR. 191/75-1

البرقية المشفرة لوالي البصرة حول مقتل قائممقام الكويت محمد باشا الصباح وطلبه بتحويل الكويت إلى متصرفية.

برقية مشفرة أرسلها والي البصرة حمدي باشا إلى وزارة الداخلية يحذر فيها تعيين مبارك الصباح قاتل الشيخ محمد باشا قائممقاماً على الكويت، وتعيينه لا تخدم المصلحة العامة، وأن الأهالي يتطلعون إلى التخلص من "تسلط آل الصباح"، واقترح استغلال الفرصة لفرض سلطة الدولة على المنطقة بإرسال قوة عسكرية إلى الكويت ومرابطتها هناك لتأمين الأمن بالنظام فيها وتحويل إدارة الكويت إلى متصرفية وذلك لأهميتها وأهليتها لذلك. في ١٠ أيار/ مايو ١٨٩٦م. هناك نسخة أخرى من البرقية غير مشفرة محفوظة ضمن ملف:

BOA. BEO. 883/66196-10

OSMANLI ARŞİVİ
BEO
883 | 66196 | 10

BEO.000883.066196.010

الكويت في الوثائق العثمانية

49

تلغراف

DH.ŞFR.00191.00075.001

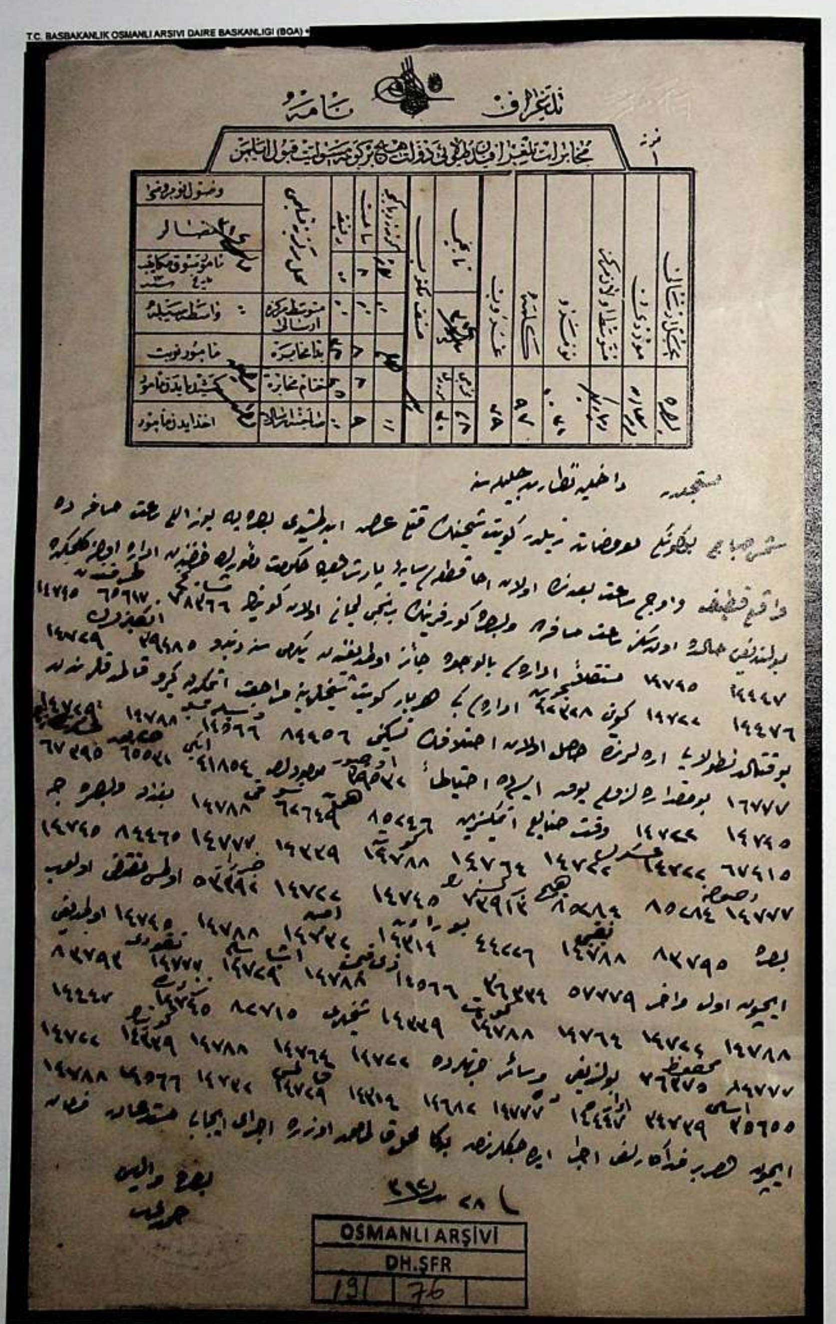
50

الوثيقة BOA. DH. ŞFR 191/76-1

برقية والي البصرة إلى وزارة الداخلية يتهم فيها الانكليز بالمحاولة لجعل ادارة الكويت مثل ادارة البحرين ونقيب البصرة بالسعي لعدم تغيير الوضع في الكويت

أرسل والي البصرة حمدي باشا هذه البرقية إلحاقاً ببرقيته التي أرسلها في اليوم نفسه أكّد فيها على عدم جواز إدارة الكويت بشكل مستقل من قبل الشيوخ في الوقت الذي تدار المناطق الواقعة في أرجائها من قبل موظفي الدولة، وذكر أنه منذ عشرين سنة لا يتوانى الانكليز من الاتصال بشيوخ الكويت والعمل على إدارتها مثل البحرين، وكرر الوالي اقتراحه بالاستعجال في إرسال فوجين من العسكر إلى هناك، واتهم نقيب البصرة بانه يسعى جاهداً إلى إبقاء الوضع في الكويت على ما هو عليه بسبب إيداعه ما يملك من النقود والأشياء الثمينة عند شيوخ الكويت لحفظها عندهم، وطلب الوالي الإسراع في اتخاذ الإجراءات بشأن الكويت. في ١٠ ايار/ مايو ١٨٩٦م.

50



DH.SFR.00191.00076.001

51

الوثيقة BOA. BEO, 883/66196-14

برقية ولاية البصرة إلى وزارة الداخلية وتبريره طلب تغيير إدارة الكويت

برقية أرسلها والي البصرة حمدي باشا إلى وزارة الداخلية إلحاقاً بالبرقية السابقة برر فيها طلبه بتغيير أسلوب إدارة الكويت، فذكر أن القطيف يبعد عن البصرة مائة وخمسين ساعة وإلى بُعد ثلاث ساعات تقع الاحساء وتتم إدارة كل هذه المنطقة من قبل موظفي الدولة، أما الكويت التي تبعد مسافة ١٨ ساعة من البصرة وتعد الميناء الأول لخليج البصرة تتم إدارتها من قبل الشيوخ بشكل مستقل، وهذا غير جائز. ويسعى الانكليز إلى إدارة الكويت كإدارة البحرين ولهذا الغرض لا يقطعونَ اتصالاتهم بشيوخ الكويت. وعليه اقترح الوالي تحسباً للوضع إرسال فوجين من الجيش السلطاني إلى هناك دون تضييع وقت على أن يتم سوق العسكر إلى هناك بشكل سري لأن نقيب البصرة يبذل قصارى جهده لإبقاء الوضع هناك دون تغيير لقيامه بحفظ أشيائه الثمينة ونقوده عند شيوخ الكويت. في ١٠ أيار/ مايو ١٨٩٦م.

51

BEO.000883.066196.014

52

الوثيقة BOA. BEO, 883/66196-13

برقية والي البصرة إلى وزارة الداخلية بشأن تعيين متصرف على الكويت وتداعيات استمرار الادارة على ما هي عليه

إلحاقاً بالبرقيتين اللتين أرسلهما الوالي حمدي باشا ذكر في برقيته هذه إنه آن الأوان لتخلص الأهالي من تسلط آل الصباح ومن المصلحة العامة تحويل الكويت إلى متصرفية وحذّر من أن التأخر في معالجة الموقف سيؤدي إلى تداعيات لا تحمد عقباها لان العداوة الواقعة بين آل الصباح بسبب مقتل الشيخ محمد الصباح ستسري إلى الأهالي مما يؤدي إلى تفاقم الوضع وتوسع الفتنة والفساد هناك، وكرر طلبه بتعيين متصرف من الدرجة الثالثة على الكويت. في ١١ أيار/ مايو ١٨٩٦م.

52

BEO.000883.066196.013

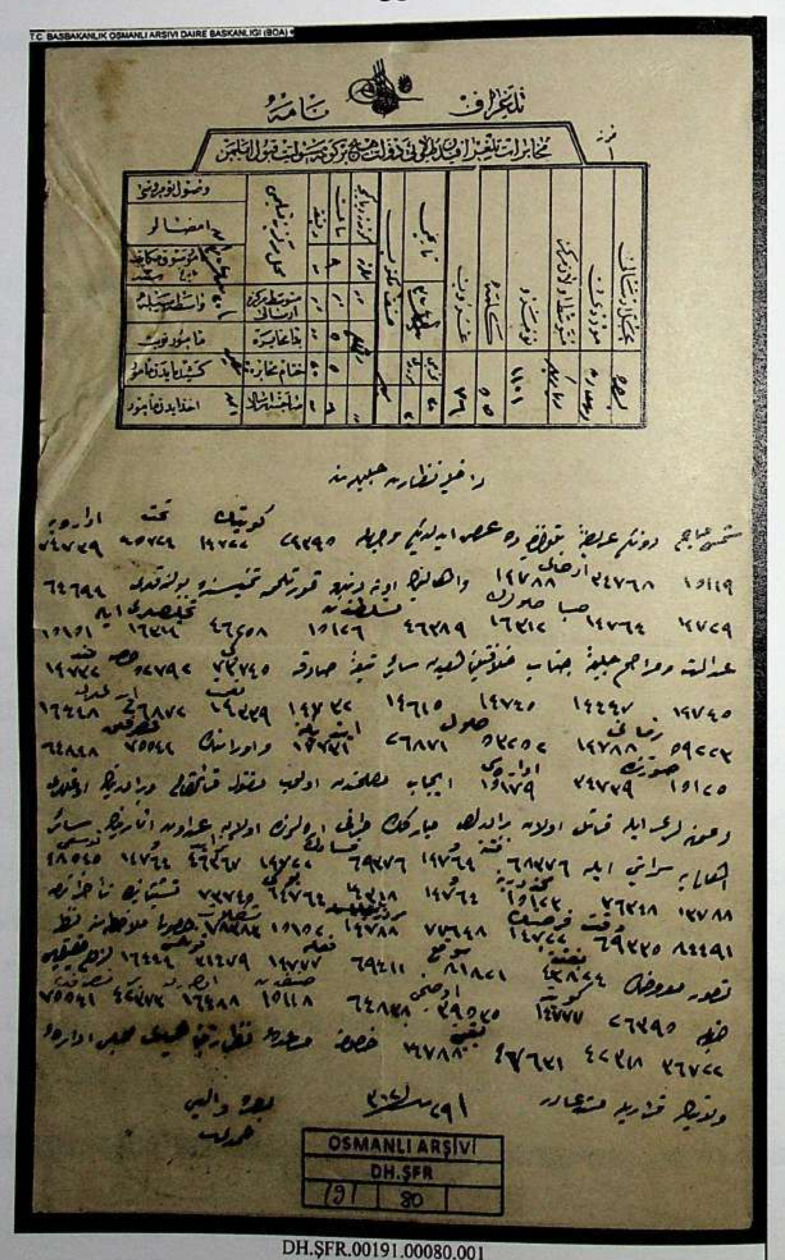
53

الوثيقة BOA. DH.ŞFR, 191/80

برقية والي البصرة إلى وزارة الداخلية حول تعيين متصرف لواء في الكويت

بغية درء الفتنة التي سادت في الكويت طلب والي البصرة إدخالها تحت الإدارة المباشرة للدولة بعد مقتل الشيخ محمد الصباح وتحويل القضاء إلى متصرفية وتعيين متصرف من جانب الدولة لإدارتها وذلك وفقاً لتوصية مجلس إدارة اللواء. في ١١ أيار/ مايو ١٨٩٦م.

53


T.C. BAŞBAKANLIK OSMANLI ARŞİVİ DAİRE BAŞKANLIĞI (BOA)

OSMANLI ARŞİVİ
DH.ŞFR
191 80

DH.ŞFR.00191.00080.001

54

الوثيقة BOA. 883/66196-19

مذكرة وزير الداخلية إلى الصدر الأعظم حول مقترح والي البصرة بتغيير اسلوب إدارة الكويت وتحميله مسؤولية استمرار الوضع المتردي هناك

إبلاغ وزير الداخلية للصدر الأعظم عمّا ورد في البرقيتين اللتين أرسلهما والي البصرة حمدي باشا بشأن سحب يد شيوخ الكويت من إدارة الكويت وتحويل القضاء إلى متصرفية، وتذكير الوزير بما ذكره والي البصرة سابقا حول كون إرسال العسكر إلى منطقة اخرى تابعة للبصرة إجراءً غير صحيح، والإبلاغ عن قيام متصرف نجد بترك نجد بلا إذن وتوجهه إلى البصرة ومنها إلى استانبول، وعدم قيام الوالي بواجبه فيما يتعلق بقتل محمد الصباح ووضع حد للخلاف الناشئ هناك، ورأى الوزير ان اقتراح والي البصرة بتغيير إدارة القضاء وأن ما تحس به الولاية من الضعف من الناحية الإدارية في الكويت لا يتوافق مع الواقع الخاص فيها، كما طلب الوزير اعادة التفكير ملياً في ارسال العسكر إلى الكويت. في ١٢ أيار/ مايو ١٨٩٦م.

54

T.C. BAŞBAKANLIK OSMANLI ARŞİVİ DAİRE BAŞKANLIĞI (BOA)

٨٥٨

OSMANLI ARŞİVİ
BEO
883 | 66196 | 19

BEO.000883.066196.019

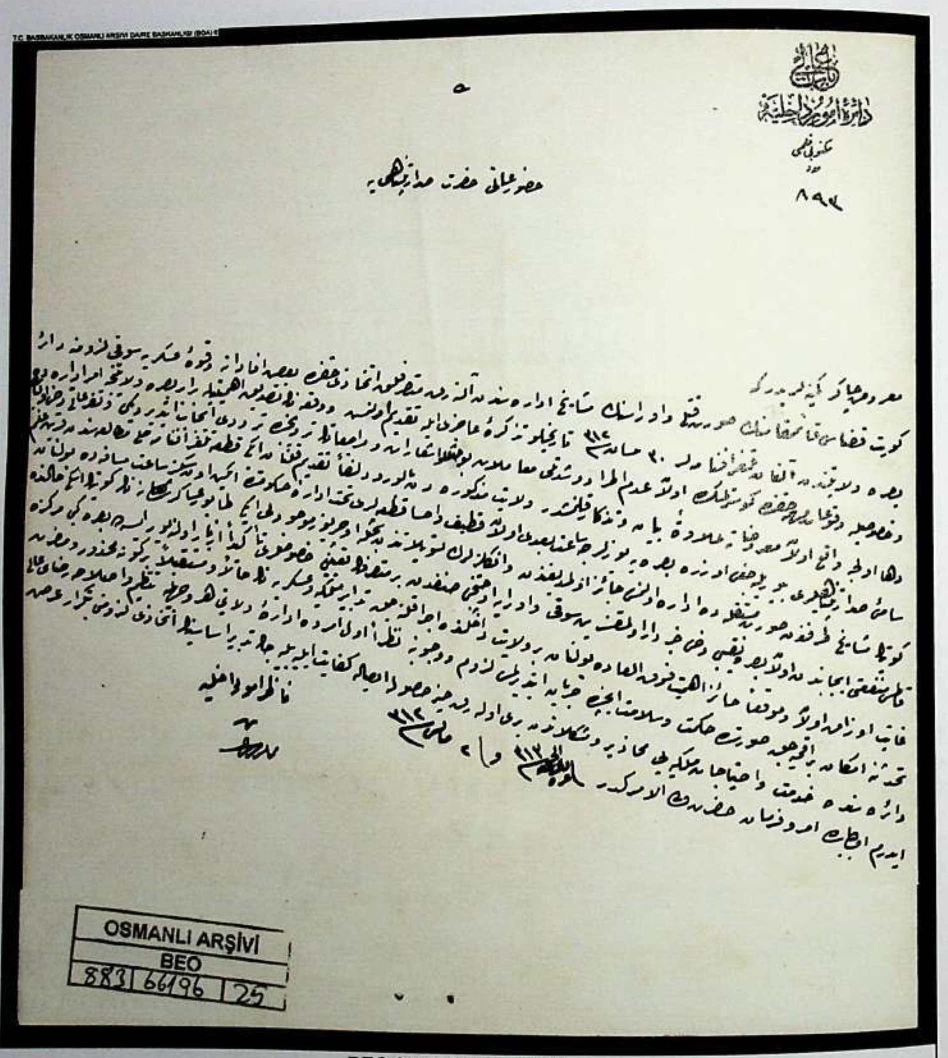
55

الوثيقة BOA. 883/66196-25

مذكرة وزير الداخلية إلى الصدر الأعظم وتقييمه لمبررات والي البصرة بتغيير إدارة الكويت

إبلاغ وزير الداخلية للصدر الأعظم عمّا ورد في البرقية الثالثة (BEO, 883/66196-13) التي أرسلها والي البصرة بشأن التدابير اللازم اتخاذها بالنسبة للكويت وذكر أن التدابير المدنية والعسكرية في داخل ولاية من الولايات ينبغي أن يتم تحقيقها بحيث لا يفسح المجال في الوقت الراهن والمستقبل لأحداث أي ضرر وبالشكل الذي ينسجم مع الحكمة والأمان واقترح الوالي اتخاذ التدابير اللازمة التي من شأنها تؤمن الخدمات والاحتياجات المدنية للأهالي وتنظيم وإصلاح ادارة الولاية بكل الوجوه. في ١٤ أيار/ مايو ١٨٩٦م.

55


OSMANLI ARŞİVİ
BEO
883 | 66196 | 25

BEO.000883.066196.025

56

BOA. BEO, 883/66196-15 الوثيقة

البرقية المشفرة من مشيرية الجيش السلطاني السادس في بغداد إلى قيادة الأركان الحربية العامة.

برقية ارسلتها مشيرية الجيش السلطاني السادس في بغداد إلى قيادة الأركان الحربية العامة أبلغت فيها انه على الرغم من عدم معرفة الجناة الذين قتلوا الشيخ محمد الصباح وأخاه جراح إلا أنه يُراد تحميل مبارك الصباح وهو أكبر أفراد عائلة آل الصباح مسؤولية ارتكاب الجريمة، وأن الأهالي كافة وورثة المقتولين يبرئون مبارك حتى من الاشتباه به، والكويت لم يتم إدخالها تحت الإدارة لحد الآن وأن إبقاءها بدون شيخ بحجة البحث عن القاتل لن تكون له أي فائدة من الناحية الإدارية والسياسية ويفسح المجال لبعض أرباب الغرض للقيام ببث الفساد وعمل الدسائس، ولهذا فإن تأسيس الأمن والنظام في البلاد وتعيين مبارك الصباح وهو الأكبر والأرشد بين آل الصباح قائممقاماً وشيخاً سيضع حداً للتدخلات الأجنبية وتردي الأوضاع هناك، لأن آل الصباح أسرة عريقة وذات اعتبار في الكويت، وتحاول ولاية البصرة بتعقيد الوضع هناك بإغواء وتحريض يوسف إبراهيم (وهو من التبعة الانكليزية) ولم تتخذ الإجراءات المناسبة بشأنها في وقتها وتنشغل الآن ببعض التفرعات، ورأت مشيرية الجيش السلطاني انه نظراً لعدم إدخال الكويت لحد الآن تحت الإدارة بشكل مباشر فينبغي تعيين الموما إليه مبارك الصباح كسابقيه قائممقاماً عليها.

في ١٤ حزيران/ يونيو ١٨٩٦م.

ملاحظة: طبقاً لما ورد في الوثيقة (BEO. 883/66196-28) قامت قيادة الأركان الحربية العامة برفع البرقية أعلاه إلى الصدارة العظمى في ١٥ حزيران/ يونيو ١٨٩٦.

56

BEO.000883.066196.015

57

الوثيقة BOA. Y. MTU, 143/20-1

البرقية المشفرة لوالي البصرة حمدي باشا يفند فيها ادعاء مبارك حول مقتل الشيخ محمد باشا الصباح

برقية مشفرة ارسلها والي البصرة حمدي باشا أكّد فيها على ما ذكره في برقيته المرسلة إلى وزارة الداخلية واقتراحه بتحويل قضاء الكويت إلى متصرفية لإدارته بشكل مباشر من قبل متصرف يتم تعيينه من قبل الدولة، وذكر أن ما أشاعه الشيخ مبارك الصباح بشأن قتل أخويه من قبل بعض العشائر غير صحيح ولا يجانب الحقيقة وأن ما ادّعاه ما هو إلا ادعاءات كاذبة الهدف منها إخفاء الجريمة التي اقترفها وخوفاً من فقده وظيفة قائممقامية الكويت. في ٢١ حزيران/ يونيو ١٨٩٦م.

57

ه

بلده مركز ... باش كتابت دائره‌سى

بصره ولايتندن شيفره تلغرافنامه

[illegible]

Y. MTU 143/20

Y.MTV.00143.00020.001

58

الوثيقة BOA. BEO, 806/60415-3

برقية مبارك الصباح يكشف فيها حيثيات قتل أخيه الشيخ محمد الصباح

برقية أرسلها مبارك الصباح إلى متصرف نجد السابق إبراهيم فوزي يكشف فيها ما يتعلق بقتل أخيه محمد الصباح وتداعياته وتأثيره على الأهالي وأن الهدف من قتله هو نشر الفوضى في المنطقة من قبل أرباب الغرض، وأنه أبلغ والي البصرة ما يتعلق بمقتله في مذكرة أرسلها له باللغة العربية إلا أنه لم يفهم مضمونها لجهله اللغة العربية. وكرر فيها طاعته وانقياده للدولة وأن ما يهمه هو استتباب الأمن والنظام في "هذه البقعة التي هي وادٍ غير ذي زرع" والذي لا يتحقق إلا بوجوده. في ٣٠ حزيران/ يونيو ١٨٩٦م

البرقية باللغة العربية مع ترجمتها العثمانية

58

59

الوثيقة BOA. BEO. 806/60415-2

تقرير متصرف نجد السابق إبراهيم فوزي من الأوضاع العامة للكويت

تقرير قدمه متصرف نجد السابق إبراهيم فوزي إلى الصدر الأعظم توقف فيه عند مسائل كثيرة تتعلق بالأوضاع العامة للكويت ويشير في البداية إلى البرقية التي أرسلها إليه مبارك الصباح التي يتهم فيها من يسميهم بمثيري الفوضى في خليج البصرة وأرجائها بقتل أخيه محمد باشا ليلا. وينقل عنه انه أي الشيخ على الرغم من اتصاله بمقام ولاية البصرة إلا أنه لم يتوصل إلى أي نتيجة. ويذكر المتصرف أن الكويت ملحق بمركز البصرة وتبعد عنها ٣٠ ساعة براً و ١٠ ساعات بحراً وتقع على ساحل البحر وتحوي بين ثلاثة إلى أربعة آلاف بيت. وأراضيها رملية جدباء غير قابلة للزراعة ويتم تحصيل ضرائبها من قبل القائمقام المتوفى محمد باشا وأخيه الشيخ مبارك الصباح. وكان يقوم بإدارة المناطق الحضرية المتوفى محمد باشا والبدوية الشيخ مبارك حسب العرف البدوي، ولهذا فإن هذا المكان يخلو من المحاكم والمجالس وغيرها من المؤسسات الحكومية ومن الموظفين. ومعظم أهاليها يمارسون الملاحة البحرية وصيد اللؤلؤ وقسم منهم التجارة وهم أصحاب ثروة. وهذا الشيخان يحملان الراية العثمانية ضد الانكليز ويحرسون السواحل الممتدة حوالي مائة ساعة من الفاو وحتى رأس التنورة في قضاء القطيف باسم الدولة العلية. وخلال الاستيلاء على نجد شاركوا بالأموال والأبدان في تحريرها بأربعة إلى خمسة آلاف فارس. وتقديراً لخدماتهم تمَّ منحهم امتيازات وغدوا شيوخاً ممتازين بين شيوخ جزيرة العرب ويشار إليهم بالبنيان وهم مخلصون للدولة. وأن ما حدث هناك لا يستبعد أن القنصل الانكليزي في بوشهر هو الذي قام بإثارة الشيوخ الذين يخدمون فكره السقيم ضد شيخ الكويت وأن هؤلاء الشيوخ هم الذين قاموا بالفعل الشنيع. واقترح قيام والي البصرة بالتحرك إلى الكويت على رأس إحدى الفرق السلطانية وبشكل عاجل للوقوف على حيثيات ما وقع هناك. في ٢٤ محرم ١٣١٤ هـ ٥ تموز/ يوليو ١٨٩٦م.

59

OSMANLI ARŞİVİ
BEO
806 60415 2

BEO.000806.060415.002

60

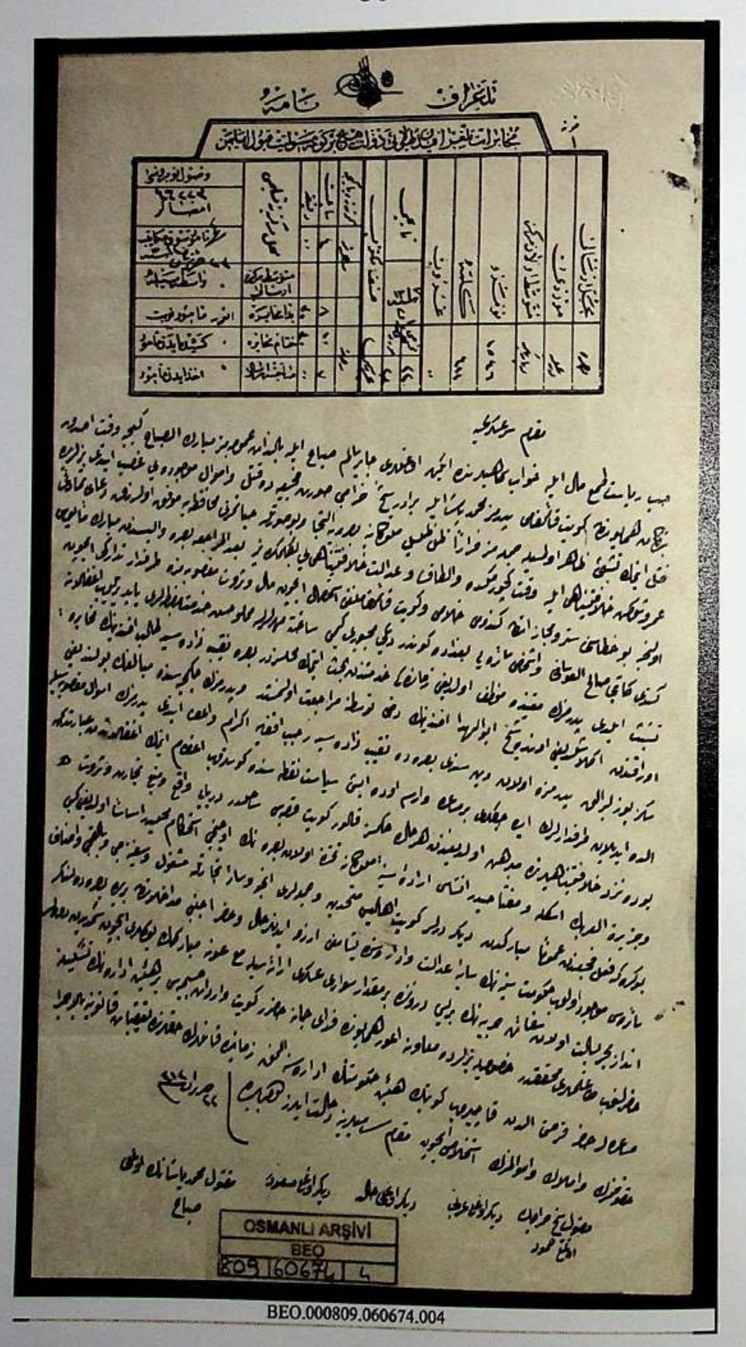
الوثيقة BOA. BEO, 809/60674-4-5

برقية ابناء المقتولين الشيخ محمد باشا الصباح وجراح الصباح إلى رئاسة شورى الدولة ومقام قائد العسكر حول حيثيات قتل الشيخين

برقية رفعها صباح وعذبي وخالد وسعود أبناء المقتول محمد باشا الصباح وحمود ابن المقتول الشيخ جراح يتهمون فيها عمهم مبارك الصباح وابنه جابر وسالم وصباح بقتل قائممقام الكويت محمد باشا الصباح وأخيه جراح ليلاً وبشكل شنيع واغتصابه أمواله ومحاولته قتلهم واضطرارهم إلى الفرار واللجوء إلى البصرة للمحافظة على حياتهم والاستنجاد بلطف وعدالة السلطان، وذكروا ان عمهم مبارك سعى بغية الحصول على قائممقامية الكويت إلى تدبير موالين له وشراء الذمم بالأموال التي اغتصبها منهم فأرسل كاتبه صالح العدساني وغيرهم إلى بغداد لهذا الغرض بعد أن قام بإعداد محاضر مختومة بأختام مزورة عن حسن خدماته للدولة، وطبقاً لما ورد في أوراق المخابرات لطالب النقيب أفندي نقيب البصرة فقد تمت الاستعانة بتوسط الشيخ أبو الهدى أفندي وأنه جمع موالين له من الأموال المغتصبة لتبييض وجهه. كما ذكروا أن قصبة الكويت تقع على ساحل البحر وهي منبع التجارة والثروة ومرفأ جزيرة العرب ومفتاحها... وأن أهالي الكويت يمارسون تجارة اللؤلؤ وغيره والملاحة وصيد السمك... وأن الموارد الجسيمة للكويت تساعد على تشكيل هيئة لإدارتها وطالبوا بعدم تفويت الفرصة في وضع الكويت تحت الإدارة المباشرة للدولة، كما ناشدوا بإجراء التحقيقات القانونية بحق القتلة واسترداد حقوقهم وأملاكهم وأموالهم المغتصبة. في ٤ تموز/ يوليو ١٨٩٦م.

البرقية المرسلة إلى رئاسة شورى الدولة محفوظة في BEO, 883/66196-6,5

60



BEO.000809.060674.004

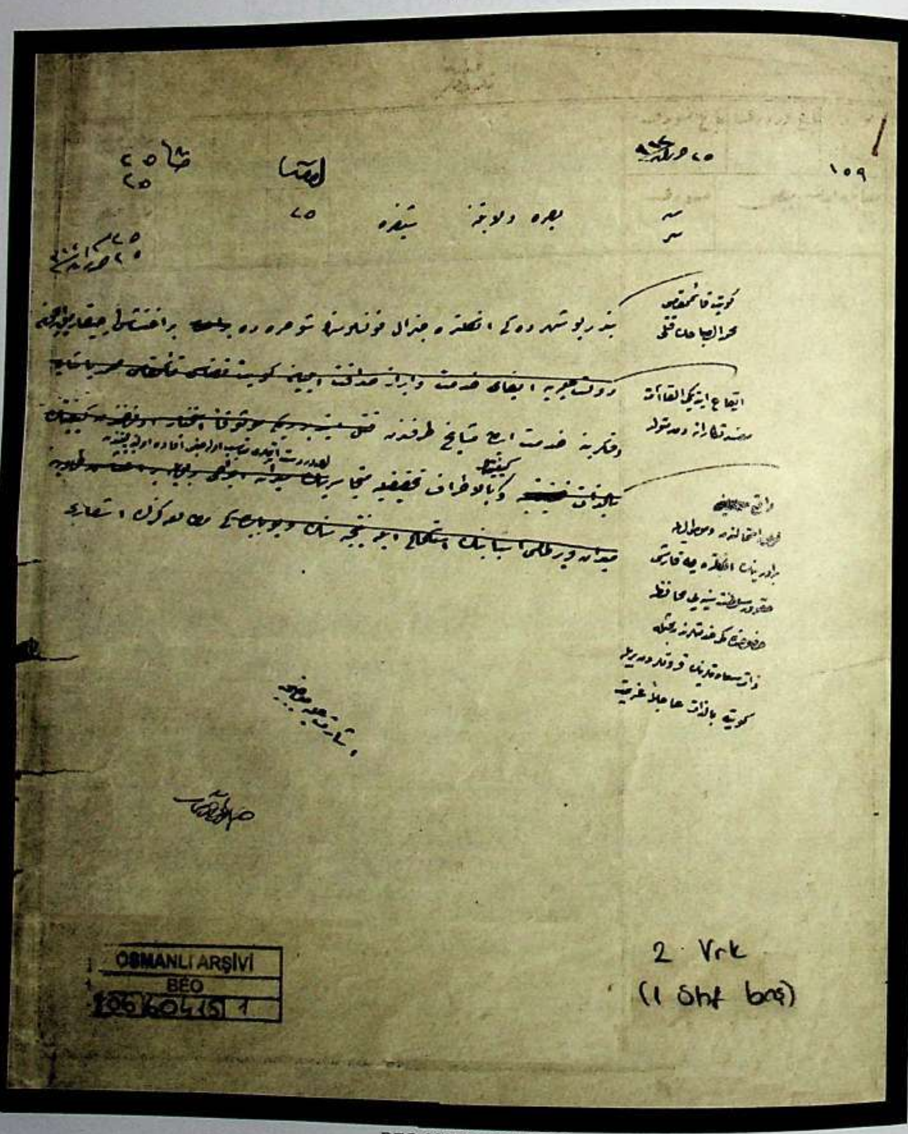
61

BOA. BEO, 806/60415-1 الوثيقة

البرقية المشفرة للصدارة العظمى إلى ولاية البصرة حول الاضطرابات والقلاقل التي تسعى القنصلية الانكليزية إلى إثارتها

برقية الصدارة العظمى إلى ولاية البصرة لبيان رأيها فيما يتعلق بدور القنصل الانكليزي في بوشهر في مقتل قائممقام الكويت على يد الشيوخ الذين يخدمون توجهاتهم وإثارة الاضطرابات والقلاقل في المنطقة واتهام الشيخ مبارك بقتله لكونه ساعياً لحماية حقوق السلطنة العثمانية تجاه انكلترة، والطلب بتوجه الوالي إلى الكويت للوقوف على حيثيات القضية في ٧ تموز/ يوليو ١٨٩٦م.

61



BEO.000806.060415.001

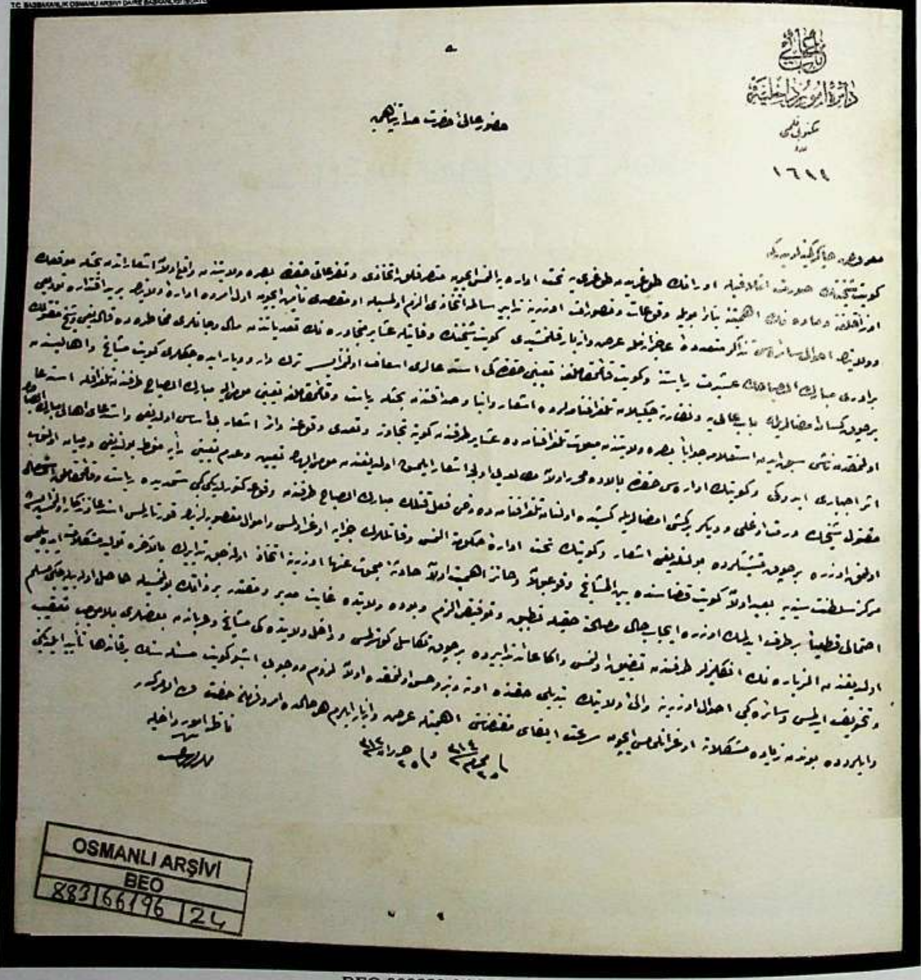
62

الوثيقة BOA. BEO, 883/66196-24

كتاب وزير الداخلية إلى الصدارة العظمى حول الموضع السائد في الكويت بعد مقتل الشيخ محمد الصباح وموقف العشائر مما يدور هناك

بيان وزير الداخلية رأيه فيما جرى في الكويت وتداعيات قتل الشيخ محمد الصباح والتدابير التي طلب والي البصرة اتخاذها ومنها إبعاد آل الصباح من حكم الكويت ووضع القضاء تحت الإدارة المباشرة للدولة وتحويلها إلى متصرفية، والإشارة إلى العريضة المقدمة من الشيخ مبارك الصباح وطلب العشائر والأهالي هناك بتعيينه شيخاً على الكويت وتهديدهم بترك الدار والديار خلاف ذلك، كما توقف الوزير عند ادعاء والي البصرة بشأن قيام العشائر بالتجاوز والاعتداء على الكويت وأن طلب الأهالي بتعيين مبارك الصباح شيخاً جاء بضغط مبارك نفسه، كما أشار الوزير إلى لجوء أبناء المقتولين إلى البصرة ورفعهم برقية إلى المركز يتهمون فيها مبارك الصباح بارتكاب الجريمة ويطالبون بإجراء التحقيق وكشف الجناة واسترداد أموالهم المغتصبة. ونوّه الوزير إلى أن قضاء الكويت يقع في مكان بعيد عن مركز السلطنة وأن التدابير التي ستتخذ بشأن الحادثة موضوع البحث والتي وقعت بين العشائر وحظيت بالاهتمام يحتمل أنها ستولّد في النهاية مشاكل لا تحمد عقباها وأن حسم المسألة تقتضيه المصلحة العامة ولا يمكن تحقيق هذا الأمر دون تعيين شخص مدبر ومقتدر وأن الضغوطات التي مارسها الانكليز على الزبارة والتهاون في التصدي لها واتخاذ التدابير بشأنها وترهيب بعض الشيوخ والعربان بلا سبب.. كل ذلك يستوجب استبدال والي البصرة وأن مسألة الكويت جاءت لتؤكد على ذلك وبعكسه سيتفاقم الوضع أكثر ويؤدي إلى مشاكل وخيمة. في ٢٥ محرم ١٣١٤هـ ٧ تموز/ يوليو ١٨٩٦م.

62


OSMANLI ARŞİVİ
BEO
883/66196 24

BEO.000883.066196.024

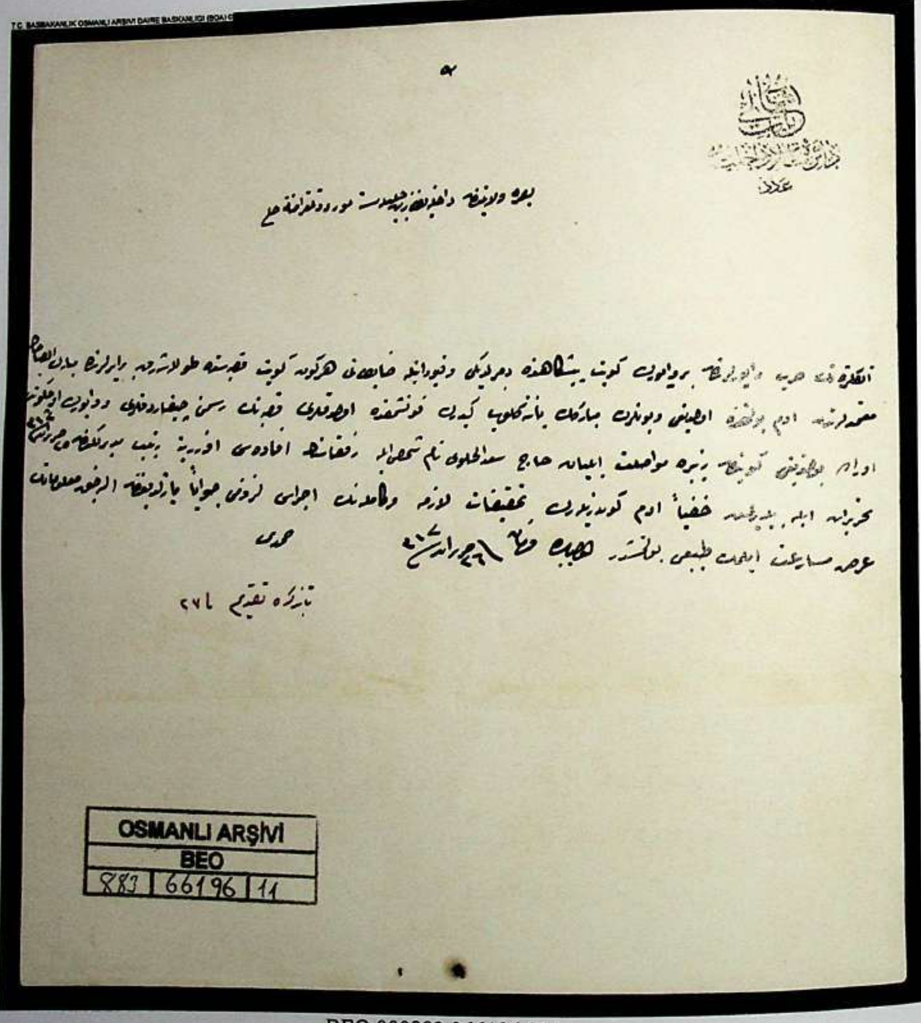
63

الوثيقة BOA. BEO, 883/66196-11

برقية والي البصرة إلى الباب العالي حول رسو باخرة انكليزية قبالة ساحل الكويت

الإبلاغ عن رسو باخرة حربية انكليزية قبالة ساحل الكويت وأن قبطانها وضباطها يتجولون يومياً في قصبة الكويت برفقة أحد الرجال المعتمدين عند مبارك الصباح ولقائهم بمبارك وقيامهم بتخطيط المدينة، وقد أبلغ ذلك الشخص المدعو الحاج سعد الحلوى ورفقاؤه القادمون من الكويت إلى الزبير، وتمّ إرسال أحد الأشخاص سراً إلى هناك للتحقق من الأمر. في ٨ تموز/ يوليو ١٨٩٦م

63


T.C. BAŞBAKANLIK OSMANLI ARŞİVİ DAİRE BAŞKANLIĞI (BOA)

OSMANLI ARŞİVİ
BEO
883 | 66196 | 11

BEO.000883.066196.011

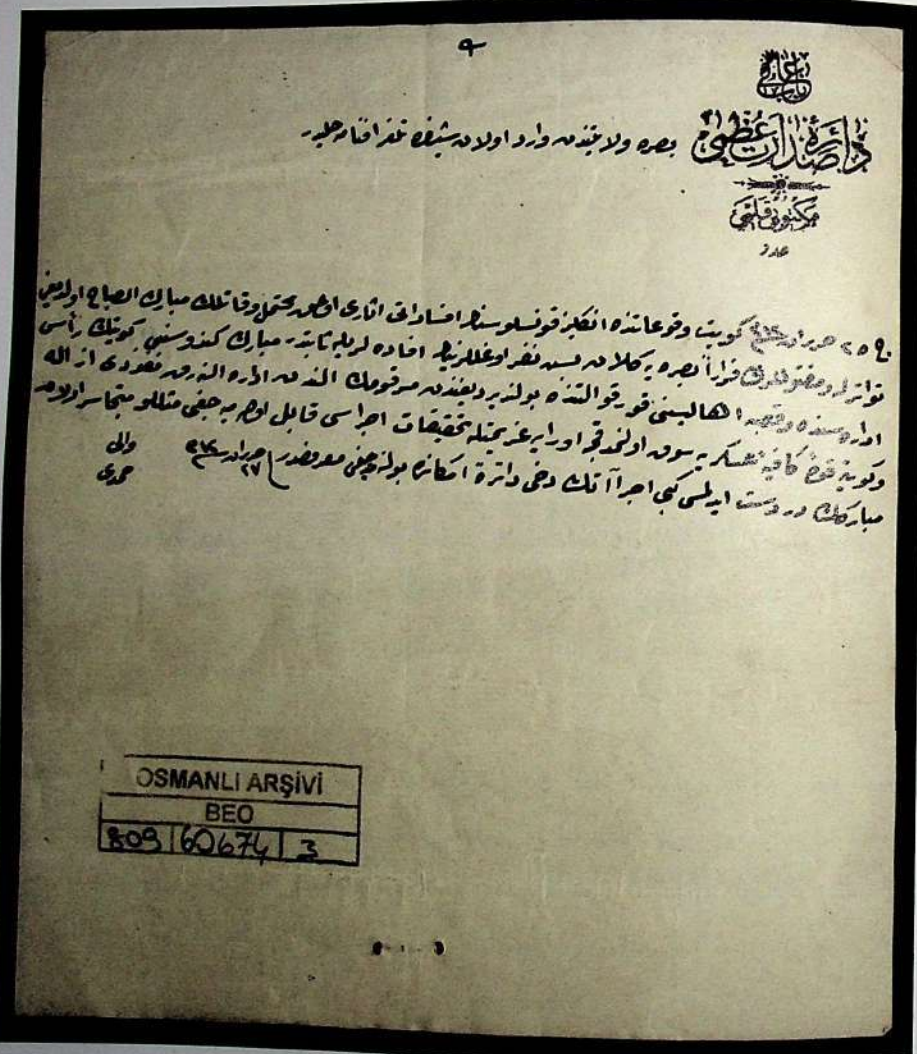
64

الوثيقة BOA. BEO, 809/60674-3

برقية والي البصرة إلى دائرة الصدارة العظمى حول عدم إجراء التحقيق في حادثة مقتل الشيخ محمد الصباح دون سوق قوة عسكرية إلى هناك

برقية مشفرة ارسلها والي البصرة حمدي باشا إلى دائرة الصدارة العظمى أعاد فيها اتهام الشيخ مبارك الصباح بقتل الشيخ محمد الصباح كنتيجة للفتنة التي أثارها القنصل الانكليزي وقد ثبت ذلك بإفادة أبناء المقتولين القادمين إلى البصرة وأن مبارك نصب نفسه شيخاً وبث الرعب في قلوب الأهالي، وأنه لا يمكن إجراء التحقيق حول مقتل الشيخ دون وجود قوة عسكرية يتم سوقها إلى هناك ويُلقى القبض على مبارك. في ٩ تموز/ يوليو ١٨٩٦.

64


دائرۀ صدارت عظمی

مكتوبی قلمی

BEO.000809.060674.003

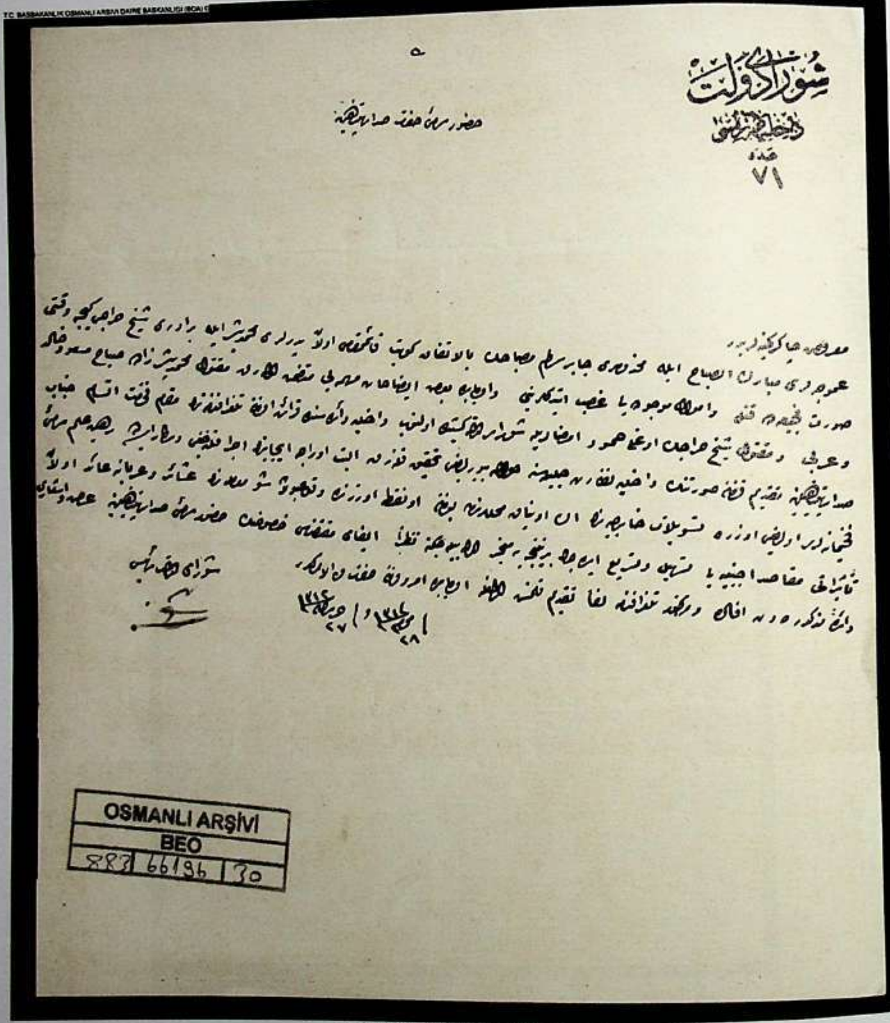
65

الوثيقة BOA. 883/66196-30

كتاب رئاسة شورى الدولة إلى الصدر الأعظم حول البرقية التي أرسلها أبناء المقتولين محمد الصباح وجراح الصباح والتشديد على وجوب اجراء التحقيق

اطلاع رئاسة شورى الدولة على البرقية المرسلة من قبل أبناء المقتولين محمد باشا الصباح وأخيه الشيخ جراح، واحالتها إلى الصدارة العظمى وتشديدها على وجوب إجراء التحقيق بشأن الحادثة من قبل وزارة الداخلية مع الأخذ بنظر الاعتبار تداعيات الحادثة والدسائس التي تحاك من قبل الأجانب وتأثيرها على العشائر والعربان هناك. في ٩ تموز/ يوليو ١٨٩٦

65


شورای دولت

٧١

OSMANLI ARŞİVİ
BEO
883 66196 30

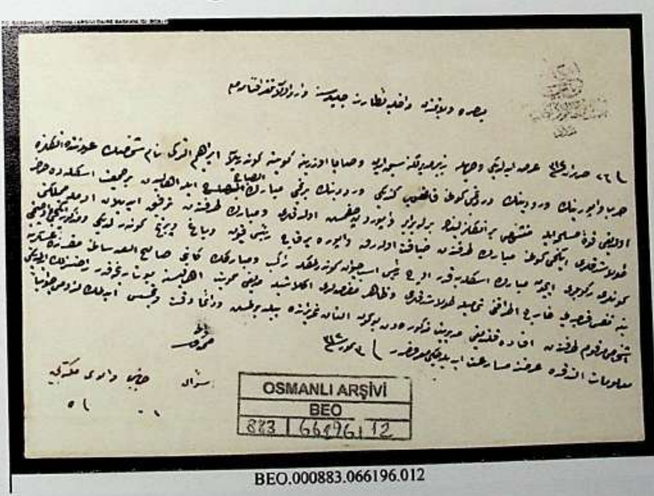
BEO.000883.066196.030

66

الوثيقة BOA. 883/66196-12

برقية ولاية البصرة إلى وزارة الداخلية حول رسو الباخرة الانكليزية في قبالة ساحل الكويت

إبلاغ ولاية البصرة عن إرسالها الشخص المدعو إبراهيم التركي إلى الكويت للتحقق من رسو الباخرة الانكليزية هناك فذكر بعد عودته أن الباخرة الحربية غادرت ساحل الكويت في اليوم الرابع من رسوها، وفي اليوم الأول من رسوها توجه مبارك الصباح مع جمع من الأهالي إليها وخرج عدد من الانكليز من السفينة وأن أحدهم التقى بمبارك مع قوة عسكرية في الساحل، وأن الانكليز تجولوا في القصبة برفقة أحد رجال مبارك وفي اليوم الثاني ارسل مبارك عدداً من الأغنام وكمية من الزيت والزر إليهم وفي اليوم الثاني والثالث أرسل عدداً من الخيول لاستخدامها من قبلهم وأنهم تجولوا في أطراف القصبة إلى جانب كاتب مبارك صالح العدساني مع مفرزة عسكرية، ولم يتم التعرف على غايتهم الأساسية ولم يبد الأهالي أي تذمر منهم لغاية هذا التاريخ. في ١٥ تموز/ يوليو ١٨٩٦م.



OSMANLI ARŞİVİ
BEO
883 | 66196 | 12

BEO.000883.066196.012

DH.ŞFR.00194.00101.001

67

BOA. Y.MTV, 144/28-1 الوثيقة

برقية ولاية البصرة إلى دائرة رئاسة التحريرات في قصر يلديز بشأن سوق العسكر إلى الكويت

برقية والي البصرة حمدي باشا إلى دائرة رئاسة التحريرات في قصر يلديز يبلغ فيها بانه ابلغ الباب العالي بحادثة مقتل شيخ الكويت محمد الصباح وتداعياتها وان التدابير اللازم اتخاذها في هذا المجال خارج عن نطاق صلاحيات الولاية ولهذا طلب استحصال موافقة السلطان على تخويل الولاية بالقيام بهذه التدابير وبضمنها سوق العسكر إلى الكويت. في ١٦ تموز/ يوليو ١٨٩٦م.

67

يلدز سراى همايونى
باش كتابت دائره سى

بصره ولايتندن شفره

كويت قائممقامى محمد باشا الصباح ايله برادرلرينك قتل ايدلدكلرى استخبار ايدلمكله برابر وقعه نك
... باب عالى جانب سامى سنه عرض وكويتك صورت اداره سى حقنده كى مطالعات چاكرانم
ايضاح ايدلمش ومطالعات معروضه اوزرينه اتخاذى ايجاب حالدن اولان تدابير ولايتك صلاحيت
وماذونيتى داخلنده اولمديغندن بو ماده ايچون بوراجه ياپيله جق برشى قالمامش ايدوكنه قطعاً اشعار
ولايتجه اجراسى قابل اولور بيلمه مسى برجهت اولديغى باب عاليجه نظر بيورلمق كيفيتك حاكرانه
استعلام ومعروضات واقعه مباينتده عسكر سوقى ماده سى اولديغندن قاعدةً جهت عائده سندن صورلديغى
جواب آلنمشايسه احوال محليه يه كوره بو بابده اولان مطالعهٔ كمترانه مك سؤال بيورلمى موافق مصلحت
كوريلور ايسه ده رأى عالئ صفحانلرينه موافق بيورلديغى تقديرده كيفيتك عتبهٔ علياى شاهانه يه
عرضيله ارادهٔ كرامت افادهٔ جناب خلافتپناهينك استحصالنه مساعدهٔ عليهٔ دستوريلرى استدعا
اولنور. في ٤ تموز ٣١٢

بصره واليسى
حمدى

Y.MTV 144/28

Y.MTV.00144.00028.001

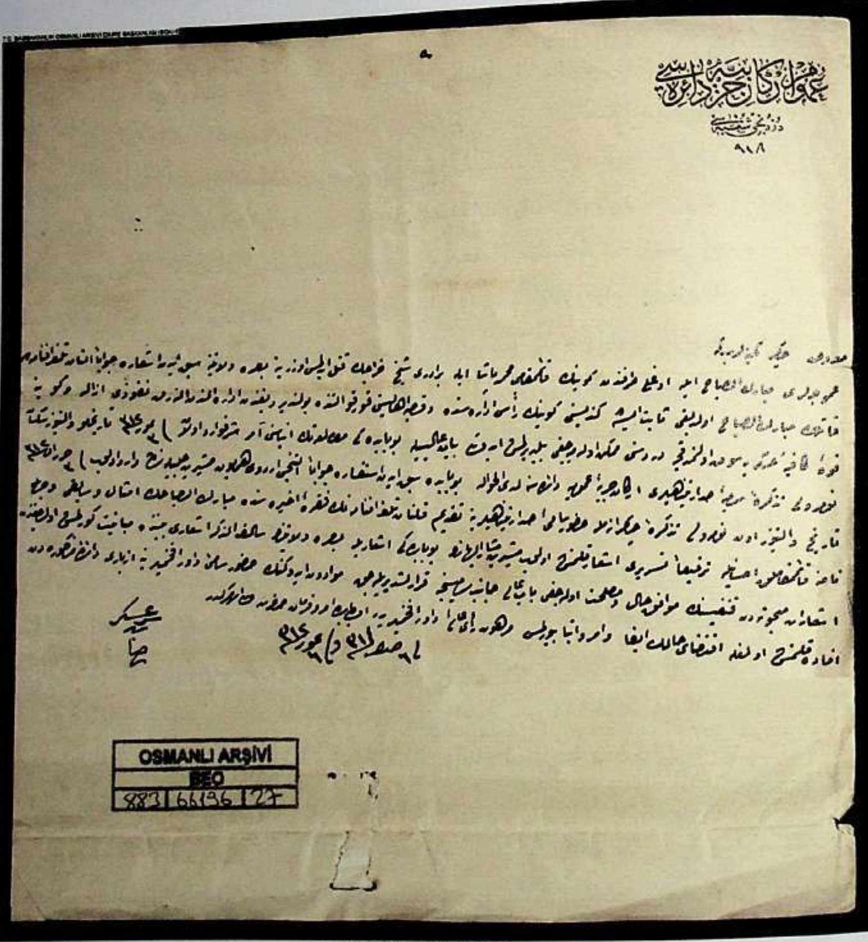
68

BOA. BEO, 883/66196-27 الوثيقة

كتاب قائد الجيش بشأن إبداء الرأي النهائي في كيفية التعامل مع مسألة الكويت والعمل على حسمها

طلب قائد الجيش إجراء اللازم بشأن مسألة الكويت وإبداء الرأي في المقترح الذي قدّمه والي البصرة بسوق قوة عسكرية كافية إلى الكويت ووضع اليد على الموقف هناك، أو في المقترح الذي قدمته مشيرية الجيش السلطاني السادس حول تنصيب الشيخ مبارك الصباح شيخاً وقائممقاماً على الكويت وحسم الأمر بين المقترحين المتضاربين واختيار أحد المقترحين لما فيه خدمة للمصلحة العامة. في ١٨ تموز/ يوليو ١٨٩٦م.

68



BEO.000883.066196.027

69

الوثيقة BOA. BEO, 883/66196-18

برقية أهالي الكويت يشيدون فيها بدور عائلة آل الصباح في تأمين الأمن والنظام ويناشدون تعيين مبارك الصباح قائمقاماً وشيخاً على الكويت

ترجمة البرقية التي أُرسلت باللغة العربية من فاو إلى الصدر الأعظم وموقعة من قبل ١١٩ شخصاً من أهالي الكويت يعرّفون أنفسهم بأنهم من أهالي الكويت وفقراء السلطنة السنية ومنشغلون ليلاً ونهاراً بالدعوات الخيّرة لحضرة السلطان، ويذكرون فيها بأنهم سبق وأن قدّموا عرائض عديدة للسلطات العليا ولمقام ولاية البصرة إلا أن ما ورد فيها من إيضاحات وشكاوى لم يؤخذ بنظر الاعتبار من قبل الوالي بسبب بعض الأشخاص المغرضين، ويقوم الوالي بكيل التهديدات لهم زاعماً أنه يستند إلى الأوامر الصادرة من الباب العالي، ومن الأفعال الشنيعة التي قام بها الوالي قيامه بجلب اثنين من أبناء محمد الصباح إلى جانبه دون أن يكون أي داع لذلك، وذلك بواسطة ثلة من أرباب الأغراض واوغر صدرهم بأفكاره ومقاصده، وأن ما قام به من أفعال شنيعة أجبرنا على ترك ديارنا. والحال أنه منذ أن اتخذنا الكويت مسكناً لنا فإن أمر رئاسة الكويت منحصر بأفراد عائلة الصباح خلفاً عن سلف، وقد شمل الرؤساء المذكورون بأنواع اللطف والاحسان من السلطنة السنية، وكلما تنتقل الرئاسة من أحد إلى آخر منهم فإن الحكومة السنية تقر به على غرار الوضع السابق (دون تغيير)، لأن حماية اهالي هذه الأرجاء من النهب والسلب أمر ليس بالسهل، ولو لم يتم الاستمرار على الوضع على ما اعتيد عليه فإن الساكنين في هذه الأماكن لن يتخلصوا من التعرض عليهم ... وكما ذكرنا في معروضاتنا السابقة فإن الرئاسة انتقلت إلى مبارك الصباح بعد مقتل محمد الصباح، وان الخدمات التي أسداها مبارك الصباح معلومة ومسلم بها عند الموظفين المحليين، وفضلاً عن هذا فإنه أهل للمشيخة ويستحقها، والخدمات التي قدمها في مجال حفظ وحماية الأهالي وأبناء السبيل من تسلط العربان يشهد لها أصحاب الأراضي كافة والمقيمون بجوارنا، وأن تعيين المومأ إليه في ذلك المنصب سيكون وسيلة لاستتباب الأمن والنظام ودفع الشقاق والنفاق، ولهذا ناشدنا الحكومة السنية بالموافقة على تعيين رجل يتميز بالأهلية والكفاءة كالشيخ مبارك في الحكم ونكرر مناشدتنا بالاستعجال في تحقيق هذا الأمر الخير من أجل إعادة الهدوء والراحة وعدم تركنا يائسين والأمر لكم. في ٢٢ تموز/ يوليو ١٨٩٦م.

(مما يؤسف له أنني رغم محاولتي لم أجد في الأرشيف النسخة العربية الأصلية من البرقية ولعلها ضاعت بعد ترجمتها في شعبة الترجمة بوزارة الخارجية المعنية بترجمة الأوراق الواردة إلى الباب العالي باللغات غير العثمانية – المعد ف. بيات).

69

BEO.000883.066196.018

70

الوثيقة BOA. BEO, 883/66196-7

برقية رفعها جمع من عائلة آل الصباح إلى وزارة الداخلية يعرضون فيها آخر ما توصلوا إليه في التحقيق بشأن مقتل الشيخ محمد الصباح ويتهمون يوسف الإبراهيم بارتكاب الجريمة

برقية رفعها كل من جابر عبد الله الصباح وخليفة عبد الله الصباح وجابر بن صباح وحمود بن صباح ودعيج بن جابر الصباح وجابر فاضل الصباح ومسعود خليفة الصباح وأحمد الصباح وسلمان دعيج الصباح وسالم جراح الصباح ودايح حمود الصباح وحمود السلمان الصباح إلى وزارة الداخلية يعرضون فيها ما توصلوا إليه نتيجة التحقيقات الجارية بشأن مقتل الشيخ محمد الصباح واتهموا يوسف الإبراهيم بكونه السبب في الحادثة لأنه ومنذ خمس عشرة سنة على علاقة بمن يحمونه في كل معاملاته ويروّج مقاصده، وفي هذه الفترة كان ابن والي البصرة حمدي باشا مع الأخ الأكبر ليوسف الإبراهيم في قصبة "مجتبى" وطلب ابن الوالي من والده مساعدة يوسف في بعض المسائل، وقام يوسف بإثارة الفتنة والفساد وتشويش أذهان الناس، ولكي ينال مقصده قام بأغفال الوالي وأركان الولاية وقسم من الأهالي وسعى إلى طمس الأمور المستهجنة، ويملك يوسف الابراهيم منزلاً يسمى الدورة يقع بين المحمرة والبصرة وأن الأسلحة النارية والآلات الحربية الواصلة إلى تلك الأرجاء يتم جلبها إلى هذا المنزل ثم يتم توزيعها على العشائر والعربان بشكل عام، وما يقوم به من افعال لا يخفى لأي احد إلا أن الولاية متمسكة به لأجل بعض الأمور. في ١٣ آب/ أغسطس ١٨٩٦م

70

OSMANLI ARŞİVİ
BEO
883 66196 7

BEO.000883.066196.007

71

الوثيقة BOA. BEO, 883/66196-2

الترجمة العثمانية للبرقية السابقة التي رفعها عدد من ابناء عائلة آل الصباح باللغة العربية إلى الصدارة العظمى عرضوا فيها نتيجة التحقيقات التي اجروها بشأن مقتل الشيخ محمد الصباح. في ١٣ آب/ أغسطس ١٨٩٦م.

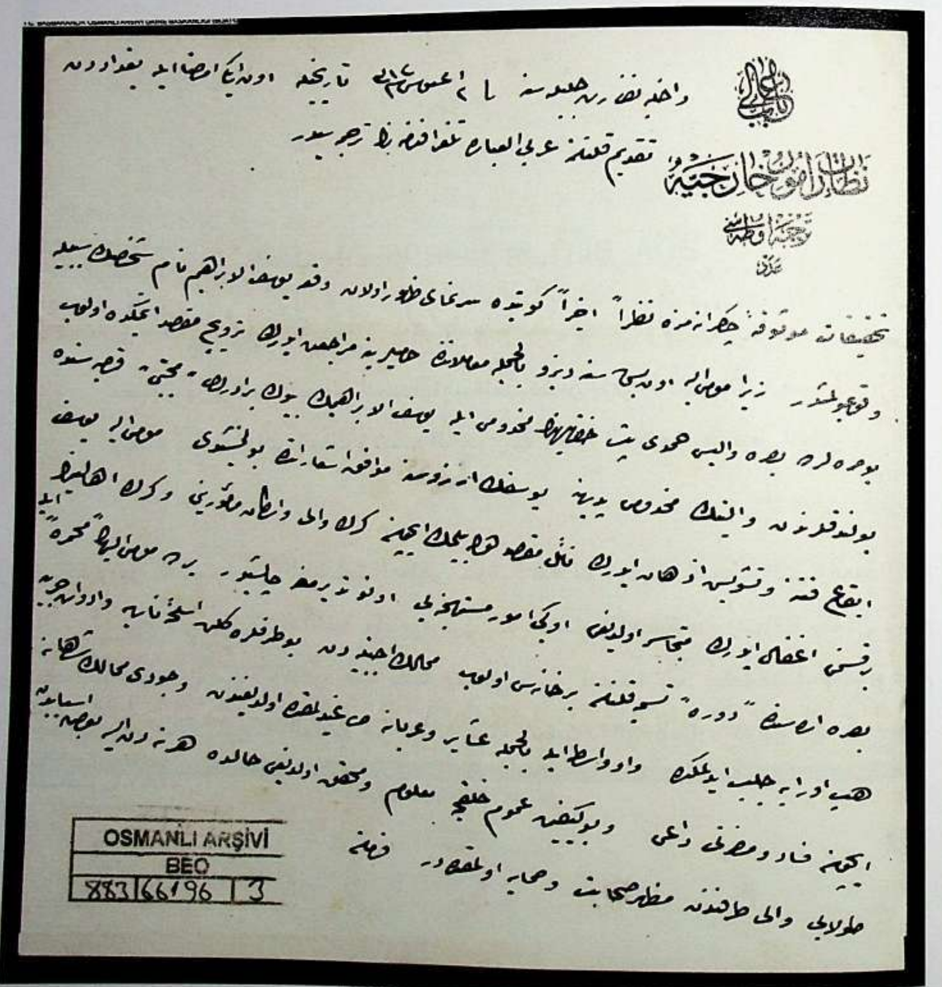
OSMANLI ARŞİVİ
BEO
883/66196 2

BEO.000883.066196.002

72

الوثيقة BOA. BEO, 883/66196-3

الترجمة العثمانية للبرقية السابقة التي رفعها عدد من ابناء عائلة آل الصباح باللغة العربية إلى وزارة الداخلية عرضوا فيها نتيجة التحقيقات التي اجروها بشأن مقتل الشيخ محمد الصباح. في ١٤ آب/ أغسطس ١٨٩٦م.



OSMANLI ARŞİVİ
BEO
883/66196 3

BEO.000883.066196.003

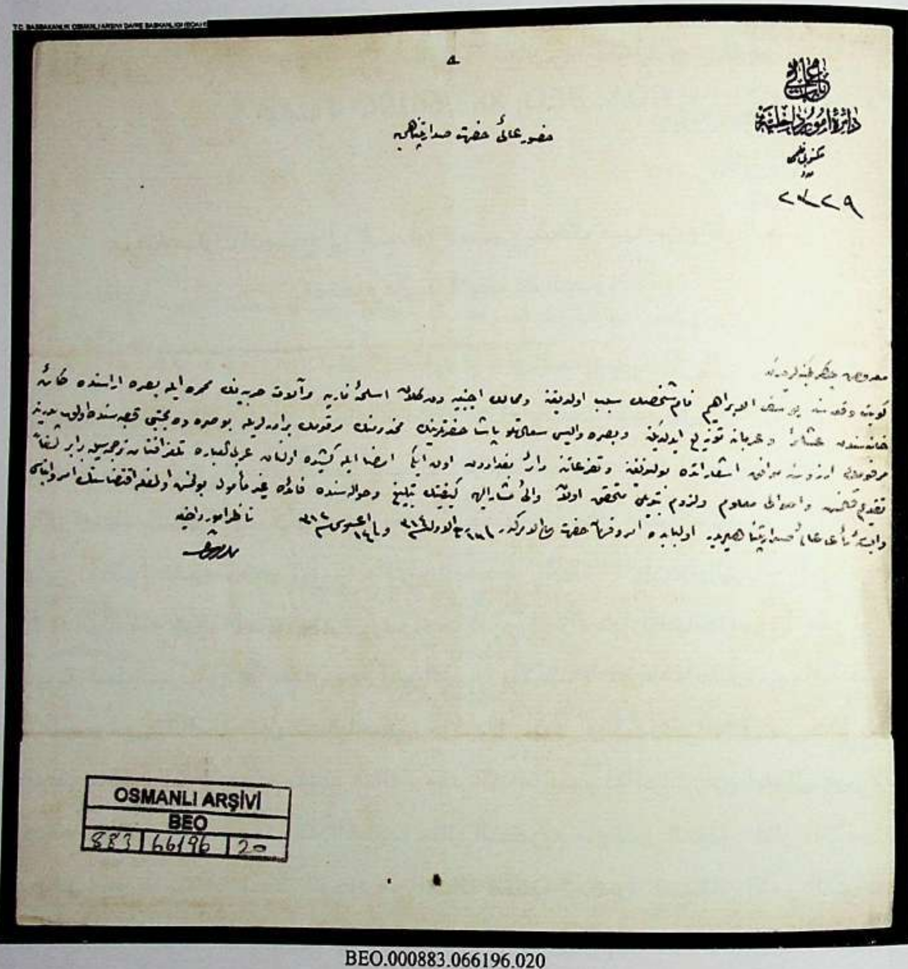
73

الوثيقة BOA. BEO, 883/66196-20

كتاب وزير الداخلية إلى الصدارة العظمى بشأن برقية أبناء عائلة الصباح وطلبه بتبديل والي البصرة وعدم الجدوى في إحالة البرقية إليه لبيان الرأي

كتاب وزير الداخلية إلى الصدارة العظمى عرض فيه ما ورد في البرقية التي رفعها أبناء عائلة الصباح إلى وزارة الداخلية وأبلغوا فيها عن نتائج التحقيقات المتعلقة بمقتل شيخ الكويت محمد الصباح وكرر فيه طلبه بتبديل والي البصرة بعد كشف أحواله وعدم الجدوى في إحالة البرقية الواردة من ابناء عائلة الصباح إليه لبيان الرأي. في ٢٨ آب/ أغسطس ١٨٩٦م.

73


OSMANLI ARŞİVİ
BEO
883 | 66196 | 20

BEO.000883.066196.020

74

الوثيقة BOA. BEO, 883/66196-4

برقية مبارك الصباح إلى الصدارة العظمى يشكو فيها من والي البصرة لتجاوزه على أملاكه في البصرة

الترجمة العثمانية للبرقية التي أرسلها مبارك الصباح باللغة العربية من السماوة إلى الصدارة العظمى يشيد فيها بالخدمات التي يسديها في المنطقة الواقعة بين لواء المنتفك وبلاد نجد بدافع الغيرة والحمية الإسلامية وعوناً وتآزراً للحكومة السنية والتي يشهد بها الولاة العظام الذين تعاقبوا على حكم البصرة وأمراء العسكر فيها، إلا أن الوالي الحالي (حمدي باشا) اتخذ منه موقفاً معادياً بعد أن وقع تحت تأثير وافتراءات أرباب الغرض فأصدر أوامره لمديرية شط العرب والمخاصمين معه (مع الشيخ) بالاعتداء على أملاكه المسماة (بصبة؟) في البصرة واعتقال المعينين من قبله بغير حق وبلا سبب، ويستهدف الوالي من هذا العمل تخريب محصولاته وتحطيم نفوذه هناك، وقد أثار ما يقوم به الوالي من أعمال غير لائقة كهذه لشخص عُرِّف بخدماته السديدة ونال التكريم من لدن الدولة، أثار التذمر بين الأهالي وهو ما يتنافى بكل الوجوه مع العدالة السنية لحضرة السلطان الأمر الذي دفعه إلى رفع هذه البرقية من السماوة. في ٣٠ آب/ أغسطس ١٨٩٦م.

(لم أجد أصل البرقية المكتوبة بالعربية في الأرشيف. المعد ف. بيات).

74

نظارت امور خارجیه

ترجمه اوطه سی

BEO.000883.066196.004

75

الوثيقة BOA. BEO, 836/62697-2

برقية والي البصرة إلى الصدارة العظمى حول قبول عدد من أبناء آل الصباح في مدرسة العشيرة في استانبول

البرقية المرسلة من قبل والي البصرة حمدي باشا إلى الصدارة العظمى رداً على استفسارها حول طلب خالد وعذبي ابني قائممقام الكويت الراحل محمد باشا الصباح وحمود ابن المتوفى جراح الصباح للقبول في مدرسة العشيرة باستانبول والاستفسار عن قيامه بإرسالهم مع أحد الطلاب من عدمه. في ٦ أيلول/ سبتمبر ١٨٩٦م.

الكويت في الوثائق العثمانية

75



تلغراف نامه

OSMANLI ARŞİVİ
BEO
836 | 62697 | 2

BEO.000836.062697.002

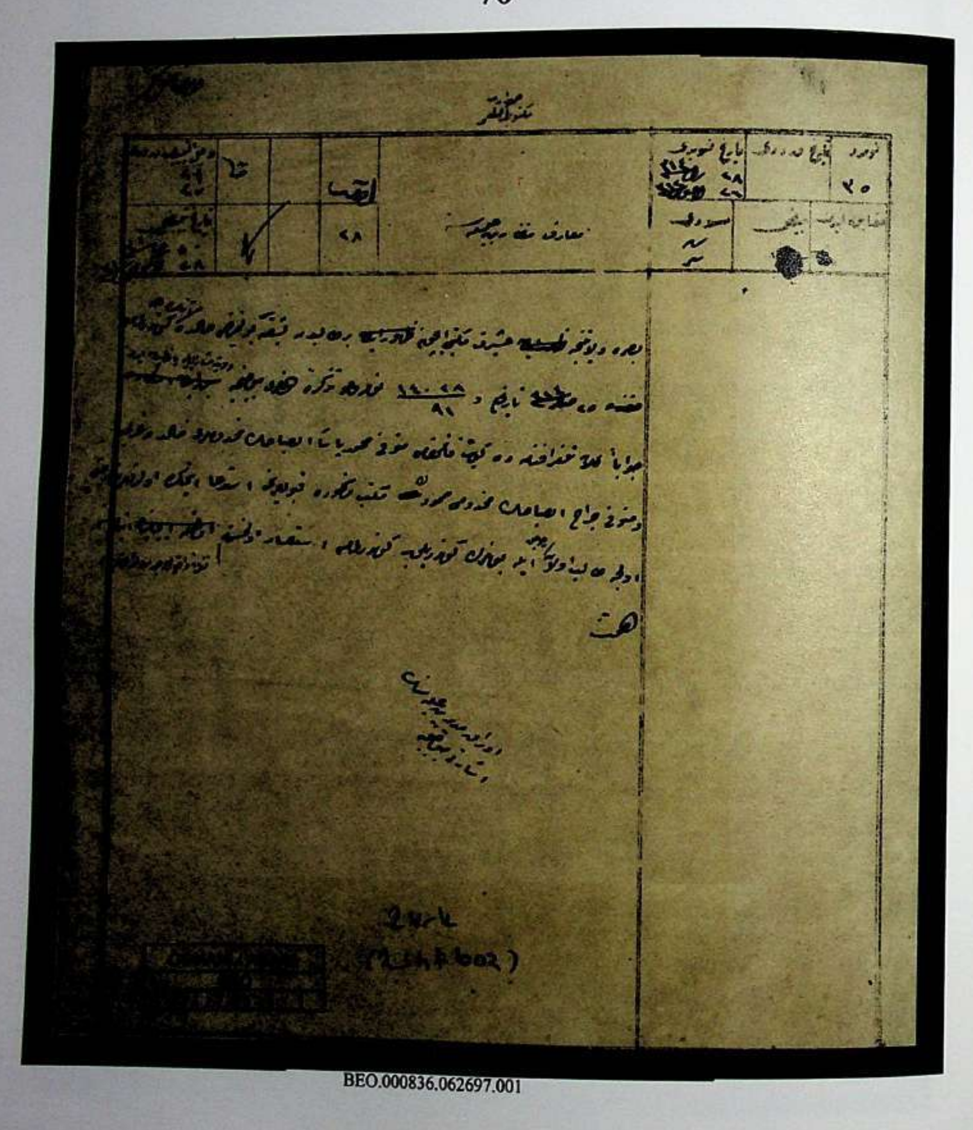
76

الوثيقة BOA. BEO, 836/62697-1

كتاب الصدارة العظمى إلى وزارة المعارف حول طلب عدد من أبناء آل الصباح للدخول في مدرسة العشيرة باستانبول

إعلام الصدارة العظمى لوزارة المعارف بشأن مفاتحها ولاية البصرة واستفسارها عما إذا كان في ولاية البصرة طلاب آخرون يرغبون بالدخول إلى مدرسة العشيرة باستانبول غير الطالب الذي تقدّم بالطلب والإبلاغ عن طلب خالد وعذبي ابني الراحل محمد باشا الصباح وحمود ابن المتوفى جراح الصباح والاستفسار عن قيام الولاية بإرسالهم مع المتقدم الأول أم لا. في ٧ أيلول/ سبتمبر ١٨٩٦م.

76



BEO.000836.062697.001

77

الوثيقة BOA. BEO, 883/66196-16

شكوى علي بن خميس ومنصور بن خميس على قيام مبارك الصباح باغتصاب أموالهم وطرد أولادهم من الكويت

شكوى تقدم بها علي بن خميس ومنصور بن خميس إلى مقام الصدر الأعظم على قيام مبارك الصباح بالاستيلاء على أموالهم وطرد أولادهم وعيالهم من الكويت بعد قتله أخاه محمد باشا، وعرّفا نفسيهما بأنهم مقيمون في الكويت اباً عن جد منذ القدم، وذكرا أن ما يقوم به مبارك الصباح مناف للعدالة السنية لحضرة السلطان وأن هناك الكثير من المظلومين إلا أنهم لا يجدون من يشكون إليه ويعرضون أحوالهم له. في ٩ أيلول / سبتمبر ١٨٩٦م.

أصل الشكوى باللغة العربية ولم أجد في الأرشيف غير الترجمة العثمانية لها.

77

باب عالی
نظارت امور خارجيه
ترجمه اوطه سی

مقام جليل صدارتپناهيلرينه ٢٨ اغسطوس ٩٦ تاريخيله علي بن خميس
و منصور بن خميس امضالريله بصره دن تقديم قلنان عربي العباره
تلغرافنامه نك ترجمه سيدر

آبا واجداد كبراً عن كبرٍ من القديم كويتده مقيم ... برادری محمد پاشايي قتل ايله بو كره
كويت حكومتنه مستولي اولان مبارك الصباح اموالمزي غصب واولاد وعيالمزي
كويتدن تبعيد ايلمش اولديغندن بو حال عدالت سنيه حضرت پادشاهي يه منافيدر قوللری كبي
كويتده ... مظلومين ... حالمزی عرض ايده جك مراجعتگاه بولنمايور
...

BEO.000883.066196.016

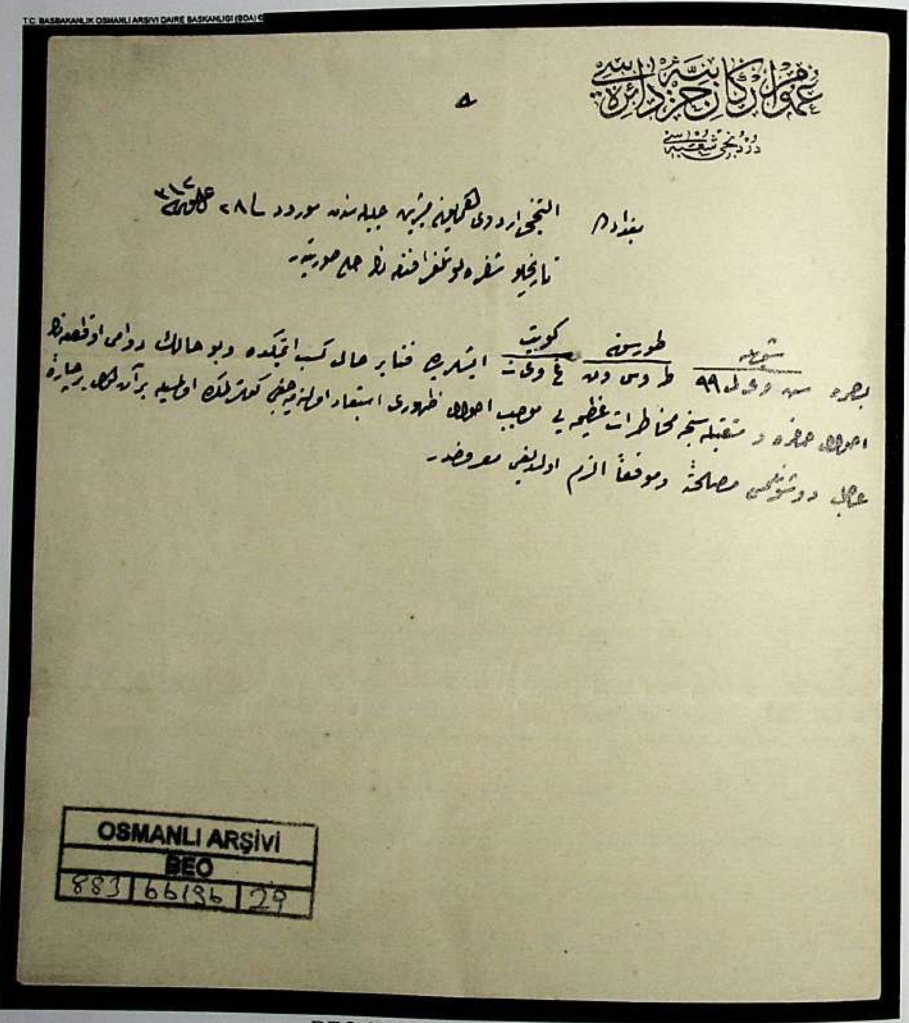
78

الوثيقة BOA. BEO, 883/66196-29

برقية مشيرية الجيش السلطاني السادس تطالب بإيجاد حل عاجل لمسألة الكويت

برقية مشفرة أرسلتها مشيرية الجيش السلطاني السادس في الحجاز إلى دائرة الأركان الحربية العامة تحذر فيها من تداعيات مسألة الكويت واتخاذها وضعاً سيئاً وأن استمرار هذا الوضع بهذا الشكل سيولّد مخاطر عظيمة في الوقت الراهن والمستقبل ولهذا يستلزم إيجاد حل عاجل لها قبل حين خدمة المصلحة العامة. في ١٩ أيلول/ سبتمبر ١٨٩٦م.

78



BEO.000883.066196.029

79

الوثيقة BOA. BEO, 883/66196-31

برقية أبناء المقتولين الشيخ محمد باشا والشيخ جراح الصباح حول التدابير التي اتخذها مبارك الصباح للتصدي للقوة المزمع إرسالها من البصرة

البرقية التي رفعها صباح وعذبي وخالد وسعود ابناء المقتول محمد باشا الصباح وحمود ابن المقتول الشيخ جراح إلى دائرة الأركان الحربية العامة يبلغون فيها بأنه بعد وصول خبر وصول فوج من الأفواج الثلاثة للجيش السلطاني السادس إلى البصرة لغرض تبديلها مع الجنود المرابطين في لواء نجد قام قاتل والدينا مبارك الصباح بالاستعداد لأجل المعركة، وذكروا أن قصبة الكويت تبعد مسافة ساعتين من مقر هذه الأفواج الثلاثة وأنه ينبغي إرسالها بالسفن الراسية في البصرة وذلك تحسباً لضياع الوقت ويتم التمكن بذلك تنظيم شؤون الحكومة هناك مثل الأجزاء الأخرى للولايات السلطانية، ويكون بلسما للجروح التي أصابت الجزيرة العربية بالكامل ويستوجب الدعاء لإطالة عمر وشوكة حضرة الخليفة. في ١٠ أيلول/ سبتمبر ١٨٩٦م.

79

عموم ارکان حربیه دائره سی

BEO.000883.066196.031

80

الوثيقة BOA. BEO, 883/66196-17

شكوى حمد بن عبد المحسن على قيام مبارك الصباح بنفي عائلته واغتصاب أمواله

شكوى قدمها باللغة العربية حمد بن عبد المحسن وأرسلها من البصرة يتهم فيها مبارك الصباح بقتله الشيخ محمد باشا، وأنه شهد وقوع الحادثة بأم عينه، وأنه تمكن من الخلاص من شر مبارك الصباح ولجأ إلى مقام والي الولاية والدخول في حمايته، وأن مبارك الصباح قام بنفي أخيه وأولاده وعياله والاستيلاء على أمواله وأجبرهم على ترك ديارهم، وعلى الرغم من وجود أشخاص كثيرون تعرضوا لما تعرض إليه هو إلا أنهم غير قادرين على الشكوى ولا يتجاسرون عليها ونظر لمنافاة مثل هذه الشاكلة من الظلم والتعدي للشيمة الجليلة لحضرة السلطان وديانته وعطفه فقد تجرّأ على عرض حاله. ويعرّف المشتكي نفسه بأنه من أهالي الكويت وكان مستخدماً في شعبة التحريرات بالقائممقامية بالكويت. في ١١ أيلول/ سبتمبر ١٨٩٦م.

(أصل الشكوى باللغة العربية ولم أجد في الأرشيف غير ترجمتها العثمانية. المعد ف. بيات).

80

باب عالي
نظارت أمور خارجية
ترجمة أوطه سي

BEO.000883.066196.017

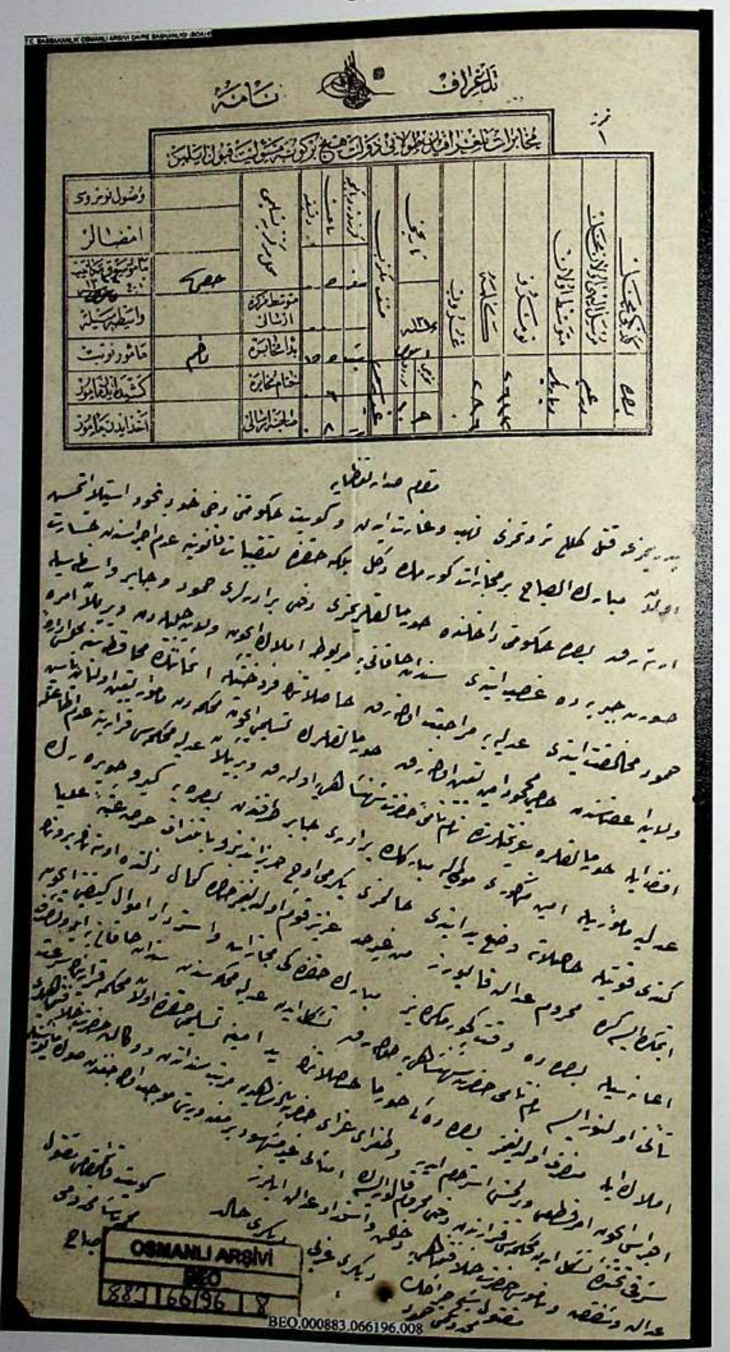
81

الوثيقة BOA. BEO, 883/66196-8

برقية رفعها أبناء المقتولين محمد وجراح الصباح إلى الصدارة العظمى يتهمون فيها إخوة مبارك بالاستيلاء على ممتلكاتهم في البصرة

برقية رفعها كل من صباح وعذبي وخالد أبناء قائممقام الكويت الراحل محمد باشا الصباح وحمود ابن المقتول جراح يتهمون فيها مبارك الصباح بقتل أبويهم ونهب وسلب أموالهم واستيلائه على حكومة الكويت ولعدم اتخاذ أي إجراء قانوني بحقه قام بالسيطرة على بساتين نخيلهم في البصرة على يد أخويه حمود وجابر وتجاوز حمود على الأمر الصادر من ولاية البصرة والمستندة إلى السند الخاقاني (سند الطابو) واستولى على موارد النخيل العائدة لهم ضارباً بذلك قرار المحكمة العدلية عرض الحائط، وذكروا انهم قاموا بعرض أوضاعهم بالبرقيات إلى العتبة العليا حتى أصبحوا في ذروة الذل بعد أن كانوا أعزاء القوم وانهم يُسيّرون أمورهم في البصرة بالمساعدات المقدمة إليهم وناشدوا في نهاية البرقية الأمر بتنفيذ القرار الذي اتخذته المحكمة في البصرة ليتسنى لهم التصرف بمحاصيل بساتين تمورهم. في ١٣ أيلول/ سبتمبر ١٨٩٦م.

81


تلغراف نامه

OSMANLI ARŞİVİ
BEO
883/66196/8

BEO.000883.066196.008

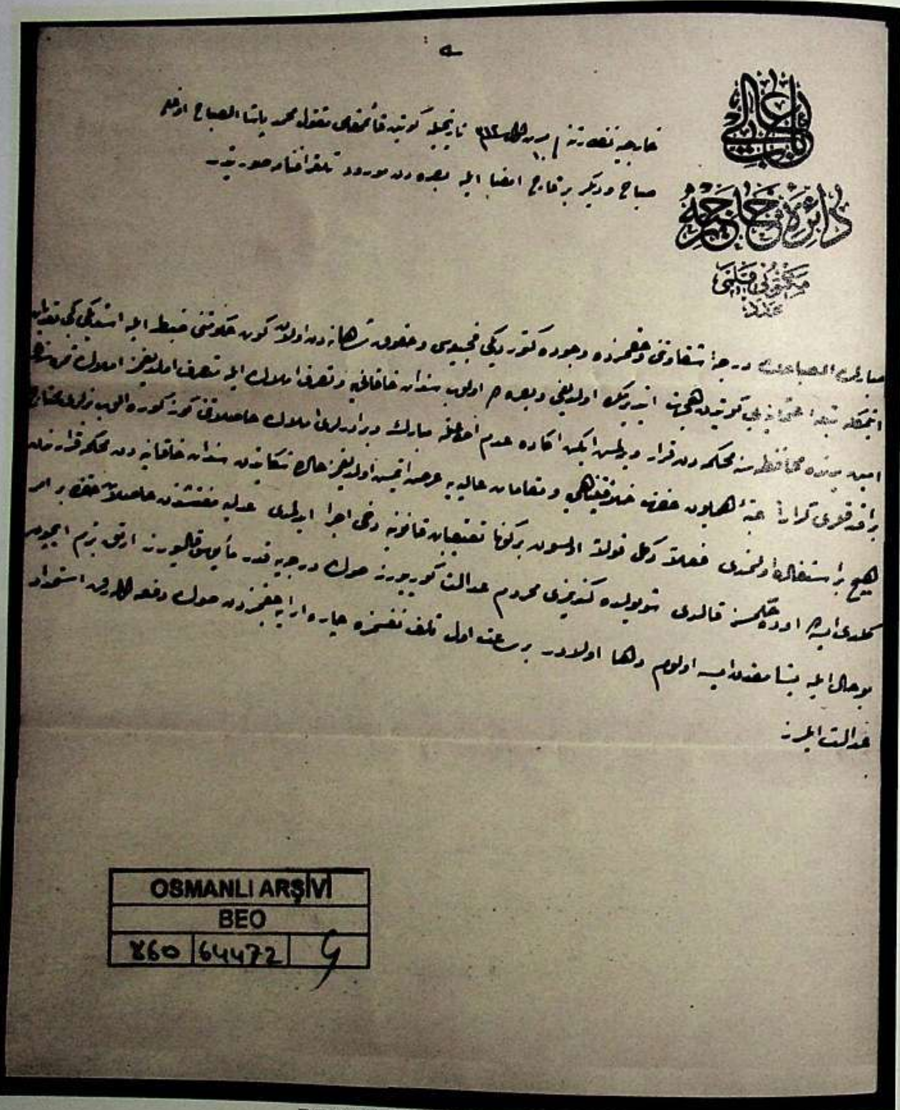
82

الوثيقة BOA. BEO, 860/64472-4

برقية أولاد المقتولين محمد باشا الصباح وجراح الصباح إلى وزارة الخارجية يعرضون فيها ما آلت إليه أحوالهم ويناشدون بالتدخل

برقية رفعها من البصرة ابن قائممقام الكويت المقتول محمد باشا الصباح وعدد من الموقعين إلى وزارة الخارجية يعرضون فيها ما آلت إليه أحوالهم بعد استيلاء مبارك الصباح على الحكم في الكويت وتهجير أهاليها واتهموه بالاستيلاء على بساتين النخيل العائدة لهم في البصرة ضارباً قرار المحكمة الصادر بهذا الخصوص عرض الحائط ويناشدون وزير الخارجية بالتدخل لوضع حد لمعاناتهم. في ٢٢ تشرين الأول/ أكتوبر ١٨٩٦م.

82


OSMANLI ARŞİVİ
BEO
860 | 64472 | 4

BEO.000860.064472.004

83

الوثيقة BOA. BEO, 860/64472-2

احالة طلب أبناء محمد باشا الصباح وجراح والمتعلق ببساتين النخيل العائدة لهم إلى الصدر الأعظم

مذكرة وزير الخارجية إلى الصدر الأعظم يحيل فيها البرقية التي رفعها أبناء محمد باشا الصباح وجراح حول التدخل لإحقاق حقهم فيما يتعلق باستيلاء مبارك الصباح على بساتين النخيل العائدة لهم في البصرة. في ٢٠ جمادى الأولى ١٣١٤هـ ٢٧ تشرين الأول/ أكتوبر ١٨٩٦م.

وأحالت الصدارة العظمى الملف الى وزارة العدلية للنظر فيما ورد فيه واتخاذ ما يلزم الوثيقة BOA. BEO, 860/64472-1

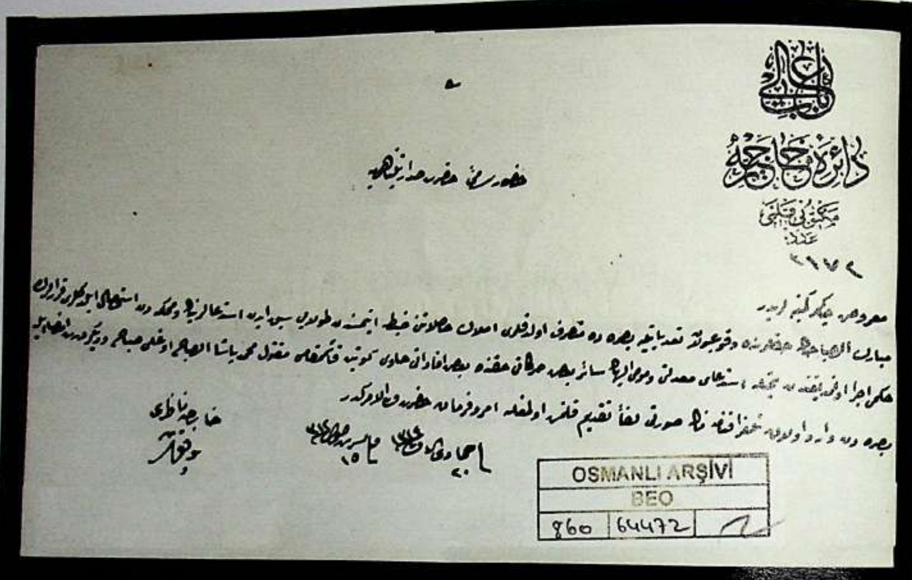
84

الوثيقة BOA. BEO, 860/64472-3

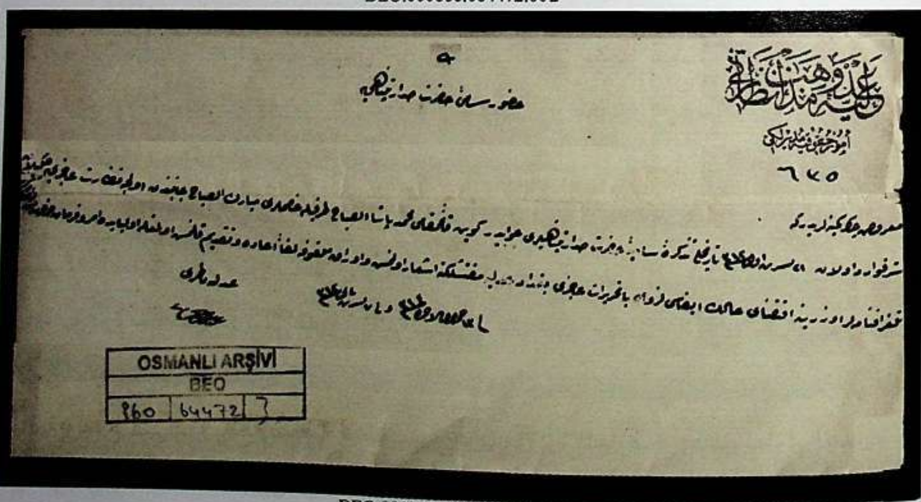
إرسال ملف طلب أبناء محمد باشا الصباح وجراح الصباح المتعلق ببساتين النخيل في البصرة إلى مفتشية العدلية في بغداد

رد وزير العدلية إلى الصدر الأعظم وإبلاغه بإرسال ملف طلب أبناء محمد باشا الصباح وجراح الصباح المتعلق ببساتين النخيل في البصرة إلى مفتشية العدلية في بغداد مع ملحقاته للتحقيق في الطلب. في ١٣ جمادى الآخرة ١٣١٤هـ ١٩ تشرين الثاني/ نوفمبر ١٨٩٦م.

83-84



BEO.000860.064472.002



BEO.000860.064472.003

85

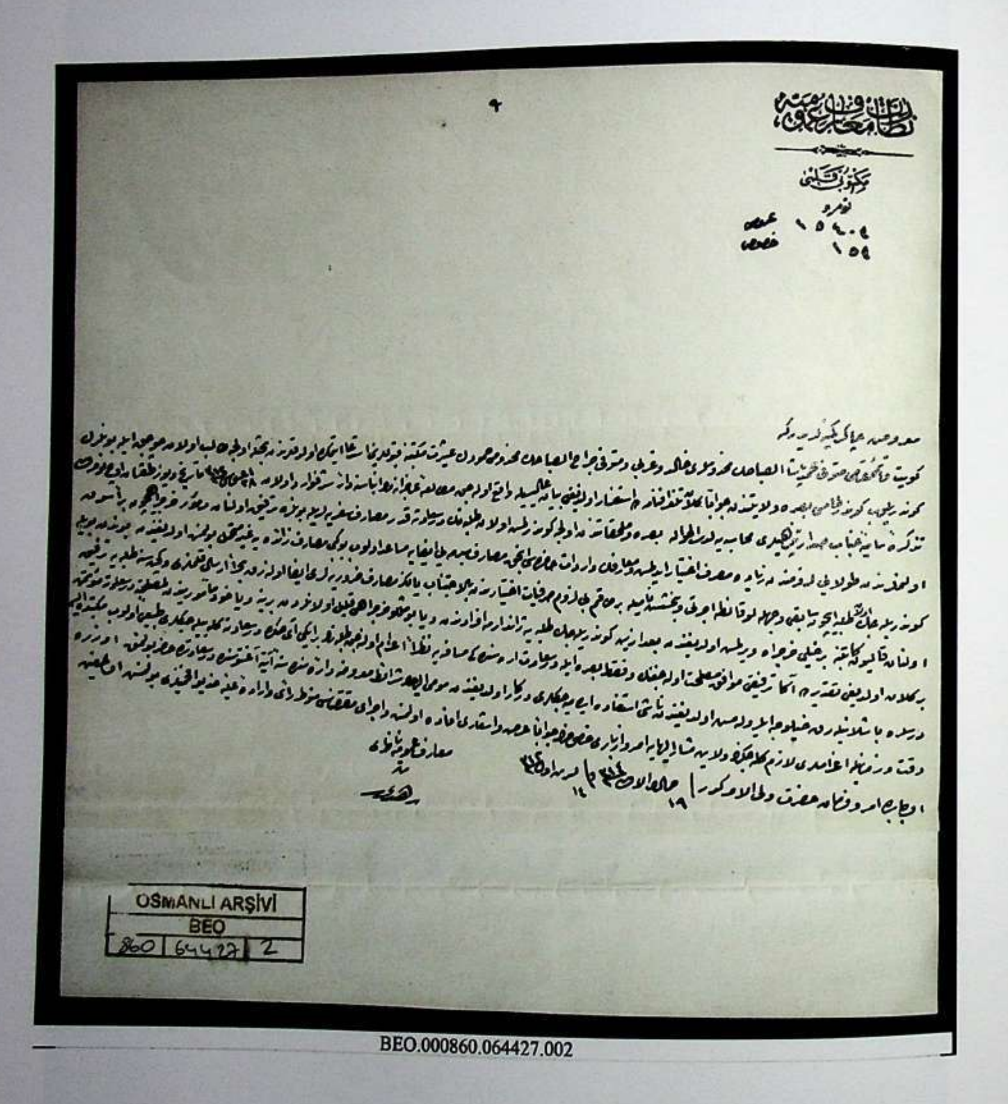
الوثيقة BOA. BEO, 860/64427-2

كتاب وزارة المعارف إلى الصدارة العظمى حول قبول خالد وعذبي ابني الشيخ محمد الصباح وحمود ابن الشيخ جراح الصباح في مدرسة العشيرة في استانبول

إشارة إلى طلب ولاية البصرة بقبول خالد وعذبي ابني الشيخ محمد الصباح وحمود ابن الشيخ جراح الصباح في مدرسة العشيرة في استانبول وإرسالهم إلى هناك وإحالة الطلب من قبل الصدارة العظمى إلى وزارة المعارف لبيان الرأي طلبت وزارة المعارف بتأجيل إرسالهم إلى السنة القادمة على أن يتم وصولهم إلى استانبول في شهر آب/ أغسطس من السنة القادمة لبدء الدراسة في المدرسة المذكورة وتأخر وصولهم من البصرة إلى استانبول، على أن يتم إرسالهم برفقة أحد أفراد الجندرمة (الدرك) أو برفقة أحد موظفي الولاية ممن يتم إيفادهم إلى استانبول بمهمة رسمية وعدم تعيين أي مرافق خاص بهم وذلك اقتصاداً في الكلفة المالية وعدم صرف مبالغ إضافية لا تتحملها خزينة وزارة المعارف، وذلك لطول المسافة بين البصرة والعاصمة استانبول. في ١٩ جمادى الأولى ١٣١٤هـ ٢٦ تشرين الأول/ أكتوبر ١٨٩٦م.



85



نظارت معارف عمومیه

مکتوبی قلمی

OSMANLI ARŞİVİ

BEO

860 | 64427 | 2

BEO.000860.064427.002

86

الوثيقة BOA. BEO, 860/64427-1

كتاب الصدارة العظمى إلى ولاية البصرة بشأن قبول أبناء آل الصباح في مدرسة العشيرة في استانبول

إشعار ولاية البصرة برد وزارة المعارف حول قبول خالد وعذبي ابني محمد الصباح وحمود بن جراح الصباح في مدرسة العشيرة في استانبول والتريث في إرسالهم إلى استانبول لبدء الدراسة في المدرسة المذكورة وتأخر التحاقهم لها، على أن يتم إرسالهم برفقة أحد أفراد الجندرمة (الدرك) أو أحد موظفي الولاية ممن يوفدون إلى استانبول بمهمة رسمية. في ٢٢ جمادى الأولى ١٣١٤هـ ٢٩ تشرين الأول/ أكتوبر ١٨٩٦م.

86

2VCK
(2sh f boş)

87

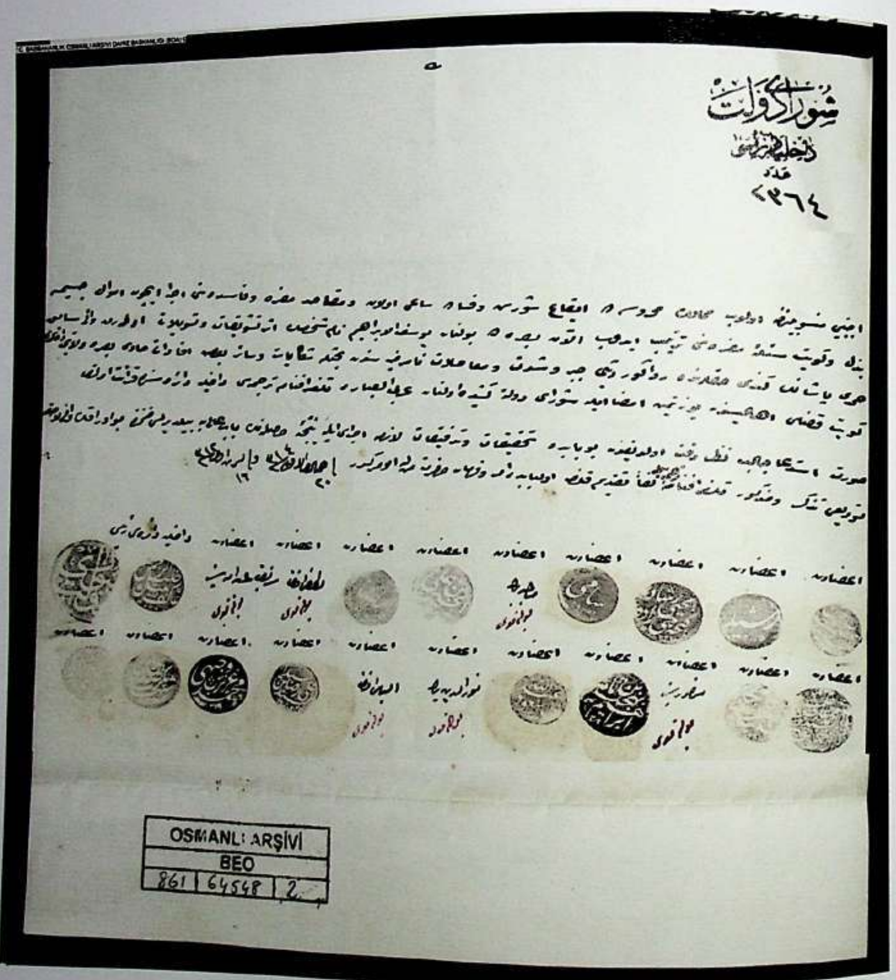
الوثيقة BOA. BEO, 861/64548-2

محضر شورى الدولة حول شكوى اهالي الكويت من استخدام والي البصرة حمدي باشا العنف بحق العديد منهم واتهامهم يوسف الإبراهيم بالقيام بتحركات مشبوهة

محضر أعده رئيس وأعضاء دائرة الداخلية بشورى الدولة بعد الاطلاع على البرقية المرسلة باللغة العربية إلى شورى الدولة والموقعة من قبل ١٧٠ شخصاً من أهالي الكويت اتهموا فيها الشخص المدعو يوسف الإبراهيم وهو من التبعية الأجنبية (لم تُذكر جنسيته) بصرف أموال طائلة بغية إثارة الفتنة والفساد في الممالك المحروسة وقيامه بترتيب مسألة الكويت (مقتل الشيخ محمد المبارك) وهو الآن في البصرة كما اتهموا والي البصرة السابق حمدي باشا باستخدامه العنف والتعامل السيء معهم، وأوصى المجلس بإجراء التحقيق والتحري اللازم حول ما ورد في البرقية واعلام الباب العالي بنتيجة التحقيق. في ٢٠ جمادى الأولى ١٣١٤هـ ٢٨ تشرين الأول ١٨٩٦م.

(لم أجد في الأرشيف أصل البرقية الواردة من أهالي الكويت والمعروضة ترجمتها لشورى الدولة. المعد: ف. بيات).

87


شورای دولت

OSMANLI ARŞİVİ
BEO
861 64548 2

BEO.000861.064548.002

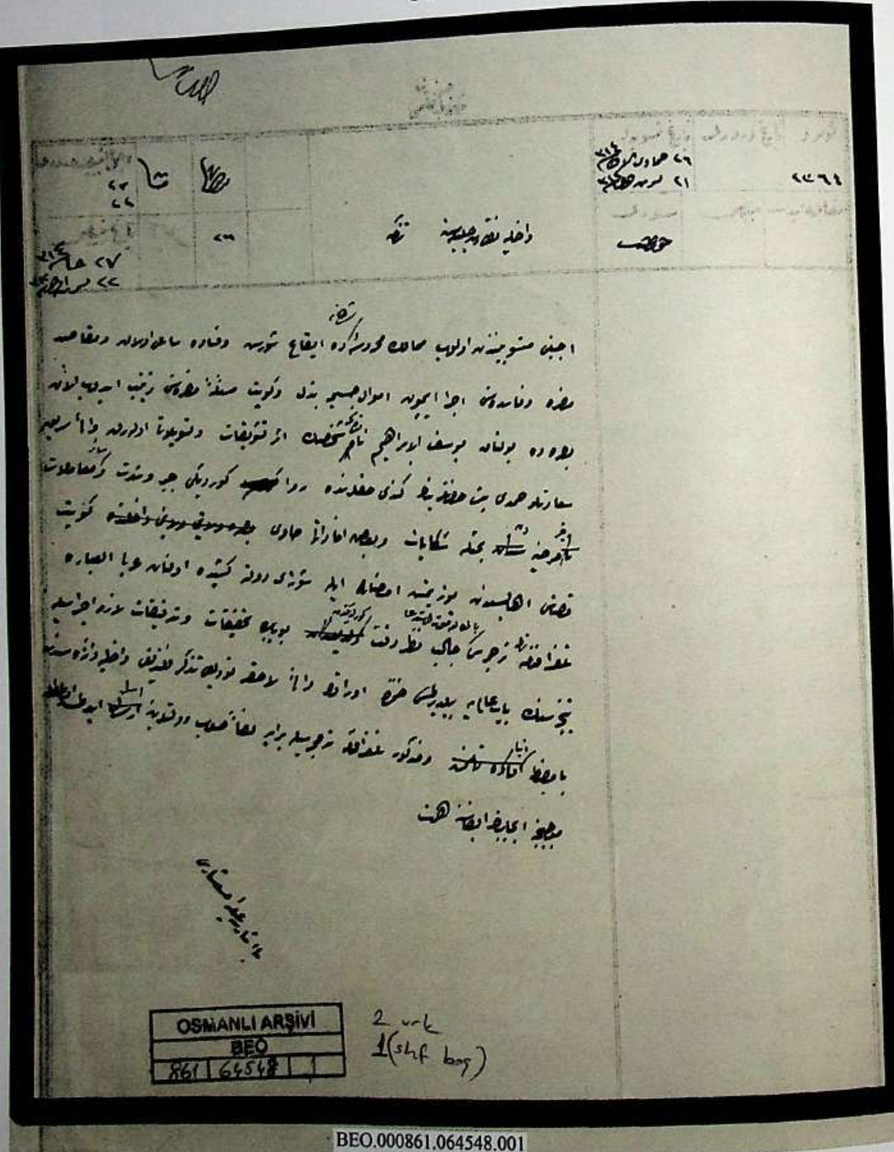
88

الوثيقة BOA. BEO, 861/64548-1

كتاب الصدارة العظمى إلى وزارة الداخلية للتحقيق فيما ورد في محضر رئاسة شورى الدولة

كتاب الصدارة العظمى إلى وزارة الداخلية بشأن المحضر الذي أعده رئيس وأعضاء دائرة الداخلية بشورى الدولة وناقشوا فيه البرقية الواردة من أهالي الكويت وشكواهم من والي البصرة السابق حمدي باشا لاستخدامه العنف تجاههم واتهامهم يوسف الإبراهيم بإثارة الفتنة والفساد في البلاد وترتيبه عملية قتل الشيخ محمد باشا الصباح، وطلب الصدارة العظمى من الوزارة بإجراء التحقيق فيما ورد في المحضر والبرقية واعلام الباب العالي بالنتيجة. في ٢٦ جمادى الأولى ١٣١٤هـ ٢ تشرين الثاني/ نوفمبر ١٨٩٦م.

88


OSMANLI ARŞİVİ
BEO
861 | 64548 | 1

2 vrk
1 (shf baş)

BEO.000861.064548.001

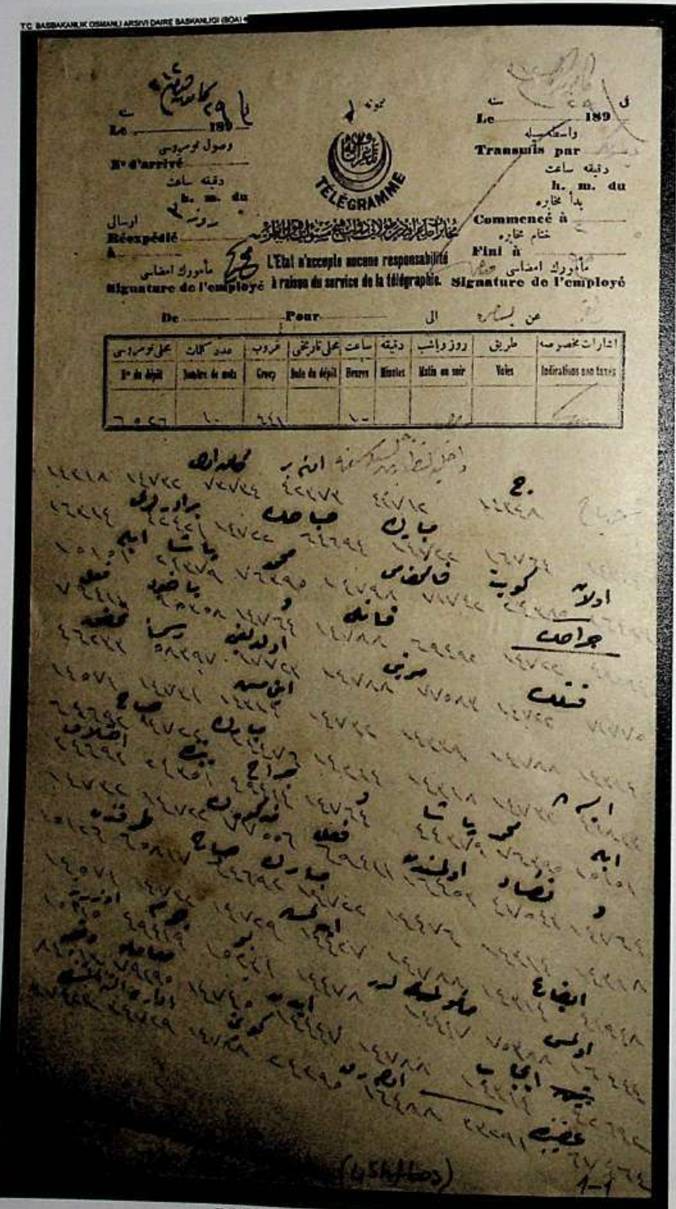
89

الوثيقة BOA. DH.ŞFR, 202/93-1

برقية والي البصرة إلى وزارة الداخلية يحذر فيها من تداعيات تعيين شخص آخر غير مبارك الصباح قائممقاماً على الكويت ويطالب بإرجاء التحقيق المتعلق باتهامه بقتل أخويه

برقية مشفرة أرسلها والي البصرة عارف باشا إلى وزارة الداخلية ذكر فيها أنه بالرغم من عدم معرفة قاتل الأخوين محمد باشا وجراح أو من دبر ذلك بشكل قطعي إلا أنه يعتقد أن مبارك الصباح هو من دبّر ذلك بسبب الخلاف والنزاع الموجود بينه وبين أخويه، وعلى الرغم من لزوم وضع إدارة الكويت عقب ما حدث تحت الإدارة المباشرة للدولة إلا أنه لم يتحقق ذلك رغم مرور تسعة أشهر على ذلك، وذكر الالي انه بالإمكان السيطرة على الوضع في الكويت بإرسال قوة عسكرية إليها، إلا أن هذا الأمر سيولّد رد فعل قوياً عند مبارك الصباح. وعلى الرغم من أنه لا يتمكن من تحشيد العربان في المنطقة وتسليحهم للتصدي لأي قوة يتم ارسالها من جانب الدولة إلى هناك، إلا أنه من المتوقع أن يلجأ إلى ابن الرشيد أو يتوجه إلى البحرين ويستنجد بالإنكليز، ولهذا وبغية عدم إحداث مشكلة لا تحمد عقباها هناك وقطع الطريق على حماية الانكليز له اقترح الوالي ارجاء اتخاذ الاجراءات المتعلقة بقتل الأخوين محمد باشا وجراح وتسوية الحقوق الإرثية للورثة وتعيين مبارك الصباح كسلفه قائممقاماً على الكويت وهو ما تقتضيه الظروف الحالية، ومن اللازم وضع الكويت تحت الإدارة المباشرة بلطفه تعالى في الوقت المرهون. في ٨ كانون الثاني/ يناير ١٨٩٧م.

89a


TÉLÉGRAMME

Le 189

N° d'arrivé

h. m. du

Réexpédié

A

Transmis par

Commencé à

Fini à

L'Etat n'accepte aucune responsabilité à raison du service de la télégraphie.

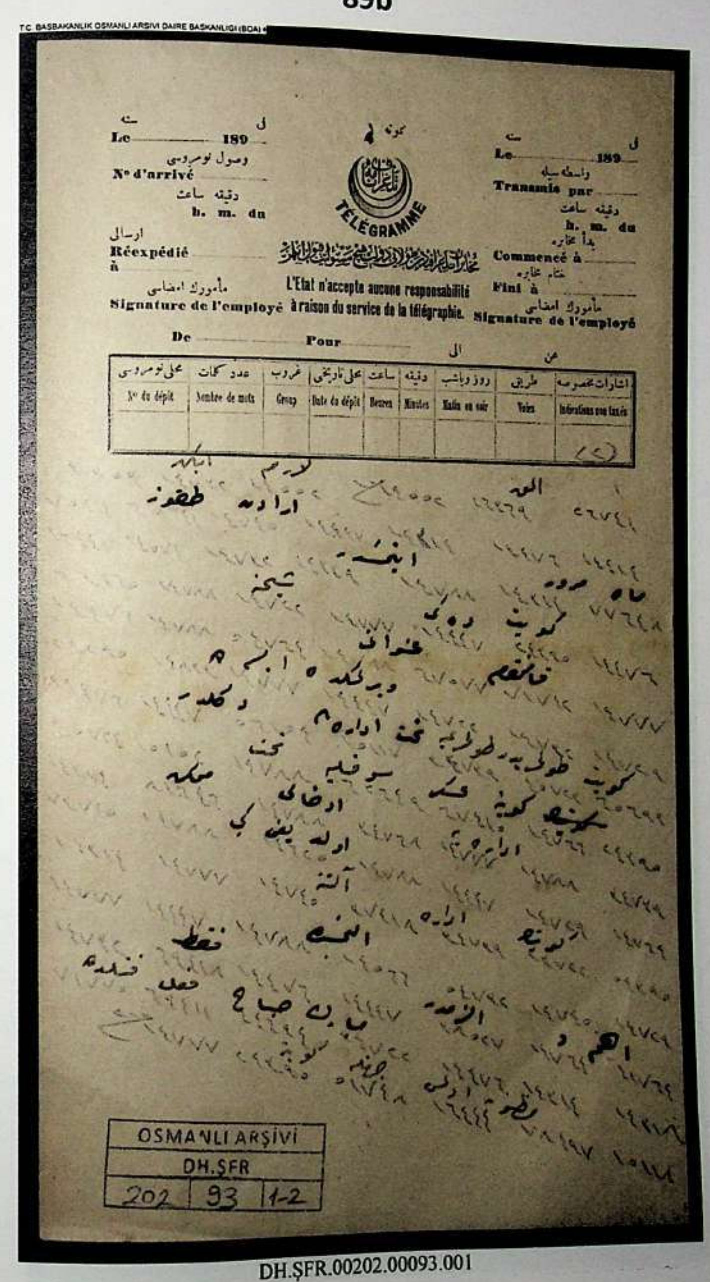
Signature de l'employé

De .... Pour

Indications non taxées	Voies	Matin ou soir	Minutes	Heures	Date du dépôt	Mots	Nombre de mots	N° du dépôt

DH.ŞFR.00202.00093.001

89b



T.C. BASBAKANLIK OSMANLI ARSIVI DAIRE BASKANLIGI (BOA)

TÉLÉGRAMME

Le ______ 189 __

N° d'arrivé

Transmis par

Réexpédié

Commencé à

Fini à

L'Etat n'accepte aucune responsabilité à raison du service de la télégraphie.

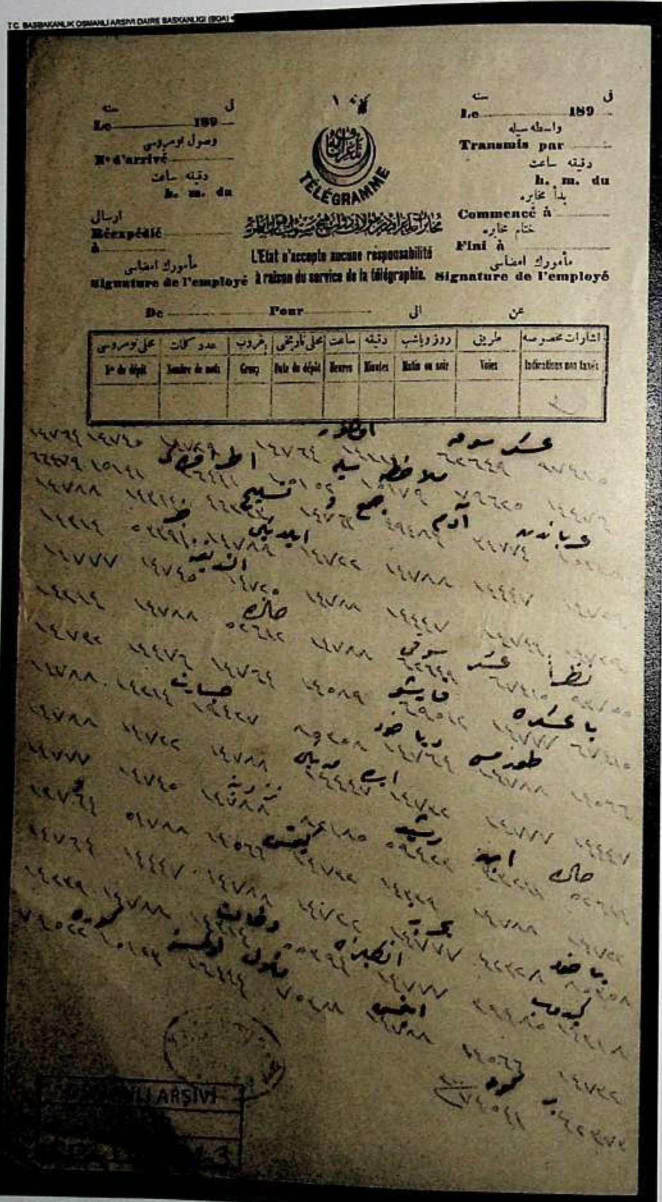
Signature de l'employé

De ______ Pour ______

اشارات مخصوصه Indications non taxées	طريق Voies	روز وياشب Matin ou soir	دقيقه Minutes	ساعت Heures	محل تاريخي Date du dépôt	غروب Group	عدد كلمات Nombre de mots	محل نومروسي N° du dépôt

DH.ŞFR.00202.00093.001

89C



T.C. BASBAKANLIK OSMANLI ARSIVI DAIRE BASKANLIGI (BOA)

TÉLÉGRAMME

Le ______ 189 __

N° d'arrivé

Transmis par

Réexpédié

Commencé à

Fini à

L'Etat n'accepte aucune responsabilité à raison du service de la télégraphie.

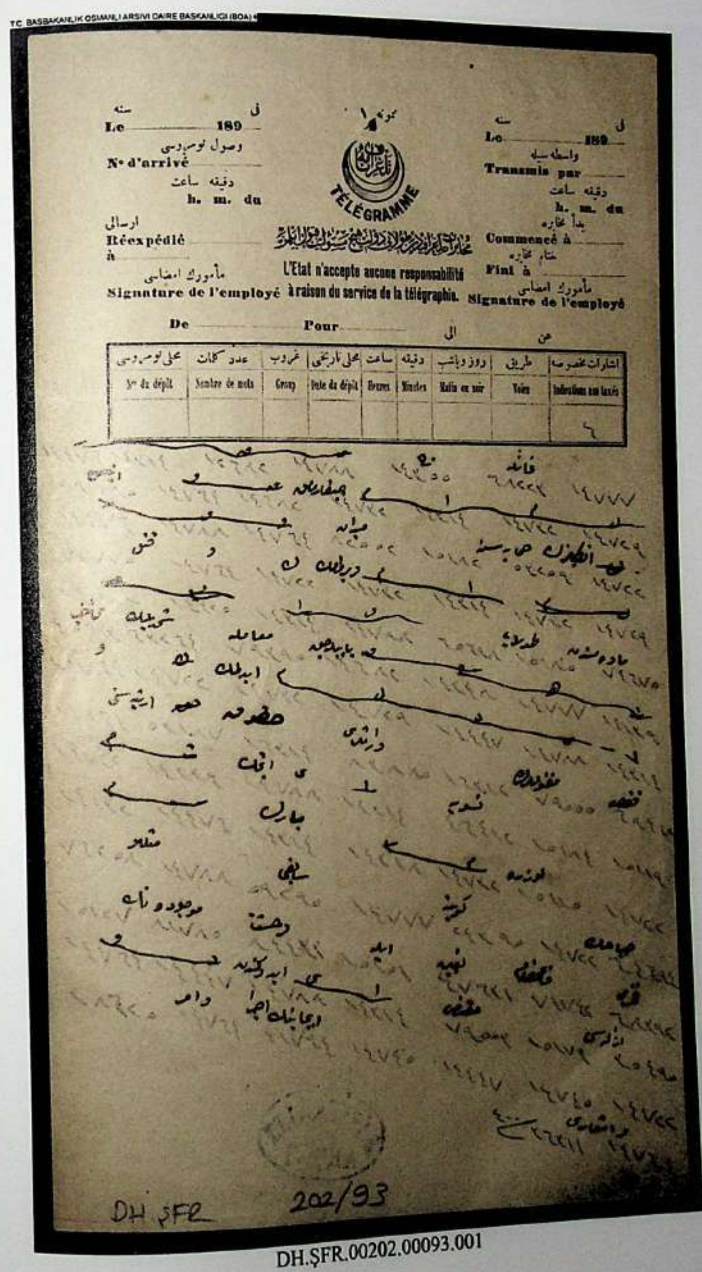
Signature de l'employé

De ______ Pour ______

اشارات مخصوصه Indications non taxées	طريق Voies	روز وياشب Matin ou soir	دقيقه Minutes	ساعت Heures	محل تاريخي Date du dépôt	غروب Group	عدد كلمات Nombre de mots	محل نومروسي N° du dépôt

DH.ŞFR.00202.00093.001

89d



T.C. BAŞBAKANLIK OSMANLI ARŞIVI DAIRE BAŞKANLIĞI (BOA)

Le ______ 189 — سنه

N° d'arrivé — وصول نومروسى

h. m. du — دقيقه ساعت

Réexpédié à — ارسالى

Signature de l'employé — مأمورك امضاسى

TÉLÉGRAMME

L'Etat n'accepte aucune responsabilité à raison du service de la télégraphie.

Le ______ 189 — ف

Transmis par — واسطه سيله

h. m. du — دقيقه ساعت

Commencé à — بدأ مخابره

Fini à — ختام مخابره

Signature de l'employé — مأمورك امضاسى

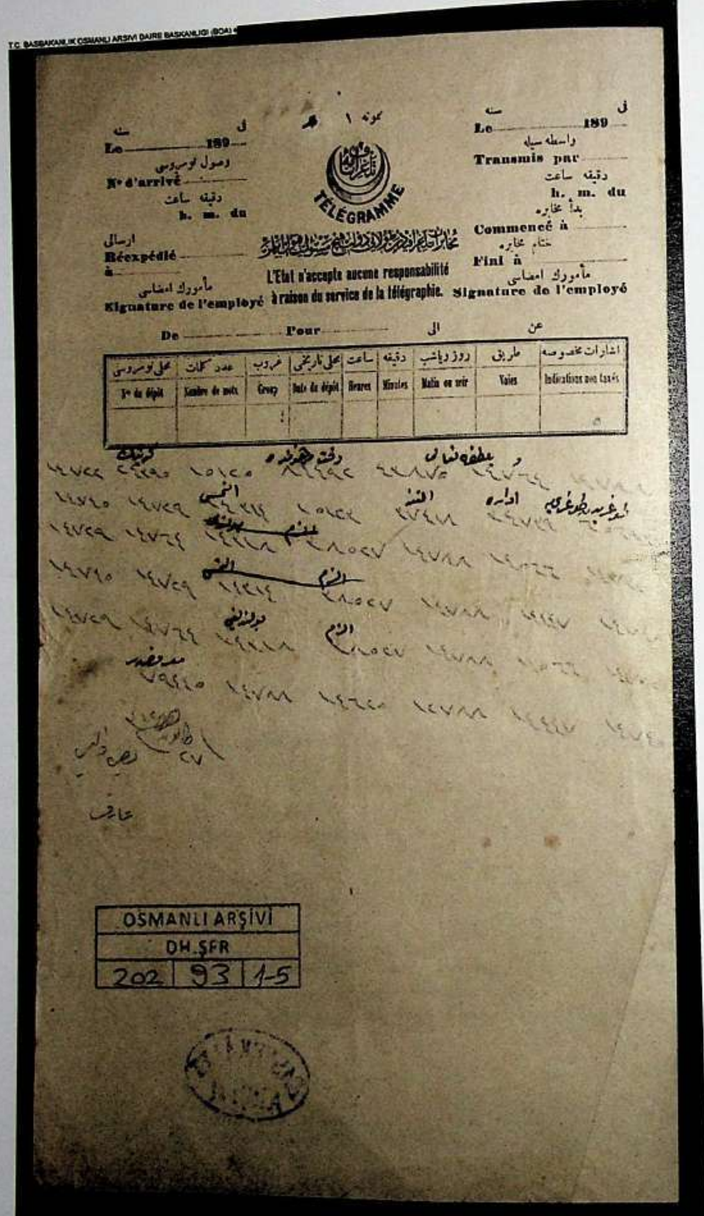
De — عن ______ Pour — الى

اشارات مخصوصه	طريق	روز وياشب	دقيقه	ساعت	محل تاريخى	غروب	عدد كلمات	محل نومروسى
Indications ou taxes	Voies	Matin ou soir	Minutes	Heures	Date du dépôt	Group	Nombre de mots	N° du dépôt

DH.ŞFR 202/93

DH.ŞFR.00202.00093.001

89e



T.C. BAŞBAKANLIK OSMANLI ARŞIVI DAIRE BAŞKANLIĞI (BOA)

Le ______ 189 — سنه

N° d'arrivé — وصول نومروسى

h. m. du — دقيقه ساعت

Réexpédié à — ارسالى

Signature de l'employé — مأمورك امضاسى

TÉLÉGRAMME

L'Etat n'accepte aucune responsabilité à raison du service de la télégraphie.

Le ______ 189 — ف

Transmis par — واسطه سيله

h. m. du — دقيقه ساعت

Commencé à — بدأ مخابره

Fini à — ختام مخابره

Signature de l'employé — مأمورك امضاسى

De — عن ______ Pour — الى

اشارات مخصوصه	طريق	روز وياشب	دقيقه	ساعت	محل تاريخى	غروب	عدد كلمات	محل نومروسى
Indications ou taxes	Voies	Matin ou soir	Minutes	Heures	Date du dépôt	Group	Nombre de mots	N° du dépôt

DH.ŞFR.00202.00093.001

90

الوثيقة BOA. BEO, 937/70267-3

تقرير والي البصـرة عارف باشا إلى الباب العالي وتصـوره حول كيفية ادارة الكويت

تقرير ارسله والي البصرة عارف باشا إلى الباب العالي تناول فيه الوضع الاداري للكويت وتصوره حول كيفية ادارتها فذكر أن الكويت تبعد عن البصرة ٢٤ ساعة براً و ١٢٠ ميلاً بحراً ويقدر عدد سكانها أكثر من خمسة عشر ألف، وعلى الرغم من عدم وجود ما يشير إلى سنة اسناد القائممقامية إلى الشيوخ في الكويت إلا أنه يستدل مما تمّ البحث عنه ان ذلك يعود إلى ما قبل ثلاثين سنة، وقبل هذه التاريخ لم تكن هناك قائممقامية بل كانت هناك ما يسمى بالمشيخة حيث تكون الادارة بيد الشيخ وكان القائممقام المقتول محمد باشا له أربعة إخوة وهم جراح ومبارك وحمود وجابر. وهناك أمر تعيين القائممقام السابق محمد باشا في وزارة الداخلية ويحمل تاريخ ٢٤ تشرين الثاني ١٣٠٩مالية(٦ كانون الأول/ ديسمبر ١٨٩٣م) وقبل اسناد القائممقامية كان صباح والد مبارك الصباح وجده شيوخ الكويت، وفي حالة اسناد إدارة الكويت إلى مبارك الصباح أو لأحد من إخوانه فلن يغيّر من الواقع شيئاً لأن الإدارة ستبقى بيد الشيخ وفي هذه الحالة لن يستفيد منها لا الحكومة السنية ولا الأهالي المظلومون. وفي حالة عدم اسناد القائممقامية إلى مبارك الصباح بل لأحد إخوته الصغار فإن مبارك لن يترك الكويت دون ارسال قوة عسكرية ومرابطتها هناك، ولهذا من المناسب إرسال قوة عسكرية وابقاؤها هناك لحين استقرار الوضع، ويستوجب تعيين أحد الضباط الكبار قائممقاماً وتشكيل مجلس دعاوى للتحقيق وتعيين نائب (للمحكمة) ومدير مال وكاتب تحريرات وموظفي الرسومات والكرنتينة (الحجر الصحي) وقائد الجندرمة وعدد من افراد الجندرمة ورئيس الميناء، ومن الممكن تغطية نفقات الحكومة المحلية من الرسوم المفروضة على السفن الموجودة في الكويت والتي يتجاوز عددها عن ألف سفينة كبيرة وصغيرة، إذ يتم فرض رسوم على البضائع التي تحملها السفن القادمة من الموانئ الهندية والإيرانية ومن سفن صيد اللؤلؤ ورسوم الكرنتينة (الحجر الصحي) والميناء. وأشيع أن شيخ الكويت يتلقى مبالغ مالية من القوافل القادمة من جهة جبل شمر ومن الامتعة الواصلة إلى الكويت بطريق البحر ومما يفرض على صيد اللؤلؤ من رسوم.

كما ذكر الوالي في تقريره ان ابناء المقتولين محمد وجراح الصباح طلبوا تسهيل مهمة وصول عوائلهم إلى البصرة وقد تمت الكتابة اكثر من مرة إلى مبارك الصباح بهذا الصدد الا انه لم يلب الطلب معتذرا بأعذار واهية، ويطالب ورثة محمد باشا وجراح الاسراع بإرسالهم إلى البصرة وتسوية حقوقهم في الميراث. في ٣١ آذار/ مارس ١٨٩٧م

90

باب عالی
دائرهٔ امور داخلیه

OSMANLI ARŞİVİ
BEO
937/70267/3

BEO.000937.070267.003

91

الوثيقة BOA. BEO, 937/70267-2

مذكرة وزير الداخلية إلى الصدارة العظمى أستعرض فيه رأي والي البصرة الجديد عارف باشا في الأوضاع المستجدة في الكويت والتوصية بتعيين أحد أفراد عائلة محمد الصباح قائممقاماً مع إرسال قوة عسكرية لفرض النظام هناك

استعرض وزير الداخلية ما أبلغ به والي البصرة السابق عن قيام مبارك الصباح بقتل أخويه وسعيه إلى تولي القائممقامية وتمني أهالي الكويت في التخلص منهم وطلبه إرسال قوة عسكرية إلى هناك لوضعها تحت الإدارة المباشرة للدولة، كما ابلغ الوزير بانه تمّ الاستفسار عن رأي الوالي الجديد عارف باشا فيما استجد من امور في الكويت، فذكر الوالي في ردّه أنه لم يثبت من الناحية الرسمية كون مبارك هو القاتل، إلا أن الخلاف والنزاع الناشئ بين عائلة الصباح يدل على تورط مبارك في هذه الحادثة، وعلى الرغم من وجوب إرسال قوة عسكرية إلى هناك إلا أن هذا مرهون بالوقت كما استؤنس برأي الوالي حول تعيين مبارك من عدمه بعد اتهامه بقتل أخويه وسيطرته على القائممقامية بالقوة وفيما إذا كان هذا (تعيينه قائممقاماً) يولد مشاكل في المستقبل. ثم استعرض الوزير ما ورد في برقية والي البصرة (البرقية السابقة).

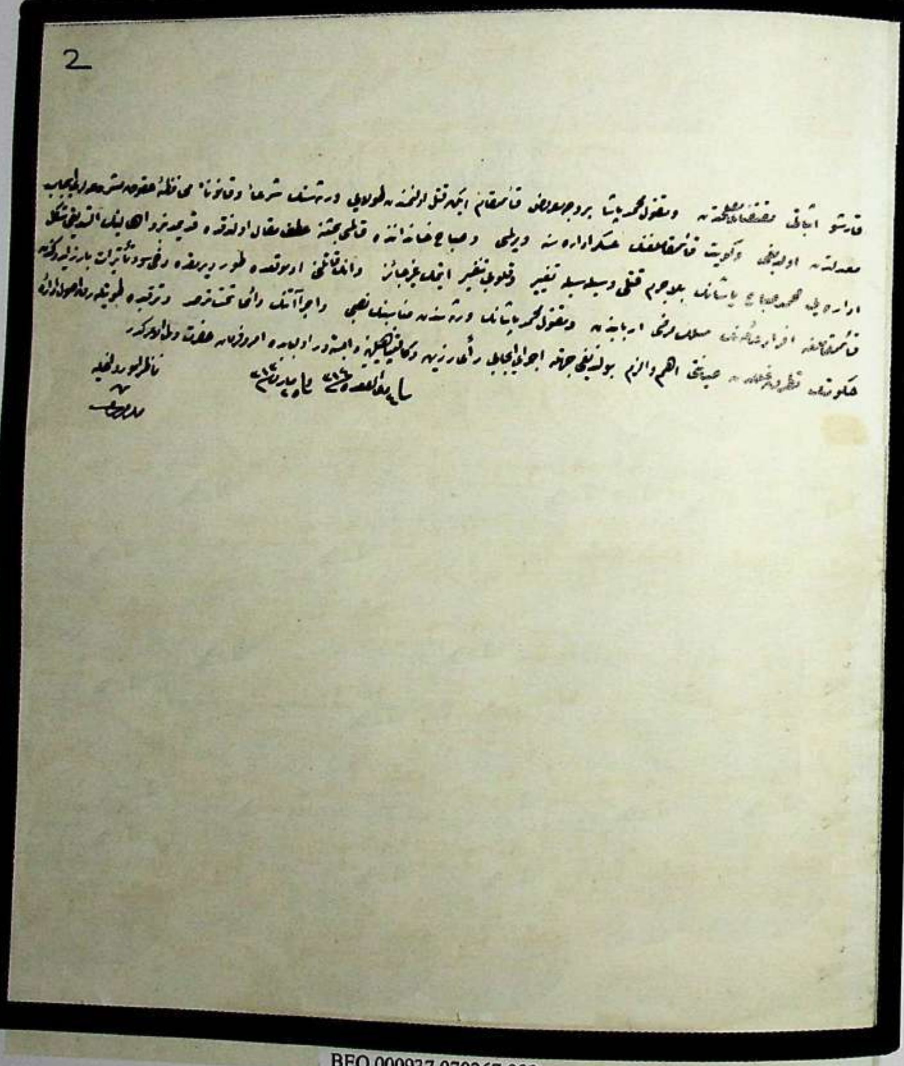
يتبع »»»»»»»»

91a

بقية 91

وعقبت وزارة الداخلية على ما ورد في البرقية أن الكويت أدخلت تحت الإدارة العثمانية في وقتها إلا أنها سلّمت إلى عائلة الصباح لتُدار من قبلهم وعُيّن قائممقامها من قبل الحكومة، وليس من المناسب تغيير أسلوب الإدارة فيها بإرسال قوة عسكرية إلى هناك، وفي حالة إقرار شخص كمبارك الصباح قائممقاماً هناك والذي قام بقتل قائممقام معيّن من قبل الدولة وفرض نفسه بالقوة على الإدارة هناك فإنه سيولّد رد فعل عند الأهالي ويعتبرونه ضعفاً للدولة، وستكون له تداعياته في الوقت الراهن والمستقبل، ولكن إذا أُخذ بنظر الاعتبار أن الأهالي قد اعتادوا منذ القدم على إدارة عائلة الصباح فمن غير الجاز تغيير هذا الأسلوب بسبب قتل محمد الصباح لأنه سيؤدي إلى تنفير قلوب الأهالي من الدولة كما أن إبقاء القاتل في ذلك الموقع سيكون له تأثير سيئ ولهذا اقترح وزير الداخلية تعيين أحد أفراد عائلة الصباح في القائممقامية ممن يحظى بالقبول من قبل الأهالي أو بالأحرى أحد أبناء المقتول محمد باشا ممن هو مناسب لهذا المنصب ووضع الإجراءات اللازمة تحت المراقبة وحماية أصول الإدارة من التعرض للخلل. في ٤ ذي القعدة ١٣١٤هـ ٦ نيسان/ إبريل ١٨٩٧م.

91b



BEO.000937.070267.002

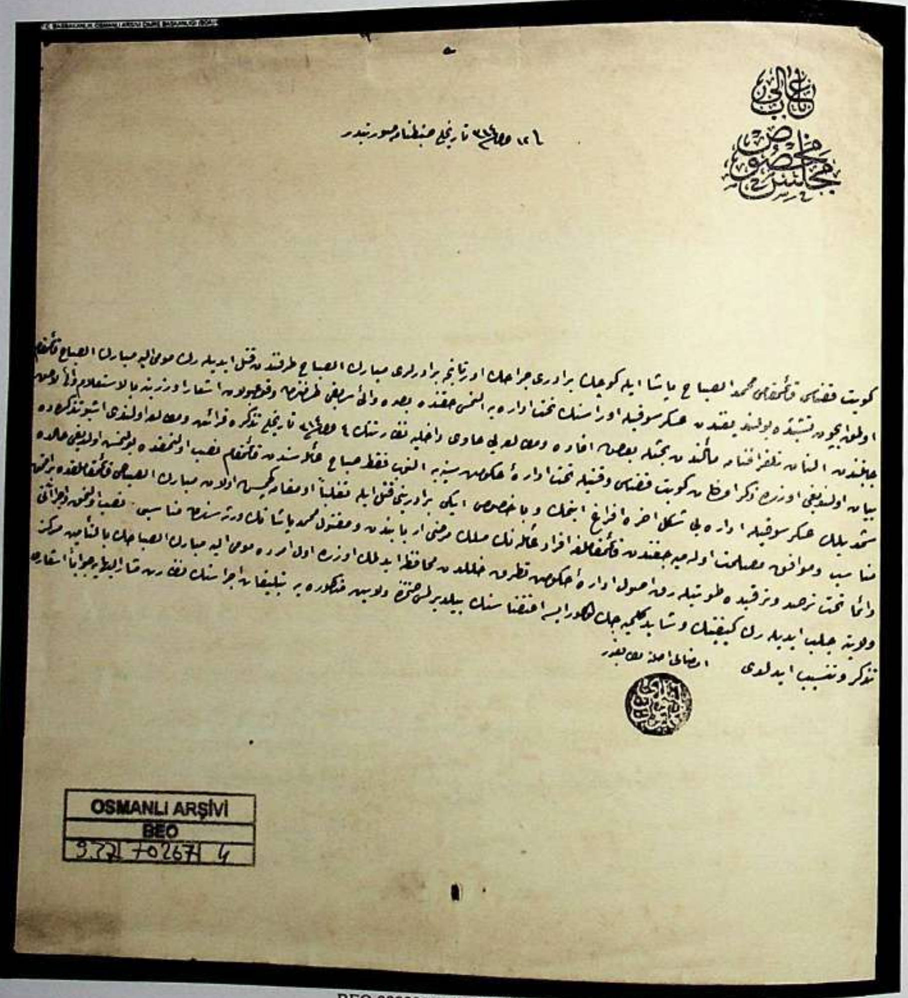
92

الوثيقة BOA. BEO, 937/70267-4

محضر المجلس الوزاري الخاص بشأن ما يمكن عمله لاستقرار الأوضاع في الكويت

محضر المجلس الوزاري الخاص بالكويت والموافقة على مقترح وزير الداخلية بشأن إدارة الكويت في ظل الأوضاع المستجدة هناك وتعيين احد افراد عائلة المقتول محمد الصباح في منصب القائممقامية ومراقبة الوضع عن كثب واستقدام مبارك الصباح إلى مركز الولاية واتخاذ ما يلزم بحقه في حالة امتناعه عن ذلك ١٤ نيسان/ إبريل ١٨٩٧.

92



BEO.000937.070267.004

93

الوثيقة BOA. MV, 91/74

قرار المجلس الوزاري الصادر بالموافقة على مقترحات وزير الداخلية بشأن أسلوب إدارة الكويت وتعيين أحد أبناء محمد الصباح قائممقاما

القرار المتخذ من قبل المجلس الوزاري الخاص والموقع من قبل أعضائه بشأن عدم تغيير أسلوب الإدارة المتعارف عليه في الكويت وتعيين أحد أفراد عائلة الراحل محمد باشا الصباح ممن هو مناسب لمنصب القائممقامية ورصد ومراقبة الإجراءات هناك وحماية أصول إدارة الحكومة فيها من التعرض للخلل وجلب مبارك الصباح إلى مركز الولاية وبعكسه اعلام ما يقتضي إجراؤه بهذا الصدد وتبليغ الولاية بتنفيذ القرار. في ١٢ ذي القعدة ١٣١٤هـ ١٤ نيسان/ إبريل ١٨٩٧م.

93

خلاصۀ مآل

قرارى

MV.00091

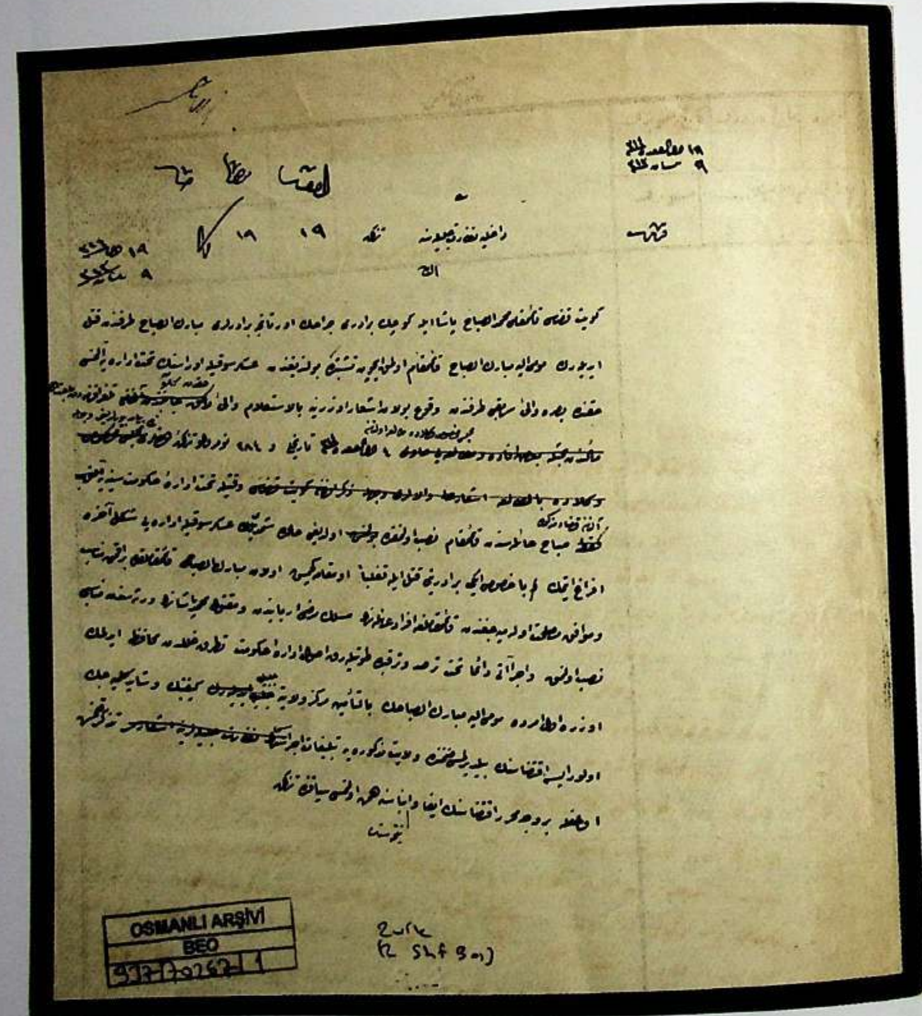
94

الوثيقة BOA. BEO, 937/70267-1

كتاب الصدارة العظمى إلى وزارة الداخلية بشأن الموافقة على مقترحاتها المتعلقة بإدارة الكويت والطلب باستقدام مبارك الصباح إلى مركز الولاية

كتاب الصدارة العظمى إلى وزارة الداخلية حول ما يقتضي إجراؤه في الكويت وتداعيات ترك مبارك الصباح في مقام القائممقامية لعدم توافقه مع المصلحة العاملة والموافقة على تعيين أحد أفراد عائلة محمد الصباح ممن هو مناسب لذلك ووضع الإجراءات هناك تحت الترصد والمراقبة وحماية أصول الإدارة الحكومية هناك من التعرض إلى الخلل وتأمين استقدام مبارك الصباح إلى مركز الولاية وفي حالة امتناعه عن المجيء الاعلام عما ينبغي إجراؤه في هذا الصدد. في ٢١ نيسان/ إبريل ١٨٩٧م.

94



BEO.000937.070267.001

95

الوثيقة BOA. BEO, 858/71844-4

مذكرة وزير الداخلية إلى الصدر الأعظم أجمل فيها ما ورد في المراسلات الجارية بخصوص مقتل الأخوين محمد وجراح الصباح وإبلاغه بما يرتئيه الوالي السابق واللاحق للبصرة

مذكرة وزير الداخلية إلى الصدر الأعظم استعرض فيها ما ورد في المراسلات الجارية حول مقتل الأخوين محمد باشا الصباح وجراح (والتي توقفنا عندها). وتعليقاً على أمر جلب مبارك الصباح إلى مركز الولاية للتحقيق معه بشأن ما زعم عن دوره في القتل ذكر الوزير أن مبارك يتوجس خيفة من اتهامها بالقتل فلا يمكن جلبه إذ سبق أن رفض الحضور إلى مركز الولاية لأجل تسوية الخلاف الناشئ بينه وبين أبناء المقتولين بسبب الارث. وتم إبلاغ قرار المجلس الوزاري الخاص بهذا الخصوص إلى ولاية البصرة، وقد أبلغت الولاية أن الحكومة ليست عاجزة بالتغلب على أحد المتمردين ولكن لا يمكن جلب مبارك الصباح دون اللجوء إلى القوة ولا يجوز فسح المجال أمامه للتمادي أكثر وقد سبق أن أبلغ الوالي في مذكرته التي أرسلها في ٦ نيسان/ أبريل ١٨٩٧م أن عدم قيام الحكومة باتخاذ تدابير في هذا الأمر المهم ستكون له عواقب وخيمة وتداعيات سياسية، ومن البديهي أن يقوم مبارك بعرض الاستسلام أو بترك المنطقة تحسباً للسطوة العسكرية التي تظهرها الحكومة ولهذا فإن كلا الواليين ارتأيا وجوب إرسال الجند إلى الكويت وإصلاح وضعها وهو أمر جار في الولايات البعيدة كالبصرة. في ٩ أيار/ مايو ١٨٩٧م.

95

OSMANLI ARŞİVİ
BEO
958/71844-4

BEO.000958.071844.004

96

الوثيقة BOA. BEO, 977/73254-7

برقية الشيخ مبارك الصباح إلى رئاسة شورى الدولة يكشف فيها عمّا يقوم به يوسف الإبراهيم من أعمال مغرضة وسعيه للإيقاع به وتداعيات ما يقوم به

برقية أرسلها باللغة العربية الشيخ مبارك إلى رئاسة شورى الدولة ذكر فيها أن المدعو يوسف الإبراهيم يقيم منذ خمسين سنة في الهند مع إخوته وأتباعه تحت الحماية الأجنبية، وهو يسعى إلى التقليل من شأن عائلة الصباح المعروفة بإخلاصها للدولة. متهما اياه بانه اغتصب الثروة التي جمعوها منذ أربعين سنة، وقتل أخويه محمد وجراح ثم سعى إلى تحميله بهذه الجريمة بالحيل والدسائس وأنه يهدف بهذا العمل منع القبائل والعشائر من تقديم خدماتها للدولة، كما اتهمه بتقليل شأن "هذا العبد الحقير المعروف والمشهود عند الله والناس بإخلاصه للدولة" وذلك في نظر "المتبوع المعظم (السلطان)" ثم دافع عن نفسه مؤكدا على عبوديته (انقياده) وإخلاصه وعلى ما قدّمه من خدمات للدولة العلية وما حققه من مكاسب مختلفة لها وان يوسف الإبراهيم لم يتوان من زرع الفتنة والفساد بين العشائر في ولاية البصرة وذلك بصرف مبالغ طائلة، ولهذا ناشد حماية حقوقه إزاء الموما إليه الذي قام بتسليح خمسمائة شخص بأسلحة نارية لترويج أفكاره السقيمة والخبيثة ضده، كما اتهم يوسف الابراهيم بإرسال خمسة آلاف ليرة إلى المحامي الياس رسام باستانبول للعمل على طمس الجناية التي ارتكبها ونصب احد اولاد اخيه قائمقاماً على الكويت، وأنه نال نفوذاً كبيراً بين العشائر وإذ استمر على هذا الوضع فإنه من المحتمل أن يحدث مشاكل لا تحمد عقباها للدولة، وذكر مبارك في نهاية البرقية أنه اضطر إلى عرض ما ورد بمقتضى الدين والإخلاص في ١٠ أيار/ مايو ١٨٩٧.

96

OSMANLI ARŞİVİ
BEO
977 | 73254 | 7

BEO.000977.073254.007

97

الوثيقة BOA. BEO, 958/71844-13

برقية أبناء المقتولين الشيخ محمد وجراح الصباح إلى مقام الصدارة العظمى يشكون فيها من قيام مبارك الصباح بأعمال عدائية تجاه أقاربهم في الكويت

برقية رفعها كل من صباح وخالد وسعود وعذبي أبناء قائمقام الكويت المقتول محمد باشا الصباح وحمود ابن المقتول الشيخ جراح الصباح يتهمون فيها مبارك الصباح بإرسال برقية باسم ثلاثة من أقاربهم المحجوزين في الكويت بعد إعداد أختام مزورة بأسمائهم دون أن يعرفوا مضمونها، كما اتهموه بشراء ذمم بعض الأشخاص بأموال والدهم بعد استيلائه عليها، وبوضع اليد على الإعانة العسكرية المرصودة للمؤسسات العسكرية والبالغة سبعة آلاف ليرة وقيامه بإحراق بيت وبستان خالهم الشيخ يوسف الإبراهيم في الحبيبة والذي أنقذهم وأوصلهم إلى الحكومة السنية، واغتصابه ادواتهم الخاصة بصيد اللؤلؤ وإعطايها واستولى على مسققاتهم ومنع التجار العاملين برؤوس أموالهم من مزاولة العمل واغتصاب بضائعهم

يتبع «««««««

97a

تلغرافنامه

BEO.000958.071844.013

بقية 97

وأشادوا بالشيخ يوسف واعتبروه من المواطنين المخلصين للسلطان وذكروا انه منح دعماً مالياً للمؤسسات العسكرية العثمانية ومنح رئيس مقرهم التجاري في بومباي الشيخ علي الإبراهيم مائة ألف قرش لإعانة الحملة العثمانية على روسيا، كما قدّم الشيخ يوسف دعماً مالياً لترميم جامع السيف في البصرة فضلاً عن خدمات كثيرة أسداها للدولة ودافعوا عنه إزاء الهجمة التي تعرض إليها. في ٢٥ أيار/ مايو ١٨٩٧م.

(ملاحظة: البرقية مكتوبة في الاصل في صفحتين وقد قمت بدمجهما في صفحة واحدة ووضعت اصل الصفحتين في الصفحتين التاليتين.)

ورفع ابناء المقتولين نسخة من البرقية إلى وزارة العدل أيضاً وهذه النسخة محفوظة تحت رقم:

BOA. BEO, 958/71844-5

وبدورها قامت وزارة العدلية بإحالة البرقية التي وصلتها إلى الصدارة العظمى وذلك بكتابها الصادر في ٣ حزيران/ يونيو ١٨٩٧م وهو محفوظ تحت رقم:

BOA. BEO, 958/71844-2

97b

تلغراف نامه

BEO.000958.071844.012

98

الوثيقة BOA. BEO, 958/71844-10

برقية أرسلها جمع من أهالي الكويت يشكون فيها من ظلم مبارك الصباح

برقية أرسلها كل من حمد بن عبد المحيسن وإبراهيم بن عبد الوهاب ومصطور بن خميس وعبد الله بن عبد الوهاب وصالح بن علي وأحمد بن الفخامك ومشاري بن أحمد ومحمد بن محمد وأحمد بن حسين وفهد بن إبراهيم وموسى بن محمد وفهد بن أحمد وقاسم بن محمد وعلي بن خميس وسعود وحمود وعبد الله ومسلم وسالم بن مهدي إلى وزارة العدلية يتهمون فيها مبارك الصباح بإعداده محضراً مزوراً باسم الأهالي لإغفال الحكومة وإجبار مرسلي البرقية على الهروب وأسره عوائلهم ونزوح اعداد هائلة من الأهالي إلى البحرين وعمان وفارس وحذروا الحكومة في حالة استمرار مبارك على حاله فإنه لن يبقى أحد من مخلصي الدولة في الكويت. في ٢٥ أيار/ مايو ١٩٧م.

توجد نسخة ثانية من البرقية محفوظة تحت رقم: BOA. BEO, 958/71844-11

98

تلغراف نامه

OSMANLI ARŞİVİ
BEO
958 | 71844 | 10

BEO.000958.071844.010

99

الوثيقة BOA. MV, 92/29

قرار مجلس الوزراء الخاص بشأن ما يمكن إجراؤه بشأن مسألة الكويت وتعيين احد ورثة محمد الصباح قائممقاما على الكويت

قرار مجلس الوزراء الخاص، أُستعرض فيه ما ورد في المراسلات الرسمية الجارية بشأن مقتل قائممقام الكويت محمد باشا الصباح وأخيه جراح الصباح والمتهم فيه أخوهما مبارك الصباح وآراء والي البصرة حمدي باشا وعارف باشا ووزارة الداخلية فيما جرى والتداعيات التي رافقت مقتل الأخوين والتدابير الممكن اتخاذها من قبل الحكومة العثمانية ومحاذير ترك الأمور على علاتها وتعيين مبارك الصباح محل أخيه، ونظرا لما يستوجب ابعاد مبارك الصباح من الكويت فقد قرر مجلس الوزراء استناداً إلى قراره السابق تعيين احد ورثة المقتول محمد الصباح ممن هو مناسب في القائممقامية ووضع التدابير اللازمة تحت الترصد والمراقبة والمحافظة على اصول ادارة الحكومة هناك من الخلل واتخاذ ما يستوجب من تدابير عسكرية بالتخابر مع مشيرية الجيش السلطاني السادس وإصدار مذكرة بهذا الصدد إلى قائد الجيش واعلام ولاية البصرة بالإجراءات. في ٢٦ أيار/ مايو ١٨٩٧م.

99

مجلس وكلادہ قرارنامہ مخصوص ضبط ورقہ سیدر

خلاصۂ مآل

قرارى

MV.00092

100

الوثيقة BOA. BEO, 958/71844-9

برقية الشيخ مبارك الصباح إلى مقام الصدارة العظمى يؤكد فيها إخلاص آل الصباح للدولة العثمانية ويكشف عن الفعاليات المشبوهة ليوسف الإبراهيم وسعيه إلى نصب سعود قائمقاماً على الكويت ويطالب الحكومة بوضع حد لكل ذلك

برقية رفعها الشيخ مبارك الصباح إلى مقام الصدارة العظمى (رئاسة الوزراء) يُعرّف نفسه بانه "رئيس عشائر وقبائل الكويت" أكّد فيها على ان آل الصباح معروفون منذ القدم بالإخلاص للأسرة العثمانية عظيم الشأن، وقدموا خدمات جمة للجيش السلطاني في فتوحات نجد وأخيراً في الاضطرابات التي حدثت في نجد)، واتهم يوسف الإبراهيم بأنه اغتصب بخدع مختلفة ما تمتلكه عائلته من أموال منذ أكثر من أربعين سنة بعد أن استوطن في الهند ودخل تحت الحماية الأجنبية ثم قام بقتل أخويه قائممقام الكويت محمد باشا وجراح، واسند بحيل شيطانية مختلفة هذا الجرم إليه. والغاية الأساسية من هذه الدسيسة الأجنبية هي تنفير الدولة منه وهو العبد المخلص للدين والدولة، وقد أثبت عبوديته (انقياده) للدولة بالخدمة إلى جانب عدة آلاف من المسلمين وذلك في الحملة على نجد، وبهذا العمل أبقى (يوسف الإبراهيم) الساحة مفتوحة للمقاصد الأجنبية، ولكي يقوم بتحقيق هذه الأفكار اللعينة قام باستخدام حوالي خمسمائة فرد مسلحين بالأسلحة النارية وذلك في المحل الذي يمتلكه والمعروف بالدورة في ناحية الفاو، ومن جهة أخرى استخدم المحامي الياس رسام في مركز الدولة لحياكة الدسائس لإغفال أولياء الأمور هناك لتعيين ابن أخيه سعود قائممقاماً، وقد حوّل لأجل ذلك خمسة آلاف ليرة من البصرة في نسيان١٨٩٧م كما تعهد بدفع خمسة آلاف أخرى عند اللزوم. ويستهدف يوسف الإبراهيم في هذا الصدد اختلاس أموال أبناء أخيه وتخليهم عن الدعوى المتعلقة بمقتل والدهم وذلك بتسليم الحكومة إلى أطفال عاجزين لا سلطة لهم عند العشائر وتنفيذ المخططات والأهداف الأجنبية. وذكر الشيخ مبارك في نهاية البرقية إن كل ما ذكره ليس خافياً على الحكومة إلا أن استمرار الوضع على ما هو عليه سيؤدي إلى عواقب وخيمة ولهذا طلب وضع حد لما يدور من قبل الحكومة قبل فوات الاوان. في ٢٨ أيار/ مايو ١٨٩٧م

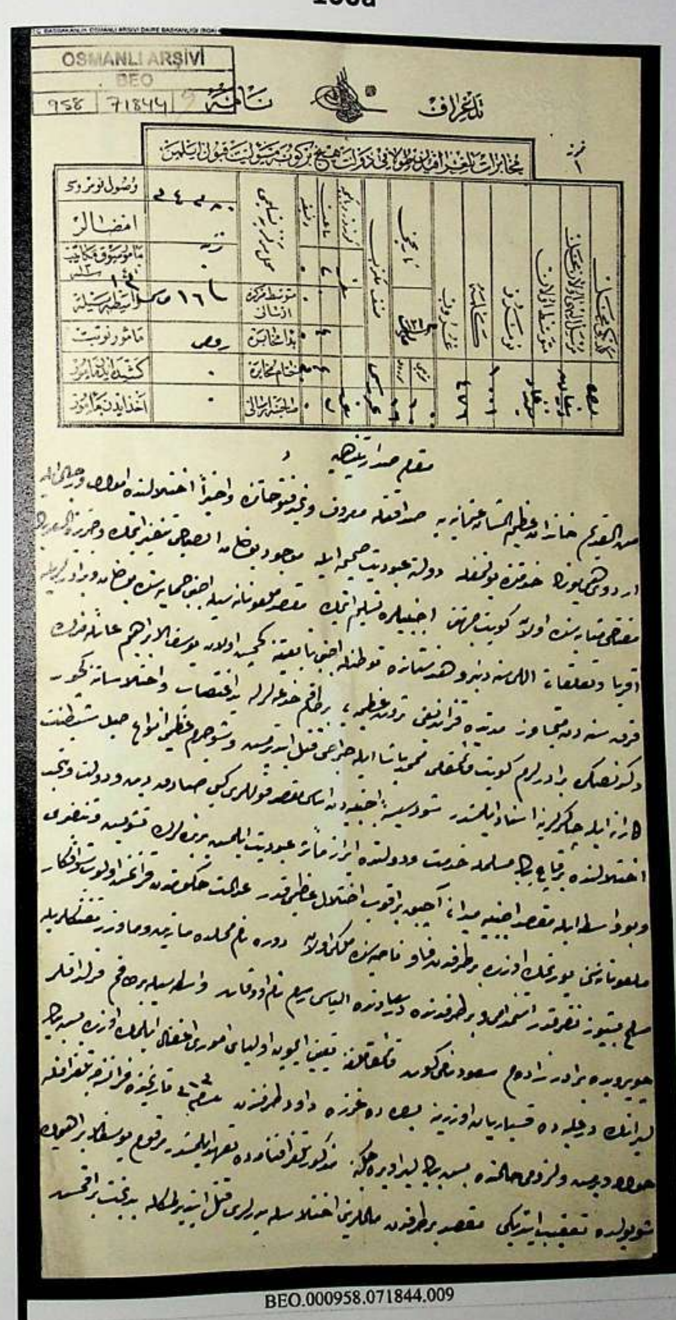
(ملاحظة: البرقية مكتوبة في الاصل في صفحتين وقد قمت بدمجهما في صفحة واحدة ووضعت أصل الصفحتين في الصفحتين التاليتين.

وارسل الشيخ مبارك الصباح نسخة من البرقية نفسها إلى رئاسة شورى الدولة وهذه النسخة محفوظة في الارشيف العثماني تحت رقم BOA. BEO, 77/73254-4.)

100

BEO.000958.071844.009

100a



BEO.000958.071844.009

100b

BEO.000958.071844.008

101

الوثيقة BOA. BEO, 77/73254-2,3

برقية الشيخ مبارك الصباح إلى رئاسة شورى الدولة يفنّد فيها افتراءات يوسف الإبراهيم ويكشف عن فعالياته المشبوهة وعدم أهلية أبناء أخيه لحكم الكويت

برقية أرسلها الشيخ مبارك الصباح إلى رئاسة شورى الدولة كرّر فيها إخلاصه وتفانيه وعبوديته (انقياده) للدولة وذكر أنه ناشد ولعدة مرات اسناد قائممقامية الكويت إليه، إلا أن ذلك لم يتحقق رغم خدماته المشهودة وتضحياته بالمال والروح مما ولّد عنده شعوراً بالإحباط ودون أن يعرف السبب، وفنّد ما ذُكر عنه من قبل أبناء أخيه من افتراءات لا أساس لها من الصحة، وكرّر اتهامه ليوسف الإبراهيم بتقليل شأنه للأسباب التي ذكرها في برقياته السابقة وهو (يوسف) يسعى إلى الإيقاع بينه وبين أبناء إخوته وكذّب ما رُوّج بأنه اختلس الاعانات المالية التي جمعت للتأسيسات العسكرية، واتهم يوسف الإبراهيم بقيامه ببناء مبنى ضخماً في الدورة بناحية الفاو وجنّد فيه أكثر من أربعمائة فرد مسلح من الأفغان والهنود.

يتبع »»»»»»»»

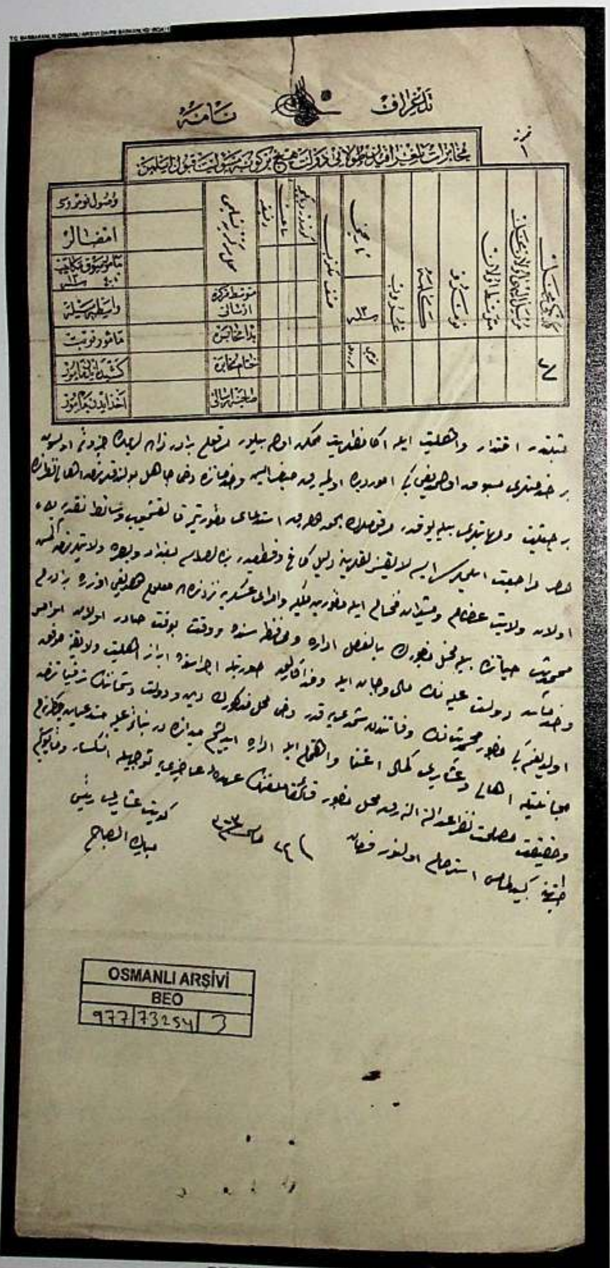
101a

BEO.000977.073254.002

بقية 101

وذكر أن منصب القائممقامية ليس ملتزماً حتى يتم الحصول عليه بالنقود بل هو وظيفة من وظائف الدولة ويتم تثبيته بما يتم تقديمه من خدمات ويتم الحصول عليه بالمقدرة والأهلية، وأن أبناء أخيه لم يسبق أن قدّموا أي خدمة للدولة ولو بشكل جزئي كما أنهم صغار السن ويجهلون الادارة، كما انهم لا يمتلكون في نظر الأهالي أي اعتبار ومنزلة، في حين وكما هو معروف عند ولاة البصرة وبغداد والموظفين والعسكريين فيهما أثبت هو أهليته ولياقته بالمال والروح والإخلاص في أداء الخدمات المطلوبة من الدولة العلية وأنه نجح في إدارة الكويت منذ وفاة أخيه محمد باشا واعتنى بالأهالي وأولى الاهتمام بهم وعمل على التصدي لأعداء الدين والدولة، وناشد في نهاية البرقية اسناد القائممقامية إليه بعد أخذ الحقيقة والمصلحة بنظر العدالة. في ٥حزيران/ يونيو ١٨٩٧م.

101b


تلغراف نامه

OSMANLI ARŞİVİ
BEO
977 | 73254 | 3

BEO.000977.073254.003

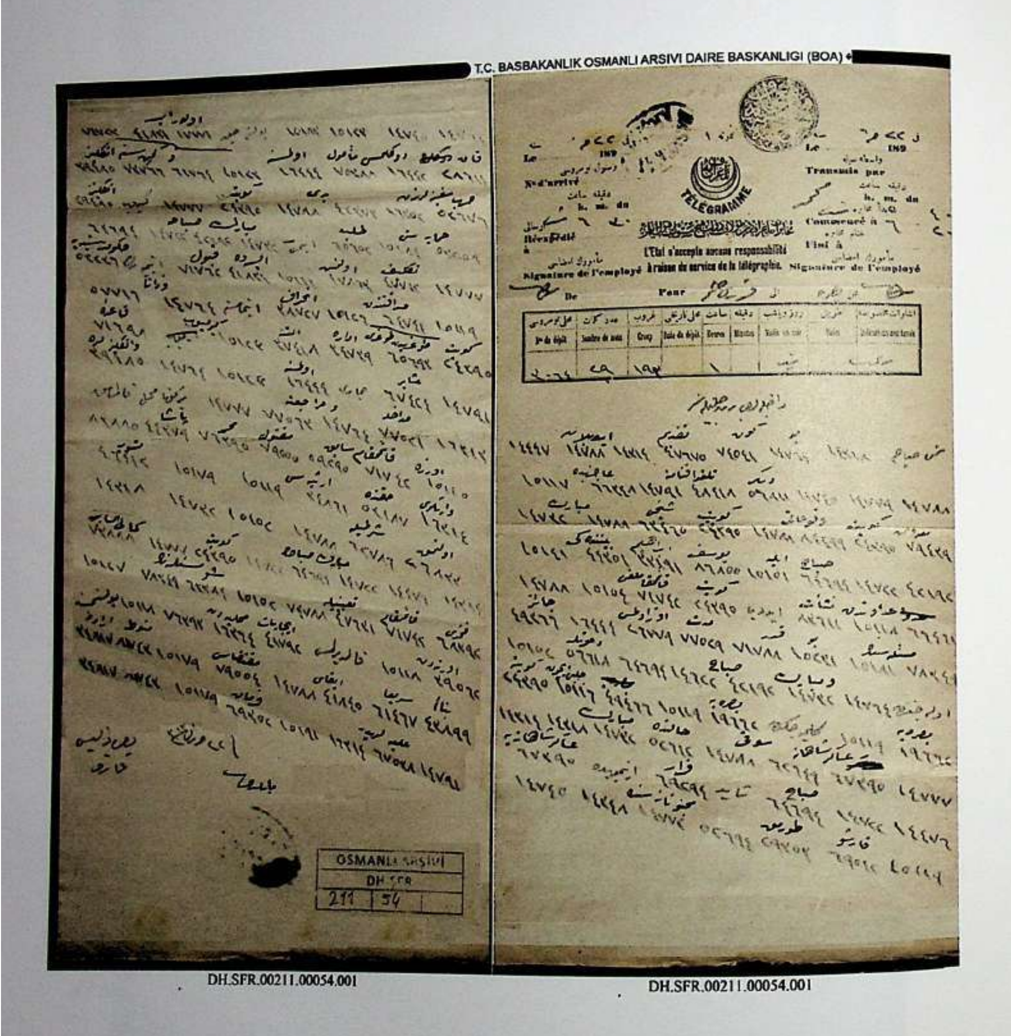
102

الوثيقة BOA. DH. ŞFR 211/54

برقية والي البصرة يطالب فيها بتعيين مبارك الصباح قائممقاماً على الكويت بعد تسوية المشاكل القائمة بينه وبين أبناء أخويه

برقية أرسلها والي البصرة عارف باشا إلى وزارة الداخلية حذر فيها من تداعيات استمرار مسألة الكويت الناشئة من العداء الموجود بين مبارك الصباح ويوسف الإبراهيم وذكر فيها أن مبارك رفض الحماية الانكليزية بعد اتصال الانكليز به وأعلن أنه لن يحيد عن إخلاصه للدولة، وأن الكويت لا يمكن إدارتها بشكل مباشر بل تدار على الأصول العشائرية، وطالب بتعيين مبارك الصباح قائممقاماً فخرياً على الكويت على أن يقوم بتسوية مسألة الإرث الناشئة بينه وبين أبناء المقتول محمد باشا وحسم الأمور المتعلقة بالكويت قبل فوات الاوان. في ٤ تموز/ يوليو ١٨٩٧م.

102



DH.SFR.00211.00054.001 DH.SFR.00211.00054.001

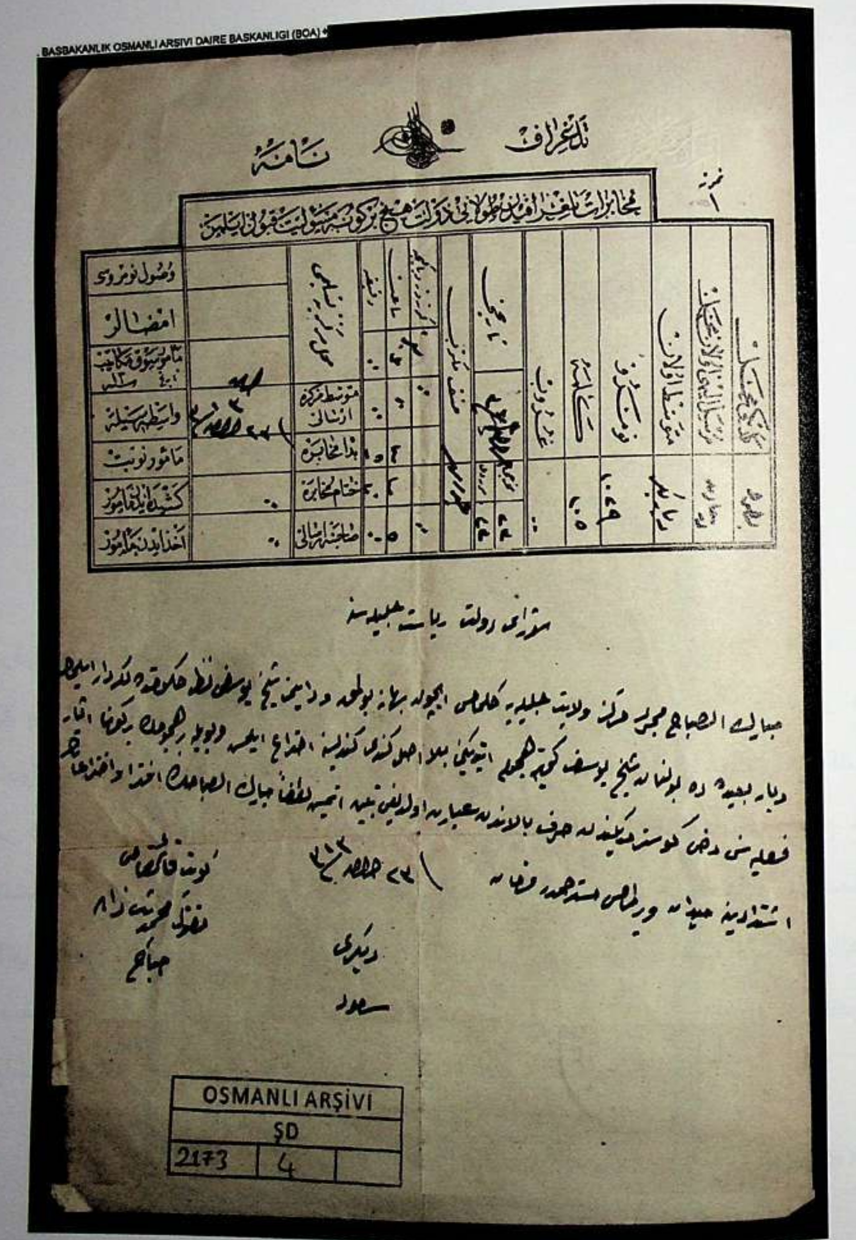
103

الوثيقة BOA. ŞD, 173/4

برقية ابني المقتول محمد باشا الصباح وتفنيدهم خبر قيام الشيخ يوسف الإبراهيم بالهجوم على الكويت

برقية صباح وسعود ابني محمد باشا الصباح إلى رئاسة شورى الدولة يتهمون فيها مبارك الصباح باختلاق قصة هجوم الشيخ يوسف الإبراهيم على الكويت للتقليل من شأن خالهم الشيخ في نظر الدولة وجعلها عذراً لعدم حضوره إلى مركز الولاية. في ٥ تموز/ يوليو ١٨٩٧م.

103



تلغراف نامه

صباح

سعود

ŞD.02173.00004.001

104

الوثيقة BOA. BEO, 977/73254-8

برقية الشيخ مبارك الصباح إلى السلطان يشيد بخدماته للدولة ويبلّغ عن الهجوم الذي قام به يوسف الإبراهيم على الكويت ويتهمه بالسعي لقطع الاتصال بين الكويت ومركز الولاية

برقية أرسلها الشيخ مبارك الصباح إلى الصدر الأعظم أكّد فيها على ما أورده بالتفصيل في برقيته السابقة وذكّر بالخدمات التي أسداها آل الصباح وعلى وجه الخصوص هو للدولة العثمانية وقيام بعض المفسدين بالاتفاق مع الأشقياء باغتصاب ثروة عائلته وقتل اثنين من إخوانه وما يسعون إليه، وذكر أنه ناشد تعيينه قائممقاماً للكويت بغية وضع حد للفتنة والقيام بالمهام التي تليق بمجد الحكومة وتأمين الأمن والنظام ومكافأة للخدمات التي قدمها، إلا أنه لم يتم اتخاذ أي إجراء بشأنه الأمر الذي استغلّه يوسف الإبراهيم الذي وصفه بانه "رئيس أرباب الفساد وغاصب أموالنا" إذ قام بقوة المال بإغفال الحكومة بواسطة أعوانه في مركز الولاية وأماكن أخرى.

يتبع »»»»»»»»

104

OSMANLI ARŞİVİ
BEO
977 | 73254 | 8

BEO.000977.073254.008

بقية 104

وأشاع بأنه يزور استانبول وقام بجمع حوالي ألفي شخص من أفراد العشائر من المحل المعروف بهنديان[1] في إيران وتوفير أسلحة ومدافع من بوشهر وسار على رأس حوالي ١٥ سفينة نحو الكويت وهاجم عليها، مستهدفاً نهب وسلب عدد من الفقراء والتجار وقتل أطفال وأيتام آل الصباح، إلا أن أهالي الكويت تصدوا لهم وأعادوهم إلى أعقابهم دون أن يلحقوا أي ضرر بالبلاد السلطانية، وقد ثبت وبشكل رسمي شقاوة المذكور ومحاولته احتلال البلاد السلطانية بعد أن تأكدت ولاية البصرة من ذلك.. ولم يتخل يوسف الإبراهيم عن أعماله العدائية بل يقوم بمنع وصول السعاة الذين ينقلون الأخبار مني إلى ولاية البصرة وقد تأكد كل ذلك عند الحكومة، ولهذا ناشد بوضع حد لمثل هذه الأمور باسم "النظام العام والإخلاص لحضرة ولي أمرنا (السلطان)". في ٩ تموز/ يوليو ١٨٩٧م.

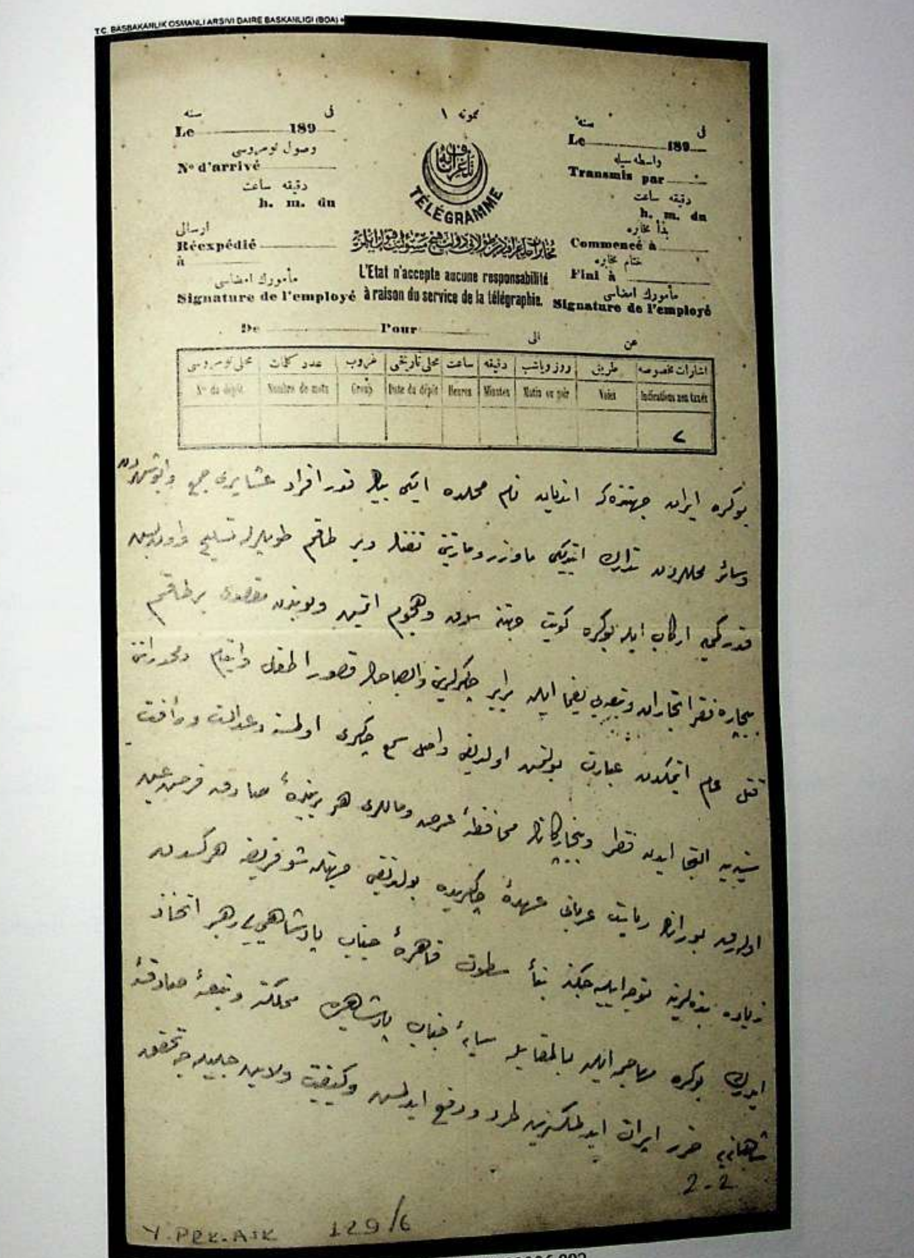
وقدّم الشيخ مبارك نسخة من البرقية نفسها إلى الصدر الأعظم ونسخة إلى قائد الجيش وهاتان النسختان محفوظتان في الملف. BOA. Y.PEK. ASK, 129/6

[1] مدينة ساحلية تقع على الخليج وهي احدى مدن الاهواز.

104a

Y.PRK.ASK.00129.00006.002

104b



نموذج ١

TÉLÉGRAMME

Le .... 189 .... Transmis par .... h. m. du .... Commencé à .... Fini à .... Signature de l'employé

Le .... 189 .... N° d'arrivé .... h. m. du .... Réexpédié .... à .... Signature de l'employé

L'Etat n'accepte aucune responsabilité à raison du service de la télégraphie.

De .... Pour ....

اشارات مخصوصه Indications non taxées	طريق Voies	روز وياشب Matin ou soir	دقيقه Minutes	ساعت Heures	محل تاريخي Date du dépôt	غروب Grup	عدد كلمات Nombre de mots	محل نومروسى N° du dépôt
٢								

2-2

Y.PRK.ASK 129/6

Y.PRK.ASK.00129.00006.002

104c

نموذج ١

TÉLÉGRAMME

Le .... 189 .... Transmis par .... h. m. du .... Commencé à .... Fini à .... Signature de l'employé

Le .... 189 .... N° d'arrivé .... h. m. du .... Réexpédié .... à .... Signature de l'employé

L'Etat n'accepte aucune responsabilité à raison du service de la télégraphie.

De .... Pour ....

اشارات مخصوصه Indications non taxées	طريق Voies	روز وياشب Matin ou soir	دقيقه Minutes	ساعت Heures	محل تاريخي Date du dépôt	غروب Grup	عدد كلمات Nombre de mots	محل نومروسى N° du dépôt
٢								

رئيس قبائل كويت
مبارك الصباح

2-3

Y.PRK.ASK 129/6

Y.PRK.ASK.00129.00006.002

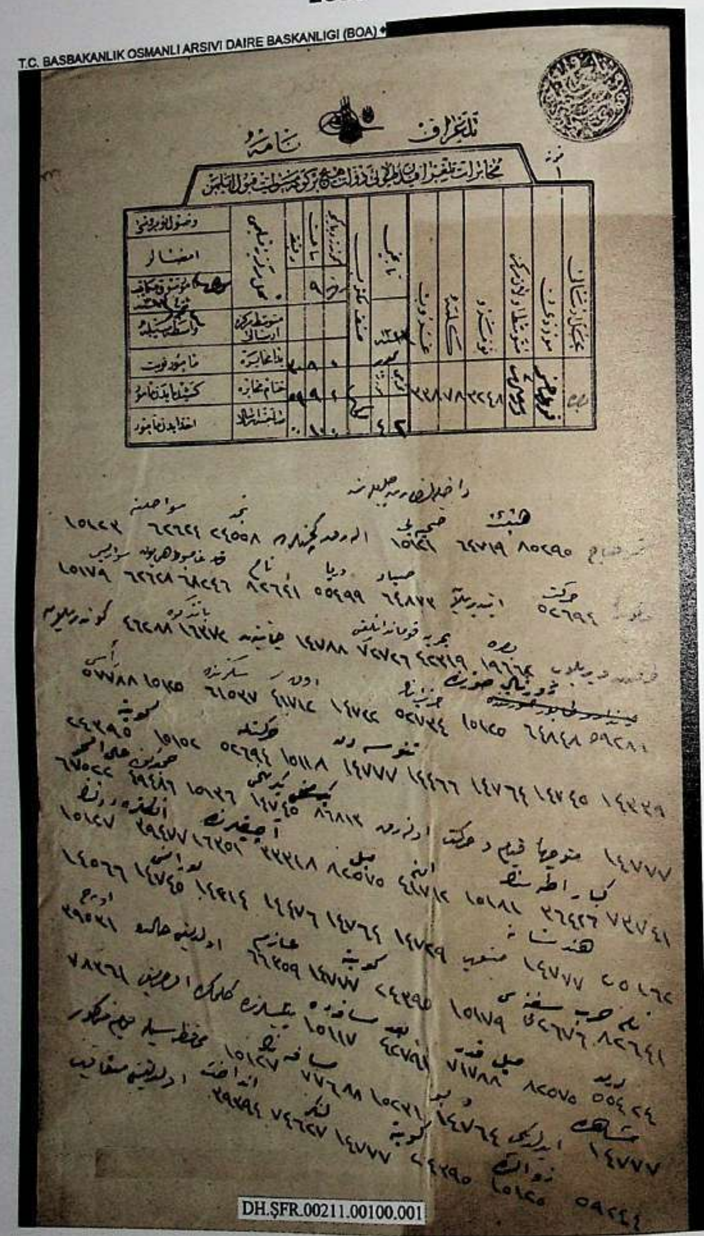
105

الوثيقة BOA. DŞ. ŞFR, 211/100

برقية والي البصرة يبلغ فيها عن خيبة أمل الانكليز بعد اتصالهم بالشيخ مبارك الصباح وإخلاص الشيخ للسلطنة العثمانية وإلحاق أهالي الكويت الهزيمة بالحملة التي قادها يوسف الإبراهيم

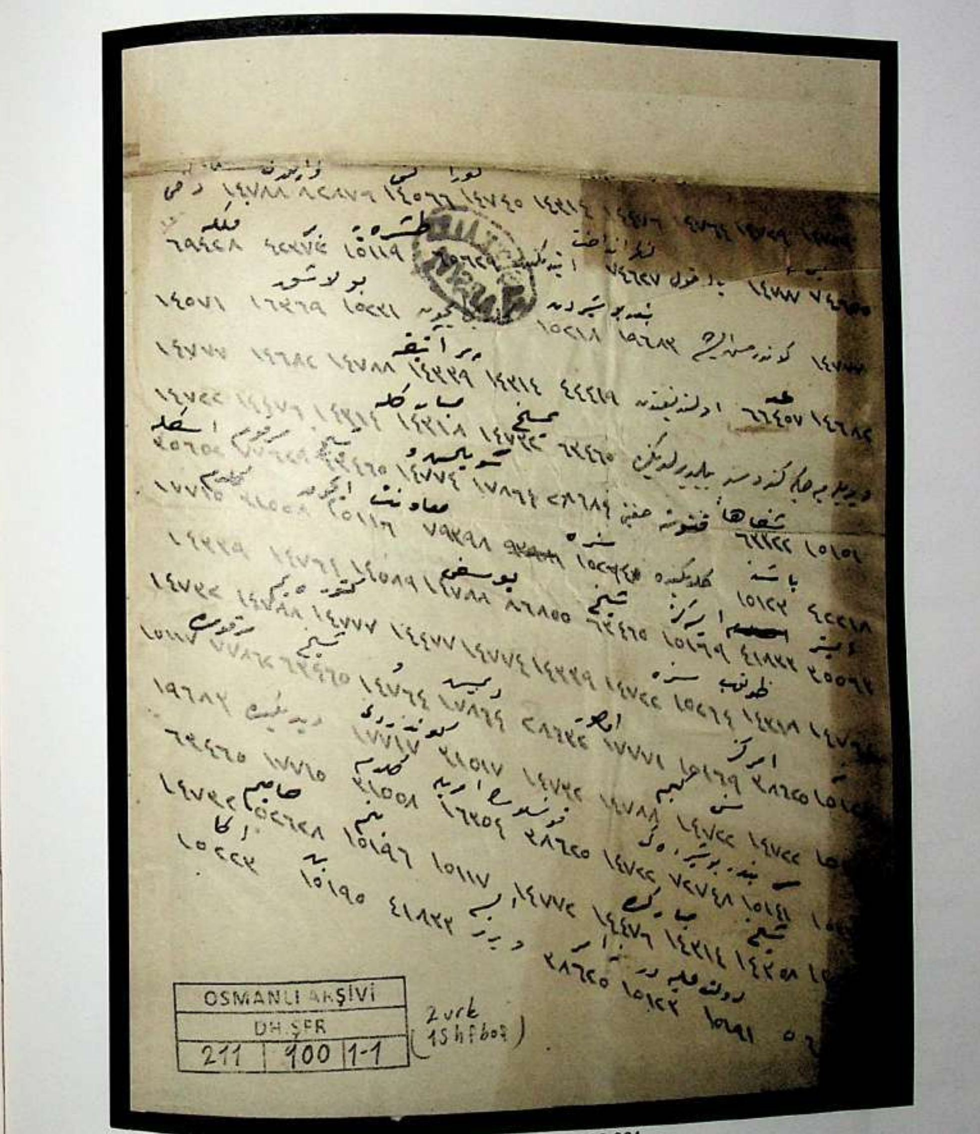
برقية والي البصرة عارف باشا إلى وزارة الداخلية أشار فيها إلى مذكرة قيادة القوة البحرية في البصرة والواردة فيها قيام السفينة الحربية الانكليزية لورنس بالتوجه نحو الكويت وأن أحد القادمين من بوشهر ممن كانوا على متنها التقى الشيخ مبارك وذكر له أنه جاء لتقديم المعونة له وتعهد بإلقاء القبض على الشيخ يوسف وتسليمه له، وسأله الشيخ مبارك: من أرسلكم إلى هنا، قال جئت بأمر القنصل في بندر بوشهر، فردّ عليه مبارك أن الدولة العلية (العثمانية) هي التي تحميني وإني سأنفذ أي أمر أتلقاه منها وأتحرك وفقه ولن أطلب المساعدة منكم، وعندما ذكر هذا الكلام عادت السفينة إدراجها حالاً، وبعد عودتها بعدة أيام هاجم يوسف الإبراهيم الكويت من الجهة الشرقية بثلاثة عشر زورقاً، إلا أنهم تعرضوا إلى هزيمة بعد قيام الأهالي بإيقاعهم في الكمين الذي نصبوه لهم وفرّ الشيخ يوسف مع أعوانه. وذكر الوالي أن سفينة حربية انكليزية كانت تجوب في المنطقة وتقوم بالتجسس كما ذكر أن الانكليز يسعون إلى إغفال كلا الطرفين ولهذا ينبغي وضع حد للمسألة الكويتية قبل حين. في ١٤ تموز/ يوليو ١٨٩٧م.

105a



تلغراف

105b



DH.ŞFR.00211.00100.001

105c

DH.ŞFR.00211.00100.001

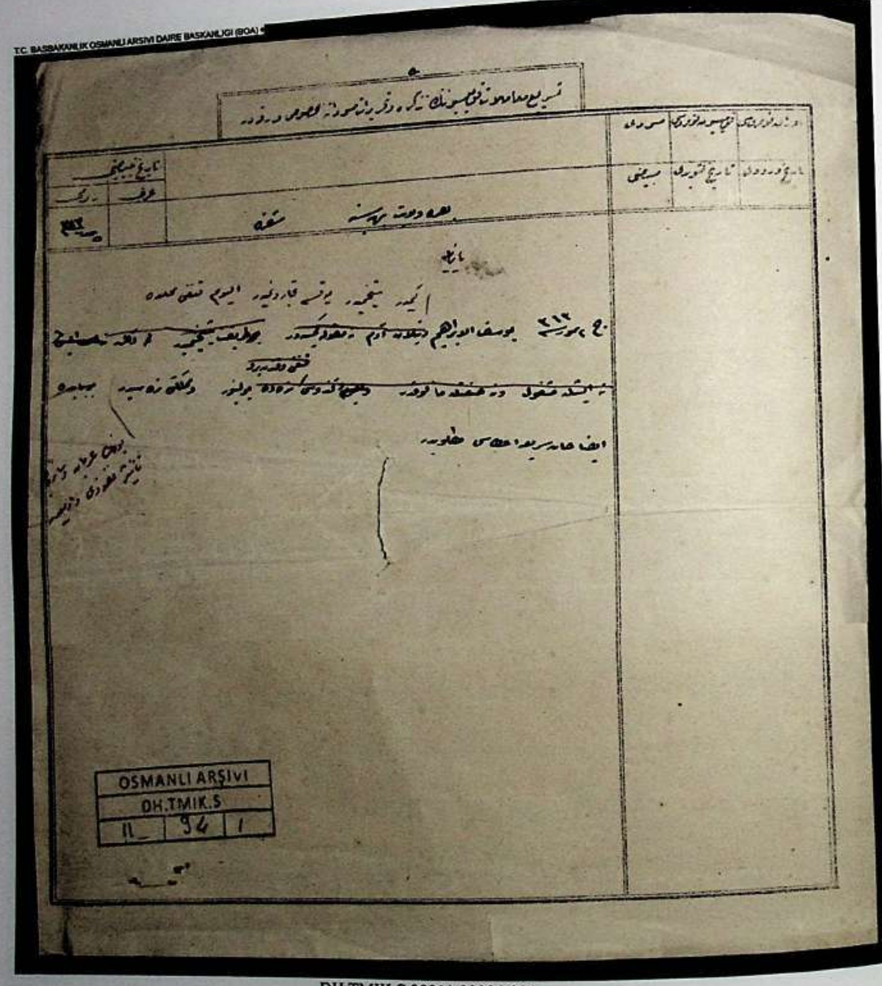
106

الوثيقة BOA. DH. TMIK.S, 11/94-1

برقية وزارة الداخلية إلى ولاية البصرة تستفسر فيها عن يوسف الإبراهيم

برقية وزارة الداخلية إلى ولاية البصرة تستفسر فيها عن جنسية يوسف الإبراهيم وفيما اذا هو شيخ عشيرة أم تاجر أو يمتلك نفوذاً على العشائر أم لا. في ٥ تموز/ يوليو ١٨٩٧م.

106



OSMANLI ARŞIVI
DH.TMIK.S
11 | 94 | 1

DH.TMIK.S.00011.00094.001

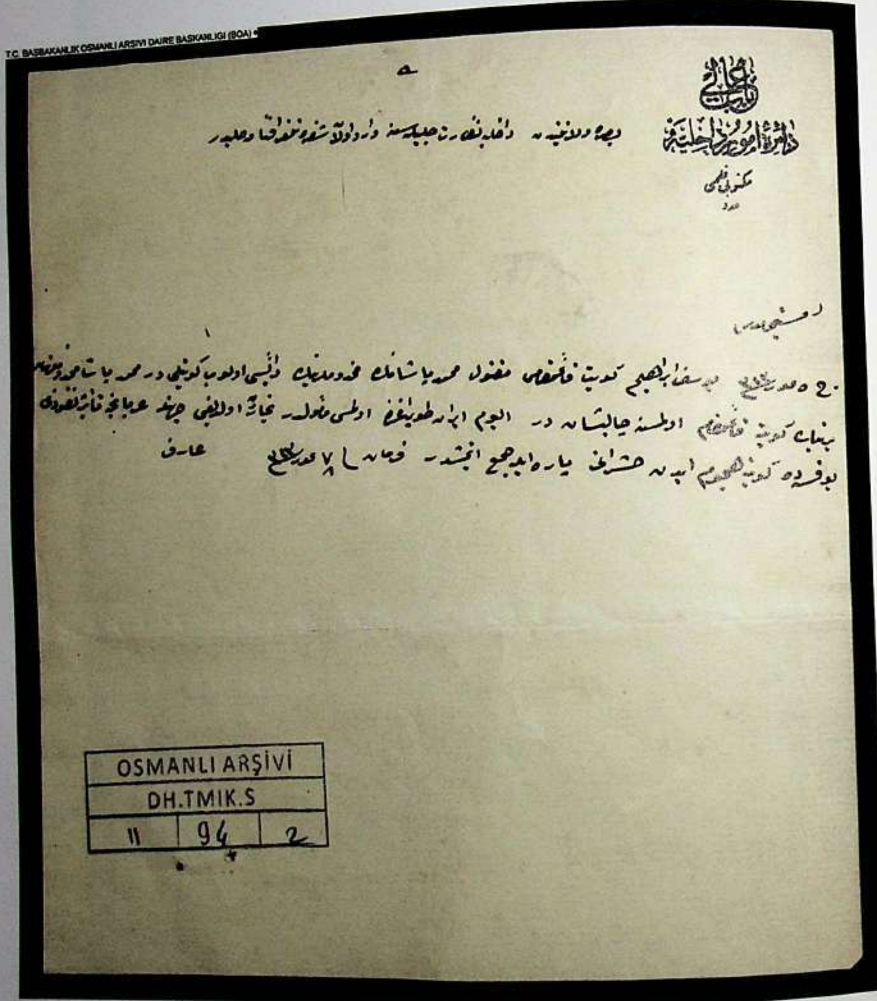
107

الوثيقة BOA. DH. TMIK.S, 11/94-2

رد والي البصرة على استفسارات وزارة الداخلية المتعلقة بيوسف الإبراهيم

رد والي البصرة عارف باشا على استفسارات وزارة الداخلية بشأن يوسف الإبراهيم فذكر أنه كويتي وخال أبناء المقتول محمد باشا الصباح ويسعى إلى نصب أحدهم قائممقاماً على الكويت، ويعتقد أنه اليوم في الأراضي الإيرانية وهو من التجار، وعلى الرغم من عدم امتلاكه نفوذاً عند العربان إلا أنه جمع (حشراته) الذين قاموا بالهجوم على الكويت بالفلوس. في ١٩ -٢٠ تموز/ يوليو ١٨٩٧م.

107



OSMANLI ARŞİVİ
DH.TMIK.S
11 | 94 | 2

DH.TMIK.S.00011.00094.002

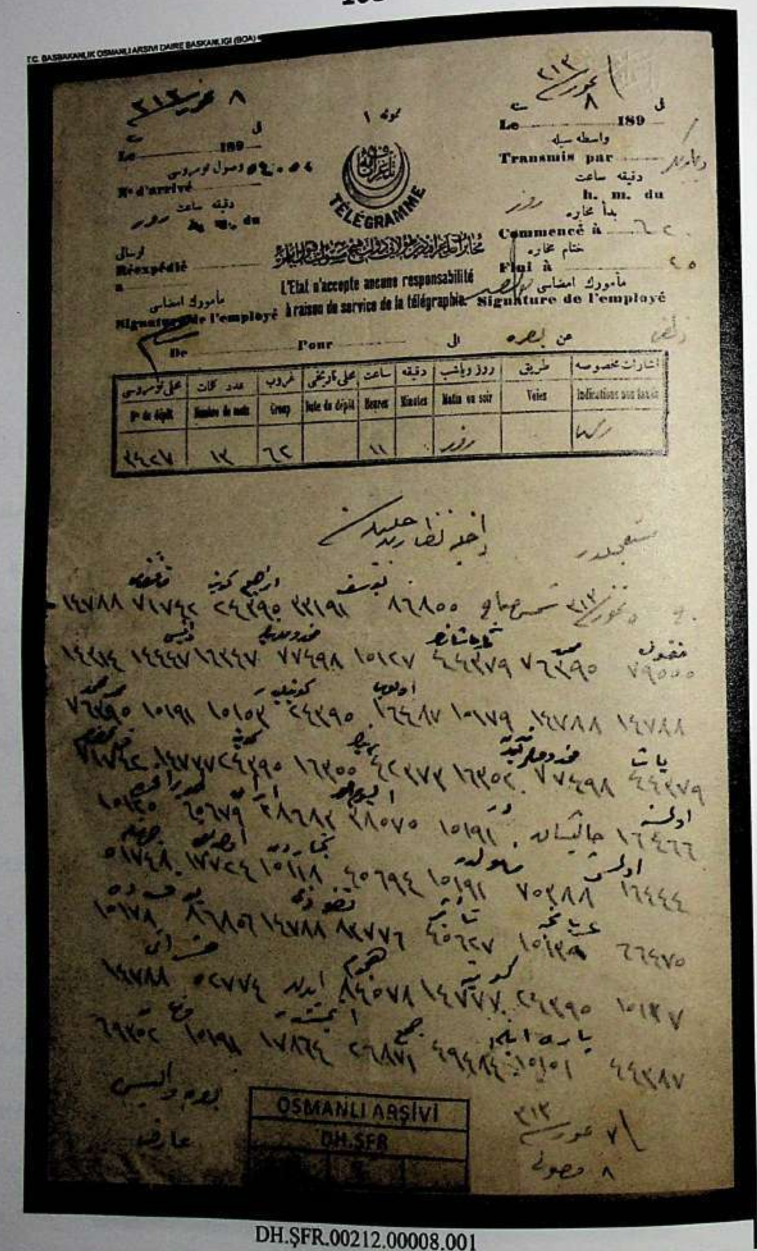
108

الوثيقة BOA. DH. ŞFR/212-8

البرقية المشفرة لوالي البصرة رداً على استفسارات وزارة الداخلية المتعلقة بيوسف الإبراهيم

البرقية المشفرة التي أرسلها والي البصرة عارف باشا إلى وزارة الداخلية رداً على استفساراتها بشأن يوسف الابراهيم في ١٩ تموز/ يوليو ١٨٩٧م (وهي نفس البرقية السابقة التي كُتبت بعد حل رموزها).

108



DH.ŞFR.00212.00008.001

109

الوثيقة BOA. Y. PRK. ASK 129/34

برقية ابني المقتول محمد باشا الصباح إلى السلطان والصدر الأعظم ووزارة الداخلية يفنـدان فيها ادعـاء مبارك الصبـاح بشن يوسـف الإبراهيم هجوماً على الكويت

برقية أرسلها صباح وسعود ابنا المقتول محمد باشا الصباح إلى كل من السلطان والصدر الأعظم ووزارة الداخلية فنّدوا فيه ادعاء الشيخ مبارك الصباح بقيام خالهم يوسف الإبراهيم بشن هجوم على الكويت واتهموه بتدبير هذا الأمر مع أخيه جابر إذ قام اتباعهم بإدخال الأسلحة بالقوة إلى داخل السفينة، وأبلغوا في البرقية أن الشيخ مبارك طلب من حجاج الزبير الذين كانوا في الكويت وفي طريقهم إلى بلدهم أن يشهدوا على قيام يوسف بالهجوم المزعوم إلا أنهم ردوا عليه بأنهم لا يعرفون عنه شيئاً، واتهم الاخوان الشيخ مبارك بتقليل شأن خالهم في نظر الدولة، وذكروا بأنهم وكذلك خالهم يوسف غير طامعين بحكم الكويت، وأعادوا ذكر مقترحهم بتحويل الكويت إلى متصرفية وأنه سيحقق من وراء ذلك وفرة في مواردها وهو أمر لا شك فيه. وفي نهاية البرقية ناشدوا وضع حد للمظالم التي يقوم بها مبارك. في ١٥ تموز/ يوليو ١٨٩٧م.

ملاحظة: النسخ الثلاثة المرسلة من قبل الأخوين محفوظة في الملف نفسه وهي طبق الأصل عن بعضها البعض ولا يوجد أي اختلاف بينها سوى في العنوان الموجّه. وقد ورد اسم سعود في النسخ الثلاثة بشكل سعيد.

109

تلغرافنامه

Y.PRK ASK 129/34 2

Y.PRK.ASK.00129.00034.002

110

الوثيقة BOA. Y. MTU, 163/142-2

محضر قيادة الجيش استعرض فيه المقترحات المتعلقة بالتعامل مع المسألة الكويتية ومحاولة يوسف الإبراهيم تعيين نفسه وريثاً لمحمد الصباح وتوصية القيادة بتعيين مبارك الصباح قائممقاماً والعمل على إدخال الكويت تحت الإدارة النظامية بشكل تدريجي

محضر أعده مجلس قيادة الجيش بعد الاطلاع على البرقية الواردة من صباح وسعود ابني المقتول محمد باشا الصباح والبرقية المرسلة من قبل أهالي قصبة الزبير اتهموا فيها الشيخ مبارك الصباح بممارسته الظلم وناشدوا إبعاده من الكويت وعلى الإيضاحات الواردة من القيادة حول مقتل محمد باشا الصباح وأخيه وما جرى بعد ذلك من أحداث في المنطقة بسببه، فذكر (المجلس) أن الكويت لم يتم إدخالها تحت الإدارة بالشكل المطلوب ولا يوجد فيها موظفون حكوميون ولا دائرة رسمية وارتباطها بالدولة عبارة عن منحها ضريبة مقطوعة للخزينة وتمّ ترك إدارتها بيد الشيوخ، ومنذ مدة قامت بعض الجمعيات الجغرافية برسم خرائط مختلفة لها.. ونظراً لعدم حسم مسألة الكويت واستمرارها بهذه المدة فإن يوسف الإبراهيم قام بإدخال الأسلحة إلى الفاو وتسليح الأهالي وبناء مباني على شكل أبراج، وقد تمادى كثيراً وعلى الرغم من عدم انتسابه إلى عائلة آل الصباح فإنه ادّعى كونه وارثاً للمقتول محمد باشا الصباح، وبقوة المال جنّد ألف ومائتي فرد من إيران وهجم على الكويت وأحدث أضراراً كبيرة في الأرواح والممتلكات.

يتبع »»»»»»»»

110a



Y.MTV.00163.00142.002

بقية 110

وأوصى المجلس ابقاء حكم الكويت بأيدي آل صباح واسناد قائممقامية الكويت إلى مبارك لكونه أكبر وأرشد عائلة آل الصباح وذلك لصغر سن أبناء المقتول محمد باشا الصباح وعدم اقتدارهم على الحكم، الا ان المجلس لم يستبعد ادخال الكويت في الوقت ذاته تحت الإدارة المباشرة للدولة وإرسال قوة بحرية وبرية لمرابطتها هناك.. وأشار المحضر إلى أن مشيرية الجيش السلطاني السادس هي الأخرى ذهبت إلى هذا الرأي وطالما أن رأي قيادة الجيش يتماشى مع رأي المشيرية المذكورة فقد تمّ توحيد الرأيين وإرسالهما إلى الباب العالي، وكشف مجلس قيادة الجيش في محضره عن استفساره من المشيرية المذكورة عن كيفية القيام بالتدابير العسكرية فأبلغته بأنها تتم بسوق ثلاثة أفواج عسكرية لا يقل عدد أفراد كل فوج عن أربعمائة ونصف بطرية لا تستخدم الدواب يتم إرساله بحراً وإرسال قوة محمولة متكونة من خمسمائة فرد من جهة المنتفك وصحراء الشامية إلى الزبير ومنها إلى الكويت على ألا يتم الكشف عن الهدف الأساسي من هذا السوق، كما نبهت المشيرية المذكورة إلى أن الانكليز سيتدخلون في أغلب الأحيان في هذه العملية عند معرفتهم بها وفي حالة تعرض يوسف الإبراهيم إلى الهزيمة فإن الانكليز سيقدّمون الدعم له.

وتعقيباً على رأي المشيرية فقد أوصت قيادة الجيش بالاكتفاء في الوقت الراهن بتعيين مبارك الصباح قائممقاماً على الكويت والحيلولة دون أحداث أي اضطرابات هناك وتخصيص راتب معيّن للقائممقام وتكريمه والسعي لإخاله بزمرة السلطنة السنية شيئاً فشيئاً وإرسال عدد من الجنود إلى هناك وزيادة عددهم بشكل تدريجي وبهذا سيتعود الأهالي المحليون للجند السلطاني ويتحقق بذلك إدخال المنطقة في المستقبل تحت الإدارة النظامية. في ٢٤ تموز/ يوليو ١٨٩٧م.

110b

2

Y.MTV.00163.00142.002

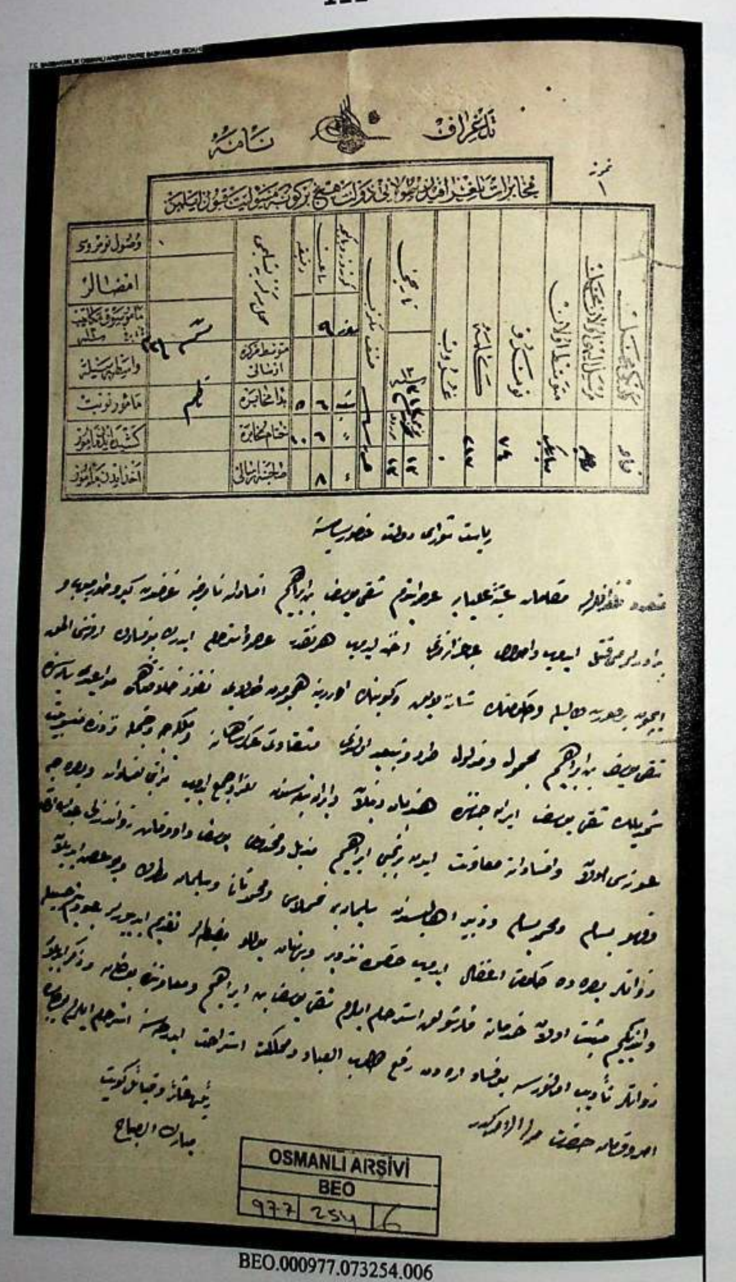
111

الوثيقة BOA. BEO, 977/73254-8

برقية مبارك الصباح إلى رئاسة شورى الدولة أعاد فيها اتهام يوسف الإبراهيم بما جرى كما اتهم بعض الأشخاص بالتقليل من شأنه في نظر الحكومة

برقية أرسلها مبارك الصباح إلى رئاسة شورى الدولة أعاد فيها اتهام يوسف الإبراهيم بعدم التخلي من إثارة الفتنة وقتل أخويه واغتصاب أمواله وطرده من قبل الدولة بعد انكشاف أمره بعد هجومه على الكويت، وأبلغ بأن بعض الأشخاص من أعوانه يقومون بإثارة الفتنة والفساد منهم إبراهيم منديل وابنه يوسف والمحامي عبد الله الراوندوزي وفهد بسام ومحمد بسام ومن أهالي الزبير سليمان بن غملاس ومحمد الثاني وسليمان مطر وهم من قاموا بإغفال حكومة الكويت وتقديم محاضر يشوهون بها سمعته ويقللون من شأنه في نظر الدولة، وناشد لقاء عبوديته (انقياده) والخدمات التي أسداها تأديب الشقي يوسف الإبراهيم ومن يقدّمون الدعم له والأشخاص المذكورين وعندئذ سيرفع هذا الفساد ويرتاح العباد والبلاد. في ٢٥ تموز ١٨٩٧م.

111


تلغراف نامه

OSMANLI ARŞİVİ
BEO
977 254 16

BEO.000977.073254.006

112

الوثيقة BOA. Y. A. RES, 88/3-2

محضر مجلس الوزراء حول ما جرى في الكويت والتوصية بتعيين الشيخ مبارك الصباح قائممقاماً وإدخال الكويت تدريجياً تحت الإدارة العثمانية

محضر أعده مجلس الوزراء بعد أن تناول وبشكل مفصل ما جرى في الكويت وطبقاً لما ورد فيه فإن المجلس سبق أن اتخذ قراراً بإبقاء مبارك الصباح هناك وتعيينه قائممقاماً فيها وقد عرض قرار المجلس إلى السلطان لإقراره إلا أن السلطان استفسر عن كيفية تأمين الأمن والنظام في ظل عدم مرابطة قوة عسكرية كافية هناك ومعارضة خصوم مبارك لهذا القرار وإحداثهم بعض الأحداث هناك، وأحيل أمر السلطان إلى المجلس بموجب مذكرة الصدر الأعظم في ٢٨ صفر ١٣١٥هـ ٢٩ تموز/ يوليو ١٨٩٧م، فذكر المجلس في هذا المحضر أن قائممقامية الكويت اعتيد اسنادها إلى أحد أفراد عائلة الصباح، وعندما كان محمد الصباح يتولى القائممقامية فإنه قُتل مع أخيه جراح من قبل أخيه مبارك، وسيطر مبارك على الوضع هناك، إلا أن أحد أصحاب النفوذ هناك وهو يوسف الإبراهيم اعترض على ذلك واتفق مع أبناء المقتولين وجنّد ألف ومائتي فرد من الأشقياء من إيران وهاجم على الكويت إلا أن مبارك الصباح وأعوانه أجبروه على التقهقر. وأكّد المجلس أنه في حالة تعيين مبارك الصباح قائممقاماً من قبل الحكومة وتعيين حاكم شرع وعدداً كافياً من جنود الدرك هناك فإنه بالإمكان تعزيز النفوذ والسلطة هناك ويتم بذلك تأمين الأمن والنظام فيها، ولكن في حالة قيام خصوم مبارك بإخلال الأمن والنظام هناك فإنه يصار إلى سوق قوة عسكرية إليها لفرض النظام فيها. وذكر المجلس أن مبارك الصباح قد أرسل برقيات عديدة إلى العتبة العليا والباب العالي أكّد فيها إخلاصه وإخلاص عائلته وتقديمه الخدمات للسلطنة السنية وأنه في حالة تعيينه قائممقاماً سيعمل بالشكل الذي يليق بمجد الحكومة ويعيد النظام إليها. وأعاد المجلس اقتراحه بكسب مبارك الصباح في الوقت الراهن وإبقائه في الحكم لحين استكمال صورة الاصلاحات هناك وأن يتم تخصيص راتب مناسب له وتعيين حاكم شرع من علماء البصرة ممن له معرفة كاملة بالعلوم الشرعية واتخاذ التدابير المدنية فيها لاستكمال أسباب تنظيم الإدارة المحلية تدريجياً فيها وتسوية الخلاف الموجود بين مبارك وأبناء أخويه باستحصال الدية الشرعية اللازمة واتخاذ التدابير اللازمة من أجل حمايتهم من الغدر والتعدي وتقديم الوصايا اللازمة لمبارك في هذا الخصوص وإبلاغ ولاية البصرة من قبل وزارة الداخلية ورئاسة الجيش لمتابعة الإجراءات المتعلقة بهذا الشأن. في ١ آب/ أغسطس ١٨٩٧م.

112

Y.A.RES 88/3 2

Y_A___RES_.00088.00003.002

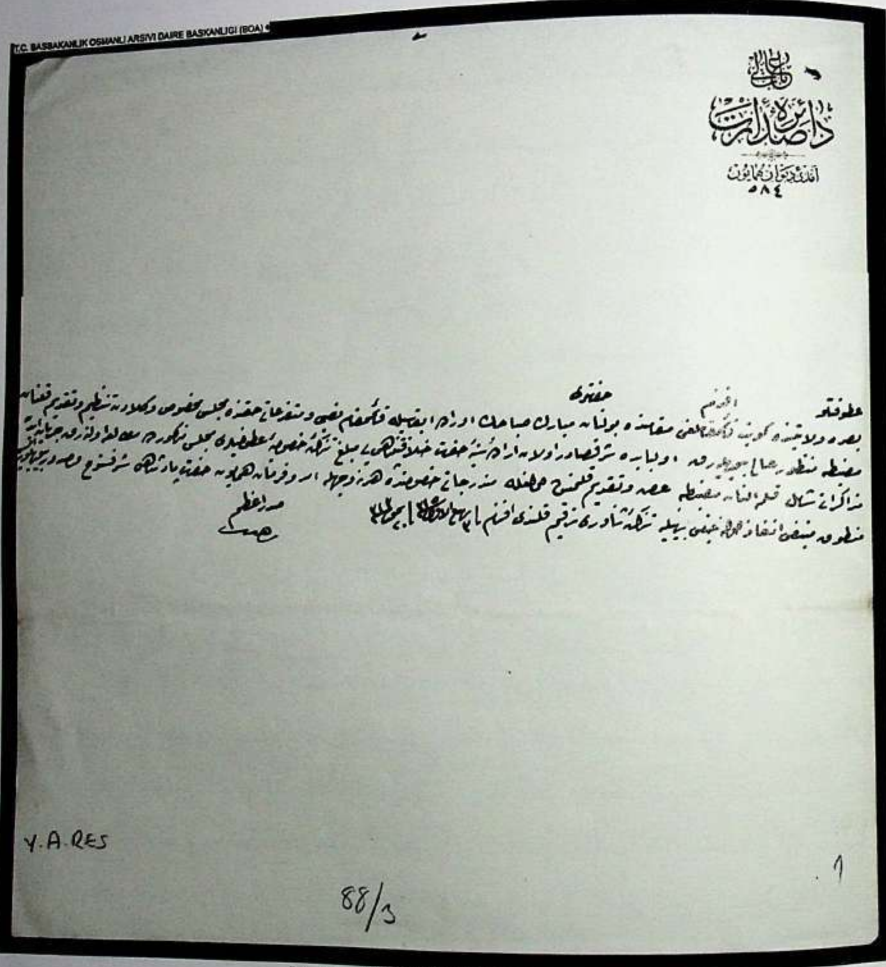
113

الوثيقة BOA. Y. A. RES, 88/3-1

مذكرة الصـــدر الأعظم رفع بها محضر مجلس الـــوزراء إلى السلطان لإقرار ما ورد فيه

المذكرة التي رفعها الصدر الأعظم إلى السلطان وأحال بها محضر مجلس الوزراء المتعلق بإبقاء مبارك الصباح في الكويت واسناد القائممقامية إليه لإقراره من قبله. في ١ آب/ أغسطس ١٨٩٧م.

113



Y.A.RES
88/3
1

Y_A___RES_.00088.00003.001

114

الوثيقة BOA. BEO, 1174/88003-3

برقية والي البصرة الجديد يكشف فيها عن التحركات المشبوهة ليوسف الإبراهيم واتصال خالد بن محمد الصباح بابن الرشيد وطلبه المعونة منه واقتراح الوالي بحسم الخلاف الموجود بين عائلة آل الصباح بإشراف محكّمين أو بتشكيل لجنة من جانب الحكومة

برقية أرسلها والي البصرة الجديد أنيس إلى الصدارة العظمى توقف فيها عند أهمية موقع البصرة والدسائس التي يحيكها الانكليز في المنطقة وأهمية حل المشاكل القائمة بين "قائممقام الكويت الحالي" وأبناء القائممقام السابق بسبب النزاع على الإرث والتي استمرت لسنتين ونصف ولم يتم حسمها من قبل المحاكم بسبب استغلالها من قبل محامي الطرفين وقد ولّدت هه المشاكل مشاكل فرعية مختلفة وأدت إلى التخاصم بين العشائر النجدية والجبالية (كذا) وكشف الوالي أن خالد بن محمد الصباح سبق أن توجه إلى جبل شمر الذي يتواجد فيه عبد العزيز بن رشيد وقد اتضح أن الغاية من زيارته هي لتحريك ابن الرشيد لهذه المسألة وطلب المعونة منه. ومن المعروف أن استنجاد العشائر بعضها ببعض هو من العادات الجارية بينها، وفضلاً عن هذا فإن الشيخ يوسف الإبراهيم الذي يعد الخصم الأكبر لمبارك قد توجه على رأس قوة عليه إلا أن الدولة تصدت لها بفضل التدابير التي اتخذتها وبعد إحاطتها علماً بذلك، وأثر ذلك فرّ واختفى في أرجاء نجد، وقد عُلم أنه قصد قاسم الثاني وحرّضه على مبارك وهو لا ينفك من إثارة العشائر ضد الدولة، وقد تأكد أنه على اتصال مع ابن الرشيد. ولكي يتم وضع حد لما يجري هناك في هذا الصدد ولكي لا تنشغل الحكومة بهكذا أمور رأى الوالي فصل وحسم هذه الدعوى وفق أحكام الشرع الشريف والقانون المنيف وبإشراف محكمين يتم اختيارهم من طرفي النزاع، وفي حالة عدم موافقتهم على هذا، أن يصار إلى تشكيل لجنة من قبل الحكومة وحسمها من قبلها بشكل عادل، وإزالة هذه المشكلة سيكون لها اكبر الاثر في تأمين الأمن والنظام في المنطقة في الوقت الراهن والمستقبل. وذكر الوالي بأنه لم يتوان منذ وصوله إلى البصرة من إبداء النصح والوصايا لطرفي النزاع وقام بدراسة الموضوع دراسة وافية مع أصدقائه من ذوي الشأن في المنطقة، إلا أن هذه النصائح والوصايا لم تثمر بنتيجة بسبب كون الطرفين رؤساء عشائر وانخداعهم باغواءات المحامين، وطلب الوالي في نهاية البرقية تدخل السلطان بإصدار أمر بحسم المسألة عن طريق المحكمين أو تأسيس لجنة من قبل الحكومة. في ١٥ آب/ أغسطس ١٨٩٨م.

114

BEO.001174.088003.003

115

الوثيقة BOA. I. HUS,66/114

مذكرة رئيس تحريرات المابين السلطاني بشأن تشكيل لجنة لتسوية الخلاف الناشئ بين الشيخ مبارك الصباح وأبناء المقتولين محمد الصباح وجراح

مذكرة أصدرها رئيس تحريرات المابين السلطاني حول اللجنة التي يتم تشكيلها بإشراف الحكومة لتسوية المنازعات الإرثية الناشئة بين ورثة قائممقام الكويت السابق المتوفى محمد الصباح والقائممقام اللاحق مبارك الصباح والمستمرة منذ سنتين ونصف بسبب اغواءات المحامين والتي أصبحت لها تداعياتها عند العشائر، على أن يستأنس برأي الطرفين في اختيار أعضاء اللجنة وذلك تحسباً للاعتراض على القرار الصادر منهم وإبلاغ ولاية البصرة الإجراء اللازم بصدده. في ٧ آب/ أغسطس ١٨٩٨م.

وتم إبلاغ مضمون المذكرة من قبل الصدارة العظمى إلى ولاية البصرة بتاريخ ٩ آب/ أغسطس ١٨٩٨م. انظر: BOA. BEO, 1174/88003-1

115

يلدز سراى همايونى
باش كتابت دائره سى

İ.HUS.00066.00114.001

116

الوثيقة BOA. HR. SYS, 96/7

رسالة الشيخ مبارك الصباح إلى والي البصرة وقائدها يبلّغ فيها تسمية الجامع الذي بناه باسم "جامع الحميدي"

رسالة أرسلها الشيخ مبارك الصباح إلى والي البصرة وقائدها الفريق محسن باشا يبلّغ فيها بأنه بنى جامعاً شريفاً من الصخر والجص والخشب الهندي على يد بنّائين من العجم وكلّفه ثلاثة آلاف وستمائة ليرة، وتم افتتاحه من قبله وأقيمت فيه أول صلاة جمعة حضرها جمع من العلماء والمشايخ والرؤساء والوجهاء في الكويت وتضرعوا بالدعاء "لأمير المؤمنين الخليفة المعظم أبّد الله دولته وأيّد بالعز والنصر سلطنته" وأطلقوا على الجامع اسم "جامع الحميدي" تيمناً باسم السلطان "مولانا خليفة رسول رب العالمين خلّد الله سرير سلطنته إلى يوم الدين" في ٢٦ جمادى الأولى ١٣١٨هـ ٢١ أيلول ١٩٠٠م.

116

حضرة صاحب الدولة والي ولاية البصرة الجليلة وقومندانها الفريق محسن باشا دام بقاه

افندم من توفيق الله سبحانه وتعالى قد حصل اغتنام المثوبة والأجر وحصلت المساعدة لفعل البر بالنفس والمال وهو ان المخلص قد انشأ وعمّر بالوطن الكويت جامع شريف بناه من الصخر والجص والخشب الهندي و اصطواته عجم وقد تكلف هذا الجامع الشريف بقدر ثلاثة الآف وستماية ليرة وذلك توفيقاً للربانية والتبعية الخالصة لمولانا امير المؤمنين وصادف ختامه يوم الجمعة الهجري وصادف به اجتماع كلي من جميع اصناف المشايخ والعلماء والرؤساء والوجهاء جميعاً افتتحنا به صلاة الجمعة المباركة وباثناء الخطبة تليت دعوات بليغة الى الذات الملوكية وبعد ختام الصلاة العلماء والمشايخ والرؤساء والوجهاء وجميع الحاضرين تحنا معهم ورفعنا اكف الضراعة والابتهال بالدعاء لحضرة مولانا امير المؤمنين الخليفة المعظم ابد الله دولته وايده بالعز والنصر سلطنته وقد وسمنا على هذا الجامع الشريف اسم جامع الحميدي تبركاً باسم مولانا خليفة رسول رب العالمين خلد الله سرير سلطنته الى يوم التلاق ولاحاطة شريف علمكم العالي عرضنا هذا دام الله تعالى افندم

٢٦ جماد الاول ١٣١٨

قائمقام الكويت ورئيس قبائلها

٨٧

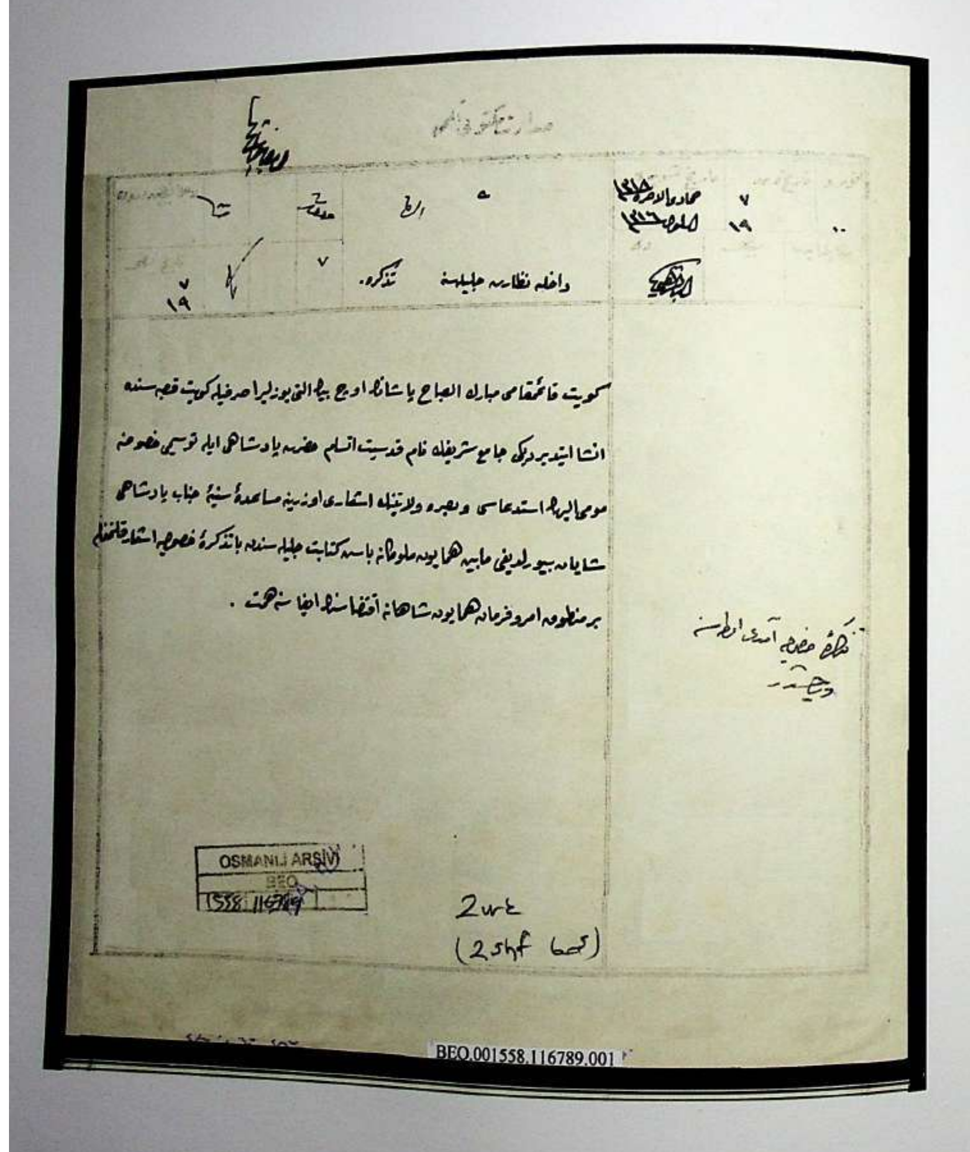
117

الوثيقة BOA. BEO, 1558/116789

مذكرة الصدارة العظمى إلى وزارة الداخلية بشأن الموافقة على تسمية الجامع الذي بناه الشيخ مبارك باسم السلطان

مذكرة الصدارة العظمى إلى وزارة الداخلية تبلغ فيها حصول موافقة السلطان على تسمية الجامع الذي بناه الشيخ مبارك الصباح في الكويت والذي كلّفه ثلاثة آلاف وستمائة ليرة باسمه. في ٢ تشرين الأول/ أكتوبر ١٩٠٠م.

117



داخليه نظارت جليله سنه تذكره

كويت قائمقامى مبارك الصباح پاشانك اوچ بيك آلتى يوز ليرا صرفيله كويت قصبه سنده
انشا ايتديرديكى جامع شريفه نام قدسيت اتسام حضرت پادشاهى ايله توسيمى خصوصنه
موما اليهك استدعاسى و بصره ولايتيله اشعارى اوزرينه مساعدۀ سنيۀ جناب پادشاهى
شايان بيورلديغى مابين همايون ملوكانه باشكتابت جليله سندن باتذكره خصوصيه اشعار قلنمغله
بر منطوق امر و فرمان همايون شاهانه اقتضاسنك اجراسنه همت.

OSMANLI ARŞİVİ BEO 1558 116789

BEO.001558.116789.001

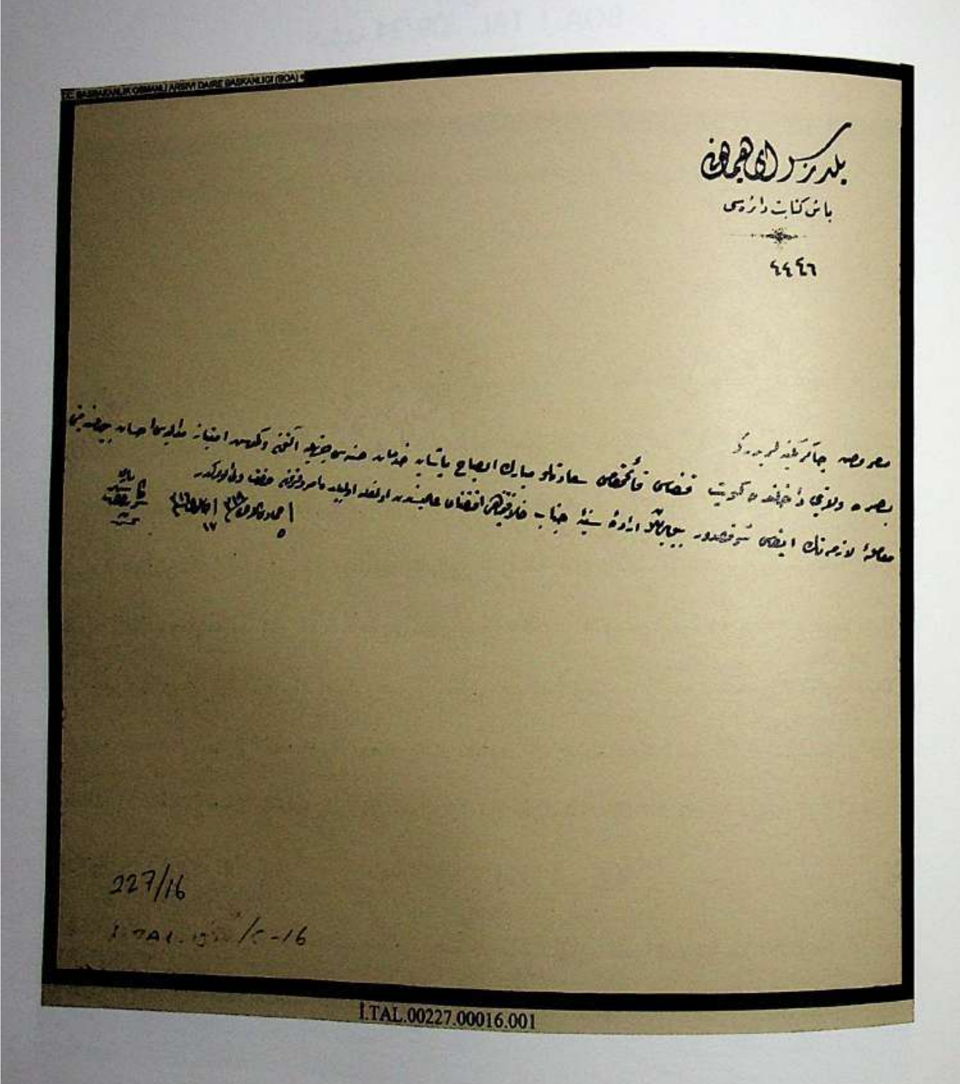
118

BOA. I. TAL, 227/16 الوثيقة

مذكرة باش كاتب السلطان إلى الصدر الأعظم بشأن الموافقة على تكريم الشيخ مبارك الصباح

مذكرة باش كاتب السلطان تحسين باشا إلى الصدر الأعظم يبلغه فيها حصول موافقة السلطان على تكريم "قائممقام قضاء الكويت صاحب السعادة مبارك الصباح باشا" ومنحه ميدالية الامتياز الذهبية والفضية تقديراً لخدماته الحسنة. في ٥ جمادى الآخرة ١٣١٨هـ ٣٠ أيلول / سبتمبر ١٩٠٠م.

118



227/16

I.TAL.00227.00016.001

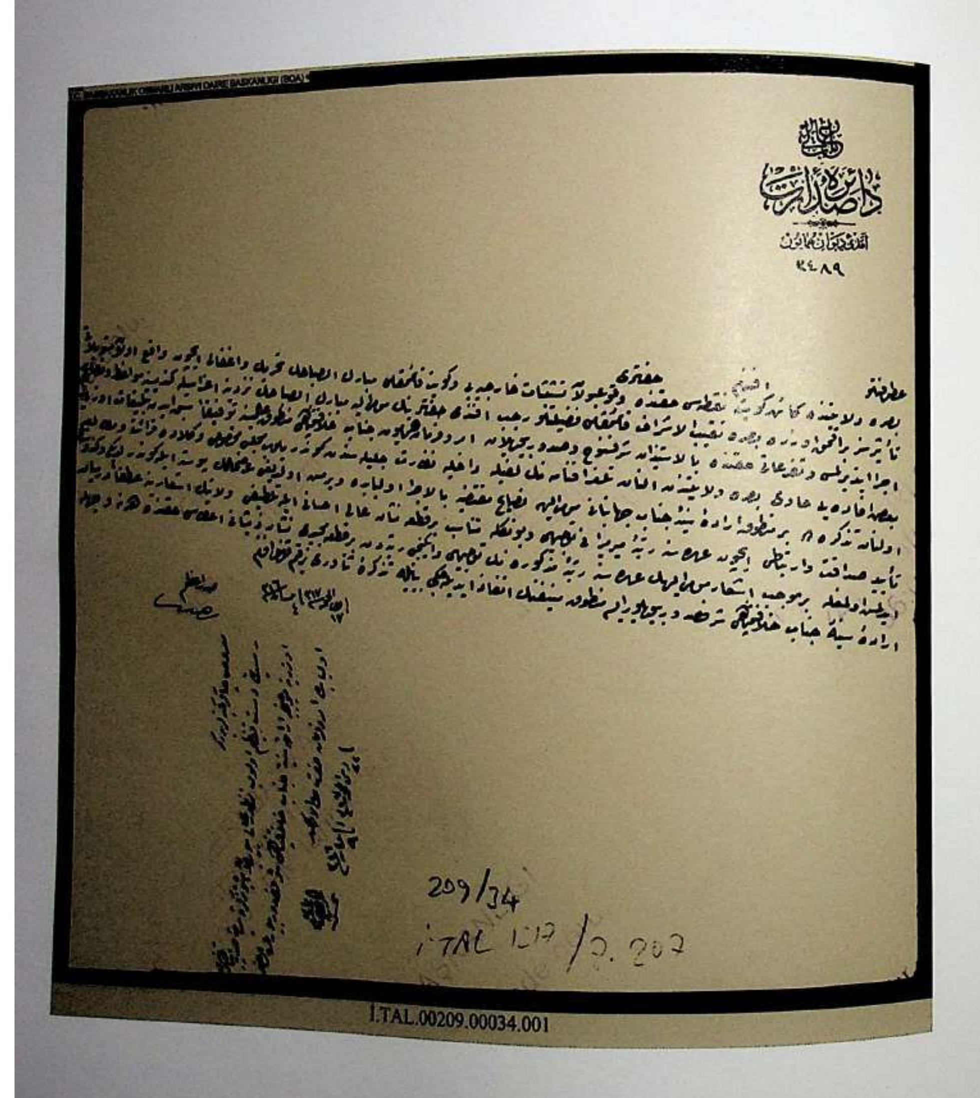
الوثيقة BOA. I. TAL, 209/34

مذكرة الصدر الأعظم إلى السلطان بشأن تكريم الشيخ مبارك الصباح والموافقة على الطلب

مذكرة أرسلها الصدر الأعظم إلى السلطان أبلغ فيها عن إيفاد قائممقام (وكيل) نقيب الأشراف في البصرة رجب أفندي إلى قائممقام الكويت مبارك الصباح لإبداء المواعظ والنصائح للشيخ مبارك والعمل على افشال المخططات الأجنبية حول الكويت وإغواءاتها، وإطلاع مجلس الوزراء على ما ورد في البرقية المرسلة من ولاية البصرة واستجابة الشيخ مبارك للطلب وتأكيده على الإخلاص والانقياد للدولة، واقترحت الولاية منح الشيخ مبارك رتبة مير ميران (امارة الامارة) وتكريمه بنيشان (وسام) رفيع، وأيد المجلس مقترح الولاية وأوصى بمنحه الرتبة المذكورة وتكريمه بالنيشان (الوسام) المجيدي الرفيع وعرض الصدر الأعظم توصية المجلس إلى السلطان بشأن إقرارها. في ١٧ ذي الحجة ١٣١٧هـ ١٧ حزيران ١٩٠٠م.

وفي الهامش أبلغ باش كاتب السلطان تحسين باشا بأن السلطان أخذ التوصية بنظر الاعتبار وأصدر إرادته السنية بتلبية الطلب. في ٢٢ ذي الحجة ١٣١٧هـ ١٧ حزيران/ يونيو ١٩٠٠م.

119


209/34
I TAL 1217 / 2. 207
I.TAL.00209.00034.001

تلغراف نامه

مخابرات تلغرافیه دولت علیه ... [illegible]

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	وصول اوقاتی

[illegible]

[illegible]

شیخ قبائل کویت مبارک الصباح

۲۷ ... [illegible]